

EN 3.ª PAGINA
**Lo que va de la
 esperanza a la
 intransigencia**
 Por MARTA PORTAL

EN 5.ª PAGINA
**¿VOLVERA
 CHAPLIN
 AL CINE?**

EN 8.ª PAGINA
**MAREJADA
 TURISTICA**
 Por José G. Ladrón de Guevara

EN 19, 20 y 21 PAGINAS
**INFORMACION
 DEPORTIVA**

EN 24 PAGINA
**DE LA PIEDRA
 AL ARRAYAN**
 Por JUAN APARICIO



PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, domingo, 5 de abril de 1970

AÑO XXXV-NUM. 10.728

Director: Eduardo Molina Fajardo

3,50 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficios, 10. - Teléfonos: 222593 - 222595. - Prensa y Radio del Movimiento Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

ALLENDE INAUGURO EN ZARAGOZA LA FERIA DE LA MAQUINARIA AGRICOLA

«Es el momento adecuado para consolidar la concentración parcelaria y la agricultura de grupo», afirmó el ministro

«La mejora tecnológica es el único camino para que la agricultura participe en el desarrollo económico»

ZARAGOZA, 4. (PYRESA). — A las seis de esta tarde ha sido inaugurada por el ministro de Agricultura, señor Allende y García Baxter, la IV FERIA Técnica Internacional de la Maquinaria Agrícola.

El ministro había llegado a esta capital a primera hora de la tarde de hoy, acompañado por el subsecretario del departamento, don Luis García Oteiza, y el subcomisario general de Ferias del ministerio de Comercio, don Carmelo Díaz Monis, en representación del ministro de dicho departamento. Fue recibido por las primeras autoridades provinciales y posteriormente tuvo una reunión con los representantes de las Cámaras Oficiales, Sindicales Agrarias de Zaragoza, Huesca y Teruel, que le expusieron los problemas más acuciantes en el sector agrario de la región.

A las seis de la tarde, en el palacio ferial, el ministro fue recibido por las primeras autoridades zaragozanas, pasando seguidamente al salón de actos, que se hallaba completamente abarrotado de público y donde se celebró la sesión de apertura de la FERIA. En el estrado presidieron, con el señor Allende y García Baxter, el subsecretario del departamento, el subcomisario de Ferias del ministerio de Comercio y las primeras autoridades zaragozanas. Intervino en primer lugar el presidente del Comité Técnico de la FERIA, don Eduardo Blanchard, quien agradeció la presencia del ministro y demás personalidades a esta apertura de la F.I.M.A. 70 e hizo un balance de estos cuatro años de experiencias del certamen, que ha colocado a Zaragoza entre las más importantes demostraciones de la mecanización agraria en Europa.

El alcalde, don Cesáreo Allert Perela,

(Pasa a la pág. segunda)

WILLY BRANDT, EN WASHINGTON



WILLY BRANDT

VA COMO PORTAVOZ DE LA EUROPA DE LOS «SEIS»

Tratará de convencer a Nixon de que el Mercado Común no hace discriminación para los Estados Unidos

BRUSELAS, 4. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María SANUY). — El contenido diplomático del viaje de Willy Brandt a Washington, sin quitar nada a su interés bilateral, se centra en el hecho de que el canciller aparece, por primera vez, como el portavoz de la Europa de los «Seis» y como el iniciador, al más alto nivel, de un diálogo transcontinental que, en la actual coyuntura, resulta a la vez difícil y apasionante.

Los comentaristas recuerdan que Brandt, antes de acceder a la Cancillería, había afirmado que su programa político, además de incidir en una serie de reformas interiores, se centraría en la apertura hacia el Este y, al mismo tiempo, en la consolidación de las relaciones de Alemania con Europa y con la Alianza Atlántica.

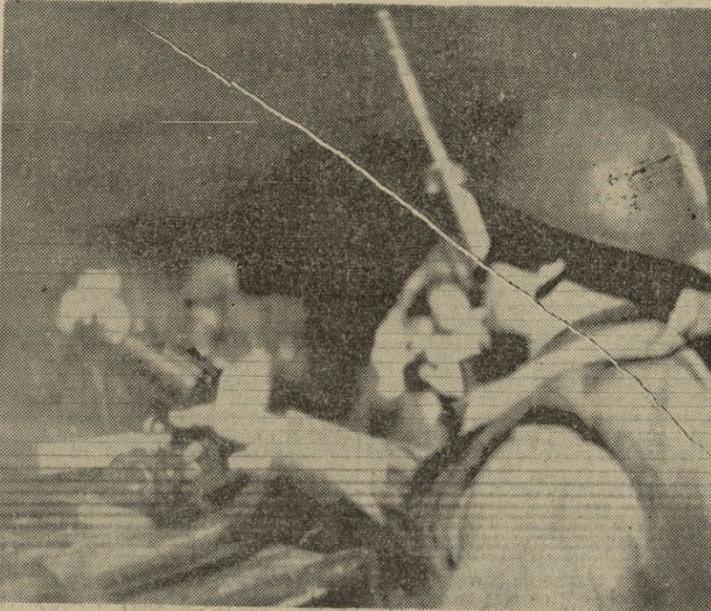
Resulta, pues, natural y congruente que, tanto los medios oficiales de Bonn como los círculos europeos de Bruselas, subrayen, con unánime insistencia que, en las conversaciones entre Brandt y Nixon, Europa será el tema de mayor cuantía. Ni en Bruselas ni en Bonn se esconde a nadie que la preocupación capital del canciller es convencer a Ni-

(Pasa a la pág. segunda)

Renunció el obispo de León

ROMA, 4. (PYRESA). — Su Santidad el Papa Pablo VI, ha aceptado hoy la renuncia, por motivos de salud y edad avanzada —ochenta y dos años— del obispo de León, monseñor Luis Almarcha Hernández, nombrándole obispo titular de Elepea.

EL EJERCITO, ALERTA



En Belfast (Irlanda del Norte), un centenar de soldados tomaron parte en una acción para reprimir los disturbios originados por unos seiscientos manifestantes en la zona de Springfield Road. Dichas tropas fueron apedreadas y hubieron de arrojar a los revoltosos bombas de gases lacrimógenos. — (Telefoto UPI - CIFRA)

TENSION EN EL ULSTER

Belfast, tomado militarmente

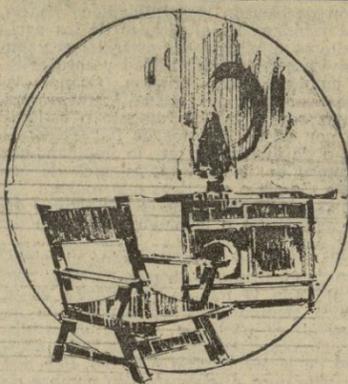
Anoche se inició una batalla campal en las calles

BELFAST, 4 (Irlanda del Norte). (Crónica de DIEGO CARCEDO, enviado especial de «Pyresa»). — Las explosiones que se escucharon anoche en distintos lugares de la ciudad echan por tierra las contundentes amenazas del general Freeland. Pocas horas después del último aviso del ilustre militar inglés —«las personas que fabriquen o tengan en su poder «cócteles Molotov» serán condenadas a diez años de prisión»—, los cristales de Belfast vibraron de nuevo con el estallido de dos potentes bombas: una, poco antes de la media noche, en Shankill Road; otra, cerca ya de las cinco de la madrugada, en la Royal Avenue.

Según un comunicado de la Policía, veintitrés personas —jóvenes menores de veinticinco años en su mayor parte— han sido detenidas. Tanto Londres como las autoridades locales parecen decididas a mantener el orden, cueste lo que cueste. Está claro que el Gobierno laborista no quiere meterse en camisa de once varas en vísperas de las elecciones. Para ello se han incrementado las fuerzas de guarnición hasta un total de siete mil soldados. Pero estas medidas, lejos de calmar los ánimos, hasta el momento sólo han conseguido aumentar más aún la tensión existente. La gente, tanto católica como protestante, y de manera especial los jóvenes, parece haberse convencido, en estas últimas jornadas de repetidos incidentes, de la necesidad de la violencia para llegar algún día a resolver los problemas sociales que laten en el fondo.

Esta mañana, tanto la capital, Belfast, como Londonderry están en calma. En algunos barrios donde se desarrollaron los últimos disturbios apenas circulan los vehículos. Solamente los coches del

(Pasa a la pág. segunda)



PARA APARTAMENTOS dormitorios, tresillos, librerías, sofás y muebles cama, lámparas...

COBIAN
 SALONES DEL MUEBLE

Mesones, 20 - Pescadería, 2

LOS SUBCOMISARIOS, EN SIERRA NEVADA



Los subcomisarios del Plan de Desarrollo, con las autoridades y señoras, durante la visita realizada ayer a las instalaciones deportivas de Sierra Nevada. Las pistas de esquí causaron gran admiración al señor Ordeix Gestí, conocedor de todas las del Pirineo. — (Foto FERRER)

PISOS en 14 años LOS QUE USTED QUIERA y DONDE USTED PREFIERA. EXPONGANOS SU PROBLEMA y SE LO RESOLVEREMOS

navarro plaza
 AGENCIA INMOBILIARIA
 SAN MATIAS, 8 TELE 229789 GRANADA

ALLENDE INAUGURO EN ZARAGOZA LA FERIA DE LA MAQUINARIA AGRICOLA

Se teme otro fin de semana violento en Belfast

"VAMOS A LA REGIONALIZACION DE LOS SERVICIOS DE INVESTIGACION, EN ESTRECHO CONTACTO CON LOS DE EXTENSION AGRARIA", dijo el ministro de Agricultura

CONCURREN AL CERTAMEN DIECINUEVE PAISES

(Viene de la pág. primera)

pronunció a continuación unas palabras para dar la bienvenida al ministro y demás representantes de la Administración, así como a los expositores nacionales y extranjeros, los que en nombre de Zaragoza les deseó una grata estancia en la ciudad.

El subcomisario general de Ferias del Ministerio de Comercio, señor Díaz de Monis, habló a continuación para destacar la importancia de este certamen en el ámbito internacional, invitando a los expositores españoles a formular un programa tendiente a la exportación de la maquinaria agrícola a otros países extranjeros.

DISCURSO DEL MINISTRO

Cerró el acto el ministro de Agricultura, quien pronunció un discurso en el que entre otras cosas dijo:

"La importancia de este certamen, fe-basa ya los límites de lo nacional para traspasar fronteras y convertirse en una de las mejores ferias europeas de su especialidad. La agricultura de Aragón ha sabido en todo momento recoger las innovaciones técnicas y adoptar en los momentos decisivos nuevos métodos que hicieron posible la introducción de cultivos de tanta trascendencia en España como el de la remolacha azucarera. El campo aragonés ha sabido acoger los nuevos ingenios que han permitido labrar extensas zonas y crear en el agricultor una mentalidad mecánica que hoy se refleja en esta IV Feria Internacional de la Maquinaria Agrícola. La confluencia armónica de tres factores —agricultura moderna y mecanizada, tradición industrial y agresividad reciente del polo de desarrollo, y marco intelectual y técnico de Zaragoza— han hecho posible que en este certamen se ponga de manifiesto y sean acogidos con verdadero interés los progresos de nuestra producción de máquinas agrícolas y al propio tiempo se contrasten formalmente los problemas que la mecanización que el campo lleva consigo.

"Ante la rapidez de los cambios sociales y tecnológicos —añadió— es preciso adoptar una política imaginativa rigurosa en su planteamiento. Nuestro deseo sería concebir unos programas de actuación en materia agrícola con fe en el futuro de la agricultura y con una formulación exigente para evitar, como afirmaba José Antonio, que nuestros horizontes políticos se redujeran a un aleteo presado sobre la superficie de los mediocres. Es preciso que con ilusión concibamos nosotros y las generaciones que han de seguirnos el "futuro" de nuestro país y que dentro del mismo vislumbremos el lugar que ha de ocupar la agricultura y el mundo rural. Que no miremos con nostalgia el pasado, sino que concibamos con esperanza el porvenir. Que pensemos más en hacer una agricultura competitiva que en defender posturas y situaciones anacrónicas.

"La mecanización ha sido factor decisivo en el proceso de tecnificación de la profesión de agricultor y está contribuyendo de manera decisiva a la adaptación y mecanización de la empresa agrícola, con amplia incidencia en la mejora de su estructura y en el aumento de su tamaño. Este fenómeno pone de manifiesto lo falso de la consideración de rutinarios de nuestros agricultores y la capacidad de improvisación de ellos ante nuevas circunstancias y coyunturas económicas.

LEY SOBRE AGRICULTURA DE GRUPO

A continuación el señor Allende y García Baxter, dijo: "Después del éxito alcanzado por los programas de concentración parcelaria y de agricultura de grupo nos encontramos en el momento adecuado para iniciar valientemente una nueva fase que consolide estos y otros aspectos de la integración horizontal y vertical de la agricultura. Es propósito del ministerio dar cumplimiento a lo preceptuado en la ley del Plan de Desarrollo Económico y Social y llevar a las Cortes una ley sobre agricultura de grupo en donde se planteen adecuadamente es-

tas formas asociativas que la realidad y la prospectiva sobre la agricultura impone.

"Nos proponemos realizar con carácter inmediato una intensificación de la asistencia técnica a determinadas empresas agrarias y de cuanto se refiere a la difusión de los conocimientos de las técnicas a través del Servicio de Extensión Agraria, tan enraizado ya en el medio rural. Al propio tiempo, será preciso establecer un sistema de comunicación fluido que ponga al pie de obras —en la explotación agraria— los últimos avances de la ciencia.

"El éxito de una política agraria difícilmente podría alcanzarse sino se aumenta sustancialmente la capacidad técnica y empresarial de los hombres del campo. En los momentos actuales son las empresas que antes adoptaran un viejo sistema o método productivo las que consiguen mayores beneficios; hemos de pretender por tanto, colocar a todas ellas, grandes o pequeñas, en las mismas condiciones, con las mismas oportunidades, estableciendo sistemas de extensión eficaces y en relación muy directa y estrecha con los centros de investigación agraria —carácter regional. Es evidente que dichos centros —y aquí en Zaragoza se cuenta con un magnífico centro regional de investigación y desarrollo agrario— fortalecerán más aún la personalidad que ya históricamente poseen muchas regiones españolas. Por eso estamos estudiando la creación, el acondicionamiento y la mejora de organismos de análoga naturaleza, que al disponer de los recursos materiales y humanos necesarios desarrollarán una eficaz labor de proyección técnica en todo su radio de influencia. Esta regionalización de los servicios de investigación en estrecho contacto con los de Extensión Agraria hemos de proyectarla los centros directivos del ministerio para que se programen las actuaciones coordinadamente y descansen sobre un conocimiento de los problemas regionales. Los programas de modernización elaborados en equipo de técnicas diversas habrán de basarse en conseguir a través de los trabajos de investigación de nuevos medios de producción de elevada rentabilidad, en ponerlos rápidamente al alcance de los agricultores mediante demostraciones y en convencerlos de su utilidad y enseñarles a emplearlos con eficacia. Cuando la modernización no pueda lograrse por simples medidas de fomento o estímulo por existir defectos de infraestructura o de estructura que lo impidan, habremos de ir a planteamientos de acción directa o coercitivos que rompan los obstáculos que frenan el desarrollo de la agricultura o la mejor utilización de los recursos.

En cualquier caso —terminó el ministro de Agricultura— hemos de tener presente que la mejora tecnológica es el único camino para conseguir que la agricultura participe en el desarrollo económico. Creo que la Feria Internacional de la Maquinaria Agrícola, que hoy inauguramos oficialmente en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, nos reafirma en esa idea.

VISITA A LA FERIA

Finalizadas las palabras del ministro, que fueron acogidas con una gran ovación de los expositores y agricultores que llenaban el salón de actos y el resto del recinto, a donde se habían transmitido el discurso por altavoces, se inició el recorrido por la Feria, que ocupa una extensión de más de 38.000 metros cuadrados, a la que concurren 564 expositores que ocupan 1.621 stands, de

Explosión en una mina checa: veintitrés muertos

PRAGA, 4. (EFE-REUTER).—Veintitrés mineros han resultado muertos en la explosión que se ha producido en una mina de carbón en Paskow a unos 10 kilómetros de Ostrava. Todavía se encuentran en el fondo de la mina siniestrada tres mineros y los equipos de socorro que acudieron inmediatamente después de producirse la explosión continúan sus trabajos

los cuales pertenecen a firmas nacionales 940, y el resto a extranjeras. Las mercancías expuestas proceden de 245 poblaciones españolas y 109 del extranjero, pertenecientes a 19 países, y están valoradas en más de 500 millones de pesetas. Destaca la participación francesa, con un pabellón que ocupa más de 1.000 metros cuadrados, y entre los países expositores figuran Alemania, Bulgaria, Checoslovaquia, Estados Unidos, Inglaterra, Dinamarca, Francia, Holanda, Israel, Italia, Polonia y otros.

En una de las avenidas del recinto ferial fue inaugurado por el ministro un monumento al agricultor, donado por una firma comercial a la Feria de Muestras de Zaragoza. La bendición de las instalaciones fue efectuada por el vicario apostólico de la diócesis, monseñor don Luis Borrás.

Esta noche, el Comité Ejecutivo del certamen ha obsequiado al ministro y demás autoridades con una cena en el restorán de la propia Feria, a la que asistieron las primeras autoridades.

WILLY BRANDT, EN WASHINGTON

(Viene de la pág. primera)

xon de que ni la Comunidad Económica Europea, ni sus planes de ampliación, comenzando por las negociaciones con Gran Bretaña, constituyen una posible discriminación contra los Estados Unidos. Junto a esta preocupación, Brandt abriga el propósito de convencer al presidente Nixon para una armonización adecuada en las relaciones entre el Mercado común y los Estados Unidos. Sobre este punto se habla de que Brandt propiamente al presidente americano no pondrá de consultas permanentes, capaces de disipar el actual clima.

BONN, "CAPITAL" DE EUROPA

En Bonn se acentúa más que en Bruselas esta primacía de Europa en las conversaciones Brandt-Nixon y se añade que constituirán lo esencial del viaje, ya que las iniciativas alemanas de distensión con el Este, los problemas de la OTAN e incluso, la específica cuestión de la presencia de fuerzas americanas en Europa han sido clasificados como tema de menos relieve en medios próximos al canciller. La diferencia en la estimación se interpreta aquí como un deseo de Brandt de demostrar a los americanos que se ha cerrado ya la época en que los alemanes iban a Washington a buscar la aprobación de sus aliados, sin pasarse de raya en el terreno de las iniciativas.

Otra razón existe para que determinados temas no quieran valorarse en primer lugar. Por ejemplo, y en lo que se refiere a las relaciones con el Este, Bonn prefiere catalogarlas en una clasificación interna, ya que, sin que se excluya hablar de este tema en Washington, se quiere evitar reacciones negativas del Este, propio siempre a considerar a Bonn como un aliado excesivamente sumiso a los americanos.

WILLY BRANDT, EN WASHINGTON

WASHINGTON, 4. (EFE).—El canciller federal alemán llegó hoy, por vía aérea, a Washington, aterrizando en la base aérea de Andrews, siendo recibido por el embajador alemán en los Estados Unidos, Rolf Pauls, y funcionarios de la Embajada.

El canciller, que no hizo declaraciones, despegó poco después rumbo a El Paso (Texas) donde visitará a contingentes militares alemanes que realizan estudios en los Estados Unidos.



Un soldado aparece en la camilla, con una gran herida en el rostro, durante las luchas entre católicos y protestantes en Belfast. Informes no oficiales declaran que veintiocho soldados han resultado heridos (cinco de ellos hospitalizados) durante el bombardeo de que fueron objeto con botellas de gasolina, bombas, piedras y otros objetos. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

CATOLICOS Y PROTESTANTES ESTAN CONVENCIDOS DE QUE SOLO LA VIOLENCIA PUEDE RESOLVER EL PROBLEMA SOCIAL

LONDRES, DISPUESTO A MANTENER EL ORDEN CUESTE LO QUE CUESTE

(Viene de la primera pág.)

Ejército, con soldados armados hasta los dientes, patrullando continuamente.

BELFAST, CIUDAD EN GUERRA

BELFAST (Irlanda del Norte), 4 (Del enviado especial de "Pyresa" DIEGO CARCEDO). — Cristales rotos, carreras, heridos, sirenas... El escenario se ha hecho familiar. Desde que ayer se le ocurrió decir al general Freeland que serían castigadas las personas que manejen explosivos o bombas, han estallado ya en las calles de Belfast dos, anoche; una, esta mañana, y otras dos, por la tarde. Mal fin de semana parece que vamos a tener. El Ejército ha tomado posiciones y está preparado para lo peor: soldados en los tejados, barricadas, tanques por las calles, barrios aislados, etc. Las órdenes son concretas: "Shoot to kill", es decir, "tirar a matar".

La capital del Ulster se dispone a pasar una noche en pie de guerra. El primer incidente acaba de ocurrir: varios protestantes que salían de celebrar los cultos apedrearon la iglesia de San Patricio. Las bayonetas asoman amenazadas por encima de los montones de sacos de tierra. Calles desiertas; luces apagadas; casas abandonadas; edificios destruidos; escaparates apedreados; automóviles ruedas arriba; algunas calles aparecen con un aspecto desolador. La Policía realiza registros y lleva detenidos a los propietarios de armas. Los soldados tienden alambradas en las plazas. Los protestantes evacuaron a los niños y mujeres y se fueron a aparcarse los coches fuera de la ciudad. Las ventanas han sido protegidas con tableros y planchas de uralita.

¿MEDO?

Con tantos preparativos, a lo mejor no ocurre nada. Los reiterados avisos del general Freeland, las explosiones que se oyeron a lo largo del día, las sirenas de las ambulancias, las detenciones llevadas a cabo por la Policía; las sangrientas fotografías que ilustran las portadas de los periódicos quizás hayan metido el miedo en el cuerpo a más de cuatro. Ya veremos; en principio, repito, parece difícil que tengamos la noche en paz. Todo está listo para empezar: sólo falta encender la mecha y Belfast se convertirá otra vez, en pocos minutos, en un verdadero campo de batalla.

AFLUENCIA DE PERIODISTAS

Para contarlo, los hoteles se llenaron esta tarde de periodistas de toda Europa. Como ayer estuvo cerrado el aeropuerto —a causa de una huelga—, los aviones que llegan vienen repletos de cámaras y máquinas de escribir. Como sucede casi siempre en estos casos, todo son contrariedades: los militares, que ante la gravedad de la situación han mandado a casa, al menos de momento, a la Policía, no permiten acercarse demasiado —"los soldados dispararán; las órdenes que tienen no establecen distinciones"— y lo que es peor, se han puesto las cosas que no hay forma de encontrar un taxi que se arriesgue a circular por las zonas de peligro. Cual-

quier detalle, por insignificante que sea, puede ser mal interpretado y, en las circunstancias actuales, una mala interpretación podría tener consecuencias catastróficas.

ESTALLAN TRES BOMBAS

BELFAST (Irlanda del Norte), 4 (EFE). — Fuerzas del Ejército británico han disparado esta tarde cartuchos y granadas de gases lacrimógenos para dispersar a un nutrido grupo de protestantes que pretendía marchar contra el área católica de Antsin Road.

Según un portavoz del Ejército, los protestantes, en número mayor del centenar, habían salido de presenciar un partido de fútbol e intentaron aproximarse amenazadoramente al área católica. Los soldados les han cerrado el paso dándoles orden de dispersarse.

Al no hacerlo, el Ejército ha lanzado gases lacrimógenos haciendo repliegarse a los protestantes.

Según las últimas informaciones, éstos no se han dispersado del todo y tratan de reagruparse junto con otros grupos en distintos puntos por lo que los soldados han formado un cordón sin abandonar la zona.

Durante el día de hoy han estallado tres bombas en distintos puntos del centro de la ciudad, hiriendo a cinco personas y causando la preocupación de las autoridades que temen otro fin de semana violento.

FUERTE EXPLOSION

BELFAST, 4 (EFE - REUTER). — Una fuerte explosión se ha registrado en el centro de Belfast, esta mañana, que destruyó parte de la fachada de un edificio de la Royal Avenue, y cubrió la calzada con cascotes y cristales pulverizados.

La explosión fue, al parecer, originada por una bomba, a las cinco, hora local, y afectó a un establecimiento comercial, y siguió a otra explosión registrada horas antes en la zona protestante de Shankill Road.

El incidente parece realizado con objeto de inflamar las pasiones de elementos protestantes extremistas, en esta ciudad sobrecargada de tensión.

La advertencia de que las tropas inglesas dispararían a matar si continuaban los ataques con "cocktails Molotov" en las calles, pareció tener efecto durante la noche.

BATALLA CAMPAL

BELFAST, 4. (PYRESA). — Como estaba previsto, poco después de las nueve de la noche se inició una auténtica batalla campal en las calles de Belfast.

Los incidentes, que habían comenzado ya sobre las siete y media de la tarde, cuando los protestantes atacaron la iglesia católica de San Patricio, se agravaron al final del partido entre los equipos Ballymana y Linfilla, este último integrado por jugadores protestantes. Nada más terminar el encuentro, los protestantes intentaron ocupar el barrio de Old Park Road, y en principio parece que lo han conseguido al menos en parte. Inmediatamente se estableció una dura lucha entre católicos y protestantes que, a las doce y cuarto de la noche, momento de transmitir esta información, ha alcanzado la máxima violencia. Los soldados del Ejército británico intentan, infructuosamente, restablecer el orden. Los rebeldes atacan con piedras y bombas de petróleo; por su parte, los soldados están utilizando bombas de gas.

Más de veinte personas han sido detenidas y, según las primeras noticias, unos quince heridos han sido retirados del campo de batalla.

Por otra parte, se sabe que miembros del ejército llamado republicano clandestino, intentan apoderarse de soldados británicos para utilizarlos como rehenes.



LIQUIDACION de ALFOMBRAS

LA Santa Cruz

MARQUES DE GERONA, 12.

LAS NECESIDADES INMEDIATAS DE VIVIENDAS

EN el año 1969, la población urbana española ascendía a 21,7 millones de personas, lo que representaba el 65 por ciento de la población total del país. Para 1971, se estima que dicha población urbana será, en cifras redondas, de 25 millones lo que supondrá el 70 por ciento de la población total.

Esta estimación a corto plazo tiene una gran posibilidad de cumplimiento y la aducimos para señalar que para calcular la necesidad inmediata de viviendas, hay que contar con cuatro factores que por orden de importancia, son en primer lugar, la continuidad de los movimientos migratorios y tras ella, la elevación de la población por incremento vegetativo, la absorción del déficit y la reposición de viviendas viejas.

El hecho de que los movimientos migratorios constituyan la necesidad más amplia en lo que a nuevas viviendas se refiere tiene como consecuencia la «desruralización» a que, como consecuencia del progreso técnico, se ve sometida la sociedad española, al igual que la de todos los países progresivos del mundo, incluso las de aquellos que como Estados Unidos, Gran Bretaña o Alemania Federal, solo tienen ocupada en el campo una parte mínima (entre el 6 y el 8 por ciento) de sus respectivas fuerzas de trabajo.

Es interesante señalar que esta desruralización que contempla los tiempos modernos, ya se ha producido en otras diversas épocas de la historia. Lo que distingue a la situación actual de todas las anteriores es que, hasta ahora, los pueblos que abandonaban la agricultura, caían en una absoluta insuficiencia de alimentos y de materias primas de origen agrario, debido a que cada agricultor no producía sino para satisfacer las necesidades de o cuatro personas. Modernamente y merced a la tecnología, un campesino puede cubrir los consumos de hasta 40 personas por lo que, por muy reducidas que sean las poblaciones activas campesinas, la cantidad de alimentos y materias primas de origen agrario no sólo no escasean, sino que aparecen como excedentarios.

Fero volviendo al tema de la vivienda, cabe señalar que los cálculos de necesidades por movimientos migratorios para el año actual señalan que para atender a los mismos, será necesario edificar algo más de 106.000 nuevos hogares. Para cubrir los requerimientos del incremento vegetativo de la población, serán necesarios otros 57.000, mientras que para reposición y absorción del déficit serán necesarias unas 72.100 y 72.500 viviendas, respectivamente.

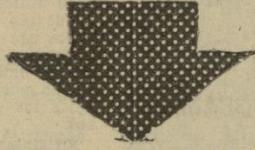
En conjunto y como cifra que de conseguirse supondría un óptimo, en el año actual habría que concluir alrededor de 348.000 viviendas. Mas, como es sabido, la vivienda, aunque se trata de un bien de primera necesidad, no aparece tan perentoria como, por ejemplo, la alimentación o el vestido. Por eso es posible que, de no registrarse circunstancias excepcionales, la cifra real de viviendas terminadas que algo inferior a dicha cifra, si bien lo conveniente sería que no descendiera de las 230.000 viviendas.

Este parece ser el mínimo exigible y a conseguirlo se orienta la política del ministerio de la Vivienda, política que no sólo lucha contra la especulación del suelo (factor de enorme encajecimiento de la construcción en las zonas urbanas), sino que se orienta a reducir los costes unitarios merced a la perfección de las técnicas de construcción, así como a ampliar la participación de los capitales privados en la tarea de dotar a nuestro país de un patrimonio inmobiliario suficiente, el cual ofrece a dichos capitales una remuneración adecuada, aún lejos de toda especulación.

El gigantesco esfuerzo realizado por el Estado español en lo que a la construcción de viviendas se refiere es el que ha permitido que las viviendas en servicio, que en 1950 sumaban 7,6 millones, lleguen en 1969 a los 9,7 millones. Parece, no obstante, necesario que al esfuerzo oficial, se una cada vez en mayor medida el de la iniciativa privada, la cual es cierto que encuentra, tanto en la venta como en el arrendamiento, un beneficio suficiente de los capitales invertidos en viviendas.

Colaboradores de PATRIA

Lo que va de la esperanza a la intransigencia



Por MARTA PORTAL

UNA preciosa niña rubia de largos cabellos y ojos claros exhibe una enorme pancarta, en una ciudad cualquiera de Luisiana, en la que sus padres escribieron: «No quiero ir al colegio con los negros».

El problema racial en Norteamérica se ha ceñido este año pasado al capítulo de la integración escolar. Iniciada ésta hace diecisiete años, con cierta rigidez y obligatoriedad según los Estados, se ha ido reorientando su observancia hasta llegar al desmayo general de los últimos tiempos.

Las declaraciones del presidente Nixon, defendiendo la asistencia de los niños a los colegios de la vecindad y mostrándose contrario al traslado obligatorio de escolares en autobuses integrados, han dado pábulo a las esperanzas de los recalcitrantes segregacionistas, a la vez que han aumentado enormemente su popularidad.

En el problema integracionista estadounidense parece haberse llegado a una situación de «impasse». De un lado, el desánimo de los líderes negros; de otro, el cansancio, la lentitud y la negligencia de la Administración y de la Corte Suprema para hacerse obedecer. Fatiga administrativa y descorazonamiento de las víctimas, atizados una y otra por la intransigencia racial de los segregacionistas. Todos los medios informativos con ruidosa retórica han acusado este retroceso, este casi fracaso, en el intento de integración escolar.

Y es que no basta que las leyes y las normas legislativas sean justas, ni que sean las mejores, deben ser también las queridas por el pueblo que ha de seguirías, esto es, han de ser populares. Y no hay duda de que los blancos norteamericanos no quieren la integración. En cuanto a los negros, empiezan a mostrar la fatiga de esta lucha desigual. Son muchos los dirigentes que aspiran ya a una autonomía y dignidad propias, y no a la ciudadanía de segunda clase que les dejan los blancos. En los colegios integrados ya desde hace años se vienen observando resultados sorprendentes. Los niños negros en los primeros tiempos de su asistencia a colegios blancos, experimentan un notable avance en sus estudios; avance debido en parte al mejoramiento de los medios y sistemas, ya que en las escuelas negras de los «ghettos», la enseñanza es deficiente y los medios educativos muy limitados. Por otro lado, en estas escuelas, «obligadamente» integradas siguen manteniéndose las tensiones entre alumnos y profesores, entre estudiantes blancos y negros, lo que redundará en perjuicio de la educación en sí. Muchas veces las clases son verdaderos campos de batalla, y unos y otros desean volver a la enseñanza calificada y poner todo el esfuerzo común en conseguir los más altos niveles de educación.

Se ha llegado incluso en algunos de estos centros integrados a subdivisiones multirraciales estudiantiles que son copia, acaso más cruel (la infancia lo es), de la sociedad de sus padres. En Berkeley, California, en el colegio Martin Luther King, la masa estudiantil ha cristalizado en cuatro formas refractarias: los blancos, los negros, los mejicanos-americanos, y los hippies blancos. Cada grupo compone una secta infranqueable; comen separados, y ni en los bañes se cruzan las líneas entre sí.

Ante estos resultados no es de extrañar la actitud paliativa del presidente, la indolencia oficial, el cansancio dolorido de los negros y la indiferencia general.

La integración escolar, piensan los militantes negros, ¿llevará a una integración total en la sociedad norteamericana? Ciertamente, no. Ese equilibrio racial en las escuelas, esa igualdad escolar de oportunidades, no llevarían a una igualdad de realidades, años adelante, ni en el desempeño profesional, ni en la consideración social, ni en la vida comunitaria, a estos niños negros en la nación en que se preparan a vivir.

Los negros se sienten estafados; los blancos defensores de la integración, cansados y perplejos; los segregacionistas se frotan las manos; la Administración afloja sus riendas. La integración escolar ha dejado de ser urgentemente reclamada y tampoco se utiliza como propaganda política.

Entre el desiderátum y la realidad hay un «gap»; el «gap», aunque tiene traducción y acepciones muy llamativas en castellano, yo lo asimilaría al «trecho» que va del dicho al hecho, en nuestro refranero. Un grupo de hombres blancos de probada buena fe se había empeñado en la proclamación de los derechos civiles para todos sus compatriotas, y puesto el énfasis primeramente en la integración escolar. El trecho en un tiempo de catorce años y en la distancia de equidades debidas, apenas se ha acortado. Los que tienen que franquearlo acusan la fatiga. Sólo el incormformismo activo, aquí y allá, podrá cubrir distancias.

(PYRESA)

La flema inglesa o cómo decir que no con la sonrisa en los labios

UN español, que realizaba su primera visita a Londres, me hablaba de lo mucho que le había impresionado la extrema amabilidad y cortesía que caracterizaba —dijo— a la eficiencia inglesa. En un Banco al que había entrado con la intención de cobrar un cheque, por valor de pocas libras esterlinas, le acogieron con tanta consideración como si hubiera sido el Aga Khan para abrir una cuenta corriente. Le ofrecieron una espléndida butaca para que aguardase unos momentos. Le pidieron mil perdones por la espera, y le atendieron en seguida con el mayor interés y cortesía y sin dar la más ligera impresión de premura ni impaciencia, a pesar de los muchos clientes, algunos de ellos de aspecto ricachón, que llegaron para ser atendidos después de él.

«Bueno, pero ¿cobró usted el cheque?», inquirí. «Ah, no —respondió nuestro turista— pero ¡hay que ver! ¡Qué amabilidad, eficiencia y cortesía en todo, la de estos ingleses!» Cuando se llevan muchos años viviendo en Londres tiende uno a dar por descontada esa eficiente y cortés suavidad con que se desarrollan aquí todas las cosas —incluso las negativas— y a olvidarse de la considerable impresión que causa a los extranjeros, acostumbrados, como seguramente están, a ser tratados más en consonancia con la realidad de cada caso.

DESTITUCIONES Y ELOGIOS
No hace mucho, el primer ministro efectuaba una reorganización del Gabinete, y destituyó a un par de destacados ministros. A juzgar por las cartas que les escribió (publicadas más tarde en la Prensa), los ministros destituidos habían sido, como ministros y como amigos, de lo mejorito que pudiera desearse. Tanto es así que se quedaba uno sin comprender por qué, lejos de expulsarlos, no les habría ascendido. A mister Marsh, a la sazón ministro de Transportes, mister Wilson le comunicó su opinión de que había sido eficiente en extremo, tanto política como administrativamente. «Aunque no tuve más alternativa —le decía en su carta— me cau-

EMPEZO SIENDO UNA MODA Y AHORA
CONSTITUYE UNA OBLIGADA DEMOSTRACION
DE BUENA CRIANZA

DESTITUCIONES E INSULTOS CON EL MEJOR
ESTILO Y LA MAS EXQUISITA CORTESIA

sa gran pesar que el Gobierno haya de perder los servicios de uno de sus miembros más jóvenes, que, desde el momento de su primer cargo en el ministerio de Trabajo, luego en el de Tecnología y en sus dos puestos del Gabinete, ha combinado una eficien-

cia administrativa con efectividad política».

Cualquiera diría que su destitución había sido un acto de la Naturaleza, impuesto por el destino y no por la voluntad de mister Wilson.

El mismo tono caracterizó a las car-

tas que mandó a los otros ministros destituidos. ¿Por qué echarles entonces?, preguntaría el novato en Inglaterra. Pues, desde luego, tiene que haber habido alguna razón bastante poderosa. Pero esas cosas —en opinión del inglés— no se escriben. ¿Para qué rodear la vida de cosas desagradables? Cuando hay que tomar alguna medida, se toma. Si es agradable de por sí, tanto mejor. Si no lo es, ¿por qué hacerla todavía peor con recriminaciones? A mister Robinson, ministro de Sanidad, le dijo mister Wilson que «no he encontrado en la nueva estructura ministerial ningún puesto que estuviera a la altura de sus grandes capacidades y experiencia». (¡Inimitable!)

Es la actitud que ha inducido a tanta
(Pasa a la pág. sexta)

EL COMUNISMO Y LAS HUELGAS EN FRANCIA

«Los comunistas pretenden acortar el mandato del presidente Pompidou». De la Prensa internacional.

LA nueva estrategia política del partido comunista francés, perdidas en gran parte sus virulencias proletarizantes y de clase, pero más atenuado que nunca a la política interior del país galo, parece que consiste en agudizar los conflictos laborales, con los consiguientes quebrantos para la economía, tratando con ello de debilitar al sistema y, como objetivo inmediato, lograr que el presidente Pompidou no pueda llegar al final de su mandato legal. Tal vez se parta del hecho de que De Gaulle, el general que salvó a Francia en su momento peor, fue víctima no tan sólo de su carácter y de su orgullo, sino especialmente de las convulsiones sociales y laborales que crearon el clima propicio para el fracaso y la consiguiente dimisión. Y, por otra parte, dimitido De Gaulle y, si eso fuera posible, eliminado Pompidou, todas las posibilidades revolucionarias podrían quedar abiertas para Francia.

El partido comunista galo, con su veinte por ciento de electores, sobre el descrédito soviético nacido de la intervención en Che-

coslovaquia, sabe que apenas podrá aumentar su poder electoral, pero, en cambio, cosa que puede ocurrir en otros lugares, si con las huelgas, a base de más salario y menos horas de trabajo, logra quebrantar la economía del país, entonces, sobre la agitación obrera y el descontento burgués, todo pasaría a ser posible, en más o menos tiempo.

Estas palabras del señor Seguy, miembro del Comité Central del partido comunista, «el Gobierno va hacia mayores dificultades... Se ha creado una dinámica que tiene dispuesto el relevo... quieren decir, según todos creen, que utilizando la CGT y a sus amigos, incluidos muchos que no son ni han pensado ser comunistas, la cosa puede cuajar, haciendo imposible la vida económica de Francia, alterando todas las condiciones laborales, provocando artificialmente el descontento de las masas, y a la corta más bien que a la larga, forzando la salida del presidente, un poco como se forzó la salida del glorioso general de la resistencia».

Y, por otra parte, como buenos y seguros servidores del Kremlin, esta maniobra destinada a quebrantar la prosperidad y el orden de Francia, mediante huelgas sistemáticas, les permi-

tiría a los comunistas galos apoyar todas las estrategias de Moscú, al crear un estado de inquietud e incluso de peligro en el interior de uno de los países decisivos de Europa, Francia, con lo cual, de paso, se entorpecería todas las posibilidades de unión o entendimiento entre los países europeos. Maniobra de gran alcance la de los comunistas franceses, posiblemente no realizable, pero que debe poner en guardia a todos los europeos, especialmente ahora cuando hay tantos insensatos que quieren echarlo todo a rodar.

Cuando, en nombre de los más abstractos principios de la democracia inorgánica, hay gentes que quieren abrir todas las puertas de las demagogias más desatadas es bueno estudiar la realidad en otros países, en los cuales los partidos y los sindicatos clásicos, que siguen actuando como si el pasado no tuviera ejemplos condenatorios, están creando situaciones de crisis, en lo económico, en lo social y en lo político, que pueden conducir a catástrofes sin arreglo. Estudiar un poco lo que pasa fuera es tanto como saber lo que aquí no debe hacerse, pese a esas gentes que prefieren esconder la cabeza bajo el ala para no ver la realidad.

LIQUIDACION de ALFOMBRAS



MARQUES DE GERONA, 12.

El Congreso USA, contrario al desarrollo del comercio exterior con Hispanoamérica

NUMEROSOS PROYECTOS DE LEY AFECTARIAN A LA IMPORTACION DE MATERIAS PRIMAS

NIXON SE OPONE A SALVAR EL PROGRAMA "ACCION PARA EL PROGRESO"

NUEVA YORK. — Cuando el presidente Richard M. Nixon trata de mejorar las relaciones políticas y económicas con las naciones de América Latina, obran en el Congreso de los Estados Unidos fuertes intereses aislacionistas y proteccionistas partidarios de reducir la ayuda financiera así como de poner nuevas barreras a las importaciones.

CUOTAS DE IMPORTACION
El aspecto que más preocupa a los diplomáticos latinoamericanos en Washington es el relacionado con la posible imposición de cuotas de importación, ya que el acceso al mercado norteamericano presenta para la América Latina la principal fuente de divisas. Ante el Congreso, en la actualidad hay una serie de asuntos pendientes que son de vital importancia para los exportadores de América Latina.

Se espera que diversos comités del Congreso empiecen a estudiar una posible legislación cafetera durante el próximo mes de mayo, y con anterioridad es probable que se efectúe una investigación sobre las causas del alza en los precios del café. Existe ante el Congreso un informe sobre las operaciones del Convenio Internacional del Café y la Ley Azucarera estadounidense, preparado por el controlador general de los Estados Unidos, pero que contiene, en gran medida, el pensar de muchos congresistas. Es importante señalar que la "General Accounting Offices" (GAO) forma parte del Congreso y sus recomendaciones no reflejan forzosamente la posición del Gobierno.

NUEVA INTERPRETACION DE LOS CONVENIOS

La tesis de GAO es que, tanto la Ley Azucarera como el Convenio Internacional del Café, son instrumentos que en la práctica sirven para transferir recursos de los Estados Unidos —en el caso de Pacto Cafetero— también de otros países industrializados— hacia países en desarrollo. Consecuentemente, la GAO considera que dichas transferencias deberían ser consideradas como parte de la ayuda exterior y como tal debería ser objeto de negociaciones entre los Estados Unidos y los países beneficiados. Es decir, que los Estados Unidos, de acuerdo con esta tesis, debería, conjuntamente con el país exportador de azúcar o café, determinar el uso que se dé a la transferencia dentro del marco general del desarrollo.

La GAO justifica su tesis diciendo: primero, que los precios de importación del azúcar en los Estados Unidos son por norma general superiores al del mercado mundial o mercado "libre"; y segundo, que los precios del café son más altos a los que hubieran prevalecido en ausencia del pacto. Según los cálculos que aparecen en el informe, la transferencia de recursos en el caso del azúcar fue de 290 a 342 millones de dólares al año, entre 1965 y 1967. En cuanto al café, se calcula la ayuda en un total de 601 millones de dólares al año, de los cuales 314 millones provienen de los Estados Unidos.

Además de la recomendación antes señalada, la GAO recomienda que los Estados Unidos gestionen ante la Organización Internacional del Café que los países exportadores aumenten a un dólar su contribución al Fondo de Diversificación que ahora es de 60 centavos de dólar por saco.

Por otra parte, la GAO en septiembre elevó al Congreso un informe sobre el Programa Azucarero Norteamericano, en el cual proponía que los déficits en la cuota de Puerto Rico fueran asignados a los productores de caña de los Estados de Louisiana y de Florida, en vez de los países de América Latina, como dispone la legislación actual. Para la América Latina, el déficit de Puerto Rico representó un in-

greso de unos US \$ 100 millones en 1969. Aunque se espera que la Administración del presidente Nixon se oponga a las ponencias del Controlador General, las recomendaciones de la GAO cuentan con el apoyo de muchos congresistas.

NUMEROSOS PROYECTOS DE LEY
Desde que comenzó el actual período de sesiones del Congreso de los Estados Unidos en enero de 1969, se han presentado numerosos proyectos de ley solicitando la imposición de cuotas de importación sobre determinados productos. De singular interés para los exportadores de América Latina son entre otros: productos derivados de petróleo (proyecto de ley H-2089); residuos de combustible (H-2508); carnes y productos cárnicos (H-96); textiles (H-1223); plomo y zinc (H-9788); fresas (H-572); calzado (H-7174); productos de hierro (H-132).

Los productos afectados representan para la América Latina en 1968, exportaciones por un valor superior a 1.140 millones de dólares. Además de los proyectos relacionados con productos específicos, el representante Sandman presentó el 29 de septiembre de 1969 el proyecto conocido por H.R. - 14072, que incluye todos los productos antes mencionados.

En síntesis, tanto el proyecto H.R. - 14072 como los otros, proponen que la Administración negocie con los países exportadores "limitaciones voluntarias" deberían ser igual al promedio de las importaciones en un período histórico representativo, ajustados a los cambios en la demanda. Se especifica que si los exportadores no limitan sus embarques, se establecerá un sistema de cuotas de importación. Hasta la fecha, no se ha tomado acción, en espera de que el poderoso Comité de Medidas y Arbitros (Ways and Means) las estudie y formule sus recomendaciones. Como 1970 es año de elecciones, habrán fuertes presiones en favor de este tipo de legislación.

Se espera que el presidente Nixon haga todo lo posible para que se apruebe la legislación cafetera y que no se llegen a materializar las propuestas cuotas de importación. Pero si el Congreso asume una posición proteccionista se verá en serias dificultades el programa de "Acción para el Progreso". (PYRESA).

NICOLAS SEVERO

CUANDO EL AMOR PREVALECE Una joven sueca se casa con su novio, a pesar de haberle sido amputados ambos brazos y estar casi ciego

LAS LESIONES FUERON RESULTADO DE LA EXPLOSION DE UN PROYECTIL CUANDO HACIA EL SERVICIO MILITAR



La modista da los últimos toques al vestido de novia de Sally, que sostiene el aparato mientras su novio habla por teléfono. — (Foto EUROPA PRESS)

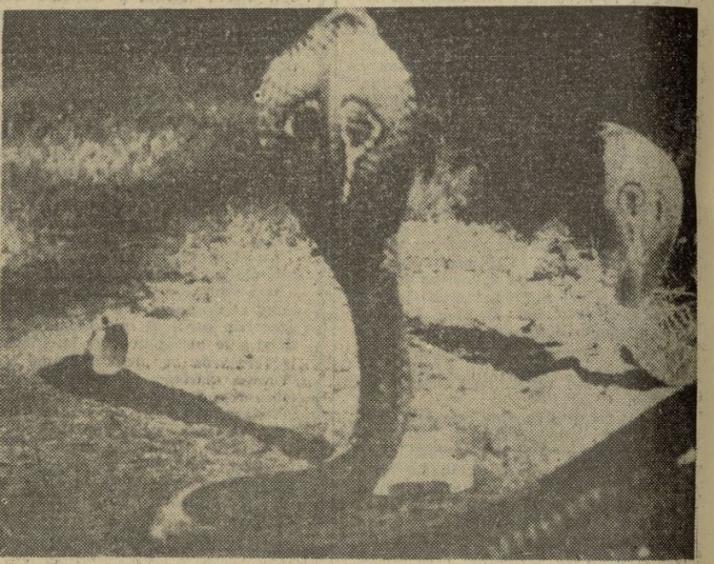
ESTOCOLMO. — Suecia está siendo desde hace muchos años blanco de las críticas de puritanos y asustadizos que suponen al país nórdico hundido en toda clase de vicios y malos ejemplos. De nada ha servido el resultado de una reciente encuesta llevada a cabo por un famoso instituto americano, en el que se aseguraba que Suecia es uno de los pueblos más morales del mundo. Entiendo, claro está, la moralidad

no en cuanto a un solo mandamiento se refiere. Pero ahora nos llega una historia que hará apegarse a muchos de los clichés al uso. Se trata de la boda de una pareja de jóvenes de 23 años, Sally Fornstedt y Rune Stridh, que se conocieron hace ya cuatro años. Su idilio fue de lo más normal hasta que Rune tuvo que irse al servicio militar en abril del año pasado. Un día, durante un ejercicio de tiro con

SERPIENTES PROTECTORAS

UNA TRIBU DE CEILAN CRIA COBRAS PARA CUIDAR SUS CABAÑAS

LOS REPTILES PARTICIPAN EN LAS PLEGARIAS QUE CADA FAMILIA HACE AL DIOS VICHNU



Un par de cobras domesticadas se yerguen amenazadoras cuando un extraño se acerca.

PARIS. — Dispersos por las zonas más remotas de Ceilán viven los miembros de una tribu que se dedica a la cría de cobras. Mantienen sus serpientes como animales caseros y también como "berros guardianes", y los reptiles participan incluso en las plegarias diarias que cada familia hace al dios Vichnú. Pero esa tribu, la Kuravar, tal vez no tarde en desaparecer. Sus miembros viven en cabañas de barro en aldeas aisladas, separadas de otros ceilaneses, que los consideran como parias sociales. No se sabe a ciencia cierta el tamaño de la comunidad, pero algunas jefes de la tribu Kuravar con quienes hablé recientemente en la despoblada región norte de Ceilán, donde viven unas diez familias, me dijeron que la población total no excedía de 200 familias.

La causa de su disminución es que el número de mujeres es cuatro veces mayor que el de varones, y los Kuravar son fielmente monógamos. Otro factor es que los hombres se trasladan paulatinamente hacia ciudades en busca de empleo, pues los ingresos que obtienen de sus diminutas parcelas cultivadas es apenas suficiente para su sustento.

Es una aterradora experiencia visitar una cabaña Kuravar. Una pareja de cobras, macho y hembra, reciben al visitante con un encolerizado sibido al tiempo que mantienen la cabeza erguida listas para atacar instantáneamente. El Kuravar da una orden y las cobras dejan de silbar en el acto; se colocan a la entrada de la cabaña y allí se quedan haciendo guardia. Únicamente cuando se ha marchado la persona extraña vuelven las cobras a su lugar de descanso, que suele ser un agujero profundo o una gran vasija de barro. Algunos miembros de la tribu Kuravar me dijeron que habían estado criando cobras durante los últimos 20

años. Cuando emigran a nuevas regiones se llevan consigo los reptiles, que suelen vivir hasta 35 años. El alimento de las cobras consiste principalmente en leche de cabra servida en cortezas de coco, un par de huevos o ratas y ranas muertas. Por lo general, se les da de comer solo una vez al día, al anochecer.

Un Kuravar, va anciano, llamado Cheetan me dijo que las cobras se convirtieron en animales caseros cuando algunos reptiles se introdujeron en cabañas recién construidas. En lugar de rechazar a los intrusos, los Kuravar los acogieron ofreciéndoles miel silvestre diluida en agua. Desde entonces las cobras se han convertido en parte de la vida doméstica, obedeciendo las órdenes de sus propietarios.

Los Kuravar creen que cuando las cobras entran en sus cabañas es una señal de buena suerte, y de desgracia cuando se marchan. Cheetan me dijo que cuando las cobras desaparecieron misteriosamente de la cabaña de su primo, tras haber habitado con su familia durante unos tres años, sus dos hijitas murieron antes de transcurrir un mes.

Los Kuravar, que profesan la fe hindú, reverencian a las cobras porque las asocian con la adoración de los numerosos dioses y diosas hindúes. Según la mitología hindú, uno de los dioses, Vichnú, asumió la forma de una cobra.

Los Kuravar tienen en sus cabañas un retrato de Vichnú, al que tributan culto por la mañana antes de marcharse a sus parcelas. Cuando visité la cabaña de Cheetan, una mañana, vi salir de su guarida a una pareja de cobras que se colocaron junto al retrato y levantaron la cabeza como en señal de saludo mientras él, su esposa y dos nietas decían sus plegarias. Me explicaron que esto ocurría con regularidad.

A diferencia de los encantadores de serpientes, los Kuravar no manipulan a sus cobras. Dicen que, por mucho que se las cuide, pueden, si se alarman, morder la mano de quien las alimenta. Ese es el motivo por el cual nunca dejan a los niños solos con las cobras; un niño podría accidentalmente pisar a una, y el resultado sería una mordedura y la muerte segura a menos que se pudiera tratar rápidamente.

Los Kuravar se muestran unánimes en manifestar que no hay mejores guardianes de sus cabañas que las cobras. Pueden marcharse y dejar sus cabañas abiertas durante muchos días.

Cheetan recordó que él y su familia fueron en una ocasión a visitar a un pariente enfermo en una aldea a ocho kilómetros de distancia. Al llegar a la aldea, su esposa le recordó que no se había llevado una cabaña que contenía un par de pendientes de mucho valor y brazaletes. Cheetan le aseguró que no corrían peligro alguno mientras las cobras montaban guardia en la cabaña.

Tenia razón: al regresar a casa al día siguiente, encontraron a un extraño que vacía muerto junto a la cabaña, bajo la vigilancia de las cobras.

John PEPPER (Europa Press-Pressens Bild.)

REGINALD NICHOLAS (PYRESA)

¿Volverá Chaplin al cine?

A sus ochenta años, ¿se conforma Chaplin con pasar el resto de su vida en su hogar de las afueras de Lausana, en Suiza, contemplando apaciblemente el pasado? ¿O bien hay aún alguna oportunidad de que este hombre que transformó el cine en los años veinte se enfrente de nuevo a las cámaras? Efectivamente, aún no ha pensado en retirarse, pero de momento su principal preocupación consiste en conservar para la posteridad, en envases especiales, sus inmortales films de Charlot. «Después de eso —dice— aún me quedan muchas cosas por hacer...»

SU PREOCUPACION ES LA DE CONSERVAR SUS INMORTALES PELICULAS PARA LAS GENERACIONES FUTURAS

“AUN ME QUEDAN MUCHAS COSAS POR HACER”, dijo

propuesto una cadena americana de televisión y Chaplin ha parecido interesado por la idea, pero aún no ha tomado ninguna resolución definitiva.

Ciertamente haría falta algo más de dinero para atraerlos. Los millones de Charlot son tan legendarios como sus andares, su b.gotito o su vertiginoso bastón.

En 1916, cuando Chaplin tenía veintiséis años, ganaba anualmente 670.000 dólares por su trabajo —y no olvidemos que el dólar americano de hace cincuenta años valía más o menos lo que tres de los de hoy. Y los impuestos sobre la renta apenas existían por entonces...

“Sus hijos no han sido nunca niños mimados”

En 1919 Chaplin, Mary Pickford, Douglas Fairbanks, padre, y D. W. Griffith, formaron su propia compañía, la United Artists.

Hoy día, los dos únicos supervivientes del cuarteto, Mary Pickford y Chaplin, pueden situarse con toda certeza entre las cien personas más ricas del mundo.

Fuera de los allegados a Chaplin, nadie conoce exactamente qué beneficios obtuvo de su conexión con la United Artists, pero probablemente ha ganado otro tanto con la constante reposición de sus antiguos clásicos y la restauración de las bandas sonoras a base de música compuesta por él mismo.

Chaplin no ha olvidado la dura lucha de sus primeros años —vio morir a su madre en un asilo de Londres y pasó dos años en un orfanato— y sus propios hijos no han sido nunca unos niños mimados.

Geraldine Chaplin, de veinticinco años, la hija mayor y más célebre de su matrimonio con su cuarta esposa, Oona, dijo recientemente que no había vuelto a pedir dinero a su padre desde que cumplió los dieciocho años. “Le gusta que sepamos arreglárnoslas solos”, dijo.

Dificultades

En la actualidad Chaplin abandona Vevey en muy raras ocasiones, exceptuando sus esporádicas visitas a Londres —por lo general para organizar alguna película— donde se hospeda, como siempre, en el hotel Savoy y hace recorridos en autobús por las zonas, ahora muy cambiadas, donde pasó su niñez.

El profundo cambio que ha sufrido Londres al crecer le causa una gran melancolía. Se dice que cuando se enteró de que habían demolido la casa donde nació, no pudo contener las lágrimas.

Sus amigos dicen que aunque se esfuerza por vivir en el presente y hace planes para el futuro, aún echa de menos los viejos tiempos. Alguien ha dicho que “cuando alguien se para y le habla durante sus paseos, está contento ya para todo el día”.

Una gran parte de su voluminosa correspondencia —hay entregas diarias especiales para Vevey— procede de los niños que acaban de descubrir al “hombrecillo”, siempre con algún tipo de dificultades.

Hace poco preguntaron a Chaplin por qué había abandonado el personaje clave de su legendario éxito. Después que hubo hecho “El Dictador” —una sátira sobre Hitler— en 1940, Charlot desapareció de la escena.

No quiso hablar

En una de sus raras entrevistas explicó que Charlot y las películas sonoras eran incompatibles.

“Habría tenido que hablar —dijo Chaplin— y para hablar habría tenido que descender del pedestal de los films mudos. Los orientales tienen dioses, pero nunca los sacan de sus santuarios...”

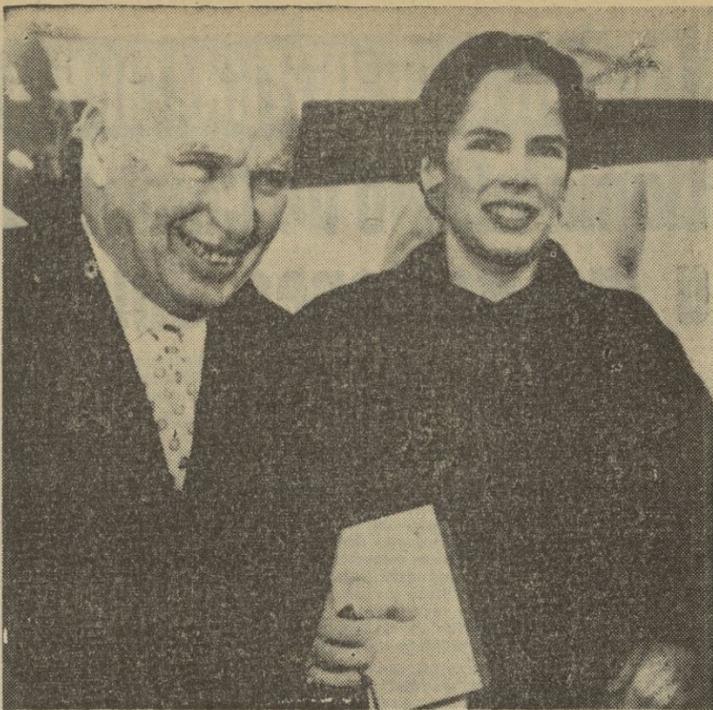
Hoy, su cabello es algo más blanco y su paso algo menos vivaracho, pero

la verdad es que no pierde el tiempo contemplando el pasado. Sigue activo, ocupado y no piensa en retirarse.

Por el momento, su principal preocupación es cuidar de que sus inmortales películas de Charlot sean debidamente conservadas para las generaciones futuras. “Después de eso —dice— aún me quedan muchas cosas por hacer...”

Paul WALLACE

(Europa Press-Features International)



Charlie Chaplin, con su cuarta esposa Oona.—(Foto EUROPA PRESS)

Se dice que en un cajón de la mesa del estudio que posee Charlie Chaplin, sobre el tranquilo lago de Ginebra, en Suiza, hay una carpeta llena de proyectos que quiere realizar antes de su muerte el hombre que, sin duda, es la estrella más famosa de la historia del cine.

En una carpeta muy gruesa. Pero Chaplin, un octogenario increíblemente energético, no ha pensado aún en morir. Es una leyenda viviente y lo sabe, pero quiere asegurarse de que las generaciones futuras puedan juzgarle por su trabajo.

Y eso significa asegurarse de que el centenar más o menos de películas mudas que hizo en sus primeros tiempos de Hollywood sean debidamente conservadas para la posteridad.

En tanto que otras estrellas se han desprecupado de sus películas y han dejado que el tiempo y la negligencia las deteriorasen, él ha hecho todo lo contrario. Ha mandado diseñar unos envases especiales que conservarán sus películas intactas por lo menos durante cien años.

Comentando la última tarea a la que se ha entregado, uno de sus amigos dijo recientemente: «Chaplin ha estado siempre convencido de que era un artista y de que valía la pena conservar sus obras». El propio Chaplin ha dicho: «Soy bastante conocido hasta en los monasterios budistas del Tíbet».

Hostilidad

En efecto, nadie puede dudar que su creación del melindroso vagabundo con pretensiones de elegancia —Chaplin le llamaba «el hombrecillo»— es una de las pocas creaciones verdaderamente originales en la historia del cine.

En los últimos cuarenta años, Chaplin ha sido una leyenda y un ídolo para incontables generaciones que nunca han tenido ocasión de verle más que en las parpadeantes películas cortas de los primeros tiempos hollywoodenses.

Jamás le han abandonado, pese a la encarnizada hostilidad que encontraron sus películas en la Prensa y hasta los gobiernos.

En 1952, después de cuarenta años de profesión que le convirtieron en una leyenda viviente, Chaplin abandonó América y se exilió voluntariamente en una hermosa villa de Vevey, en Suiza. Fue una ruptura triste pero irrevocable. Charlot había hecho reír y llorar a América y América hizo rico a Charlot.

Desde entonces ha seguido produciendo o dirigiendo películas —ahora se dispone a hacer «The Freak», en la que trabajarán dos de sus hijas—, pero el fulgurante éxito de los primeros años parece haberle abandonado.

Su «Condesa de Hong Kong», con Sofía Loren y Marlon Brando, recibió una paliza por parte de la crítica y fue un desastre financiero; «Un rey en Nueva York», realizada en 1956, estaba fuera de toda comparación con «Candilejas» o «El dictador».

Millones

Es evidente que su trabajo tras la cámara, por notable que sea y en realidad lo es, no se puede comparar con sus actuaciones frente a ella. Pero a los ochenta años ¿hay alguna oportunidad de que el hombre que transformó el cine vuelva a enfrentarse a las cámaras?

Aunque hace más de veinte años que no actúa en un papel importante, sus amigos dicen que en modo alguno ha descartado la posibilidad de aparecer de nuevo en una pantalla —aunque sólo sea como presentador de un documental sobre su vida.

Esto es lo que, al parecer, le ha

¡LA PRIMAVERA ESTA A PUNTO!



CON TODA SU ESPLENDIDA COLECCION DE TEJIDOS Y CONFECCIONES DE ALTA CALIDAD A LOS INTERESANTES PRECIOS QUE UNICAMENTE NOSOTROS PODEMOS BRINDARLE

CONFECCIONES

EL METRO

Puentezuelas, 14.

Párraga, 27.

Darrillo Magdalena, 7.

Autobuses a Los Rebites

La Colonia de San Fernando, Urbanización “Los Rebites”, se complace en anunciarles la puesta en marcha del Servicio con la empresa Liñán, con el siguiente horario y paradas.

SALIDA GRANADA (Diputación)

7,40
8,30
10,00
11,00
12,30
14,00
19,00
20,00

SALIDA REBITES

8,10
9,00
10,30
11,30
13,00
15,45
19,20
20,30

Se establecen paradas fijas intermedias en PUENTE VERDE, TIRO NACIONAL, CORTIJO REBITE Y PISTAS JEFATURA DE TRAFICO.

Tiempo del recorrido, 15 minutos.

Tarifa única, 3,50 pesetas.

ESCUCHE TODOS LOS DIAS, A LAS 10'35, POR RADIO GRANADA, NUESTRA EMISION DE VARIACIONES “15 minutos con TEJIDOS EL METRO”

SERIALES Y REPORTAJES

PATRIA - Pagina 5

5 de abril de 1970

COMENTARIO INTERNACIONAL

Llamamiento de Camboya a las Naciones Unidas

"Camboya, por necesidades vitales, podría aceptar la ayuda militar de los Estados Unidos de Norteamérica".—Lon Nol, jefe del Gobierno camboyano.

(De la Prensa Internacional).

ACOSADA por la agresión comunista, después de años de un neutralismo no respetado especialmente por los rojos, el nuevo Gobierno de Camboya, que preside Lon Nol, ha pedido a U Thant, secretario general de las Naciones Unidas, que utilice su influencia y su cargo, ante el Vietnam del Norte y el Vietcong, para que estos refrenen sus tropas del territorio camboyano. Petición del más amplio valor pacífico y antibélico que debe encontrar la ayuda de U Thant, y si hay sensatez, de todos los países miembros de la Organización de las Naciones Unidas. Si esa petición no es atendida, con lo cual la ONU demostraría, una vez más, su incapacidad, lo inmediato y más lógico es que Phom Penh solicite la ayuda de las armas USA, que seguramente le será concedida, pese a la oposición interior americana, puesto que de no hacerlo los soldados estadounidenses se verían amenazados por la espalda y en posición altamente comprometida.

Claro que como la ofensiva comunista contra Camboya persigue importantes objetivos, entre otros el dominio total de la Península de Indochina, esta gestión será muy difícil si en la ONU hay vacilaciones, si los pequeños países, y algunos grandes, juegan a las dos cartas y, sobre todo, si la URSS pone en marcha esa poco democrática fórmula de veto, como uno de "los cuatro grandes". En ese caso la guerra aumentaría en intensidad, animados los rojos por la incapacidad de la ONU, y como USA tendrá que intervenir, pase lo que pase, he ahí que todos los comunistas y sus amigos los "progresistas" tendrían otra gran ocasión, con muchos temas populares, para arremeter contra el imperialismo de Washington y la incapacidad y el "belicismo" de Richard Nixon; ocasión, aunque parezca inadmisiblemente, que también utilizarían algunos senadores estridentes, y tal vez bien intencionados aunque ciegos.

Por lo pronto, como confirmación de nuestra opinión anterior, el famoso senador Mansfield, demócrata y líder de la mayoría senatorial, ya ha descubierto que la guerra en Asia se puede encerrar. "Siento un gran temor de que, si no somos muy cuidadosos, la guerra vietnamita se extienda", cosa que él, en nombre de esos cuidadosos, procurará que no ocurra, lo que no logrará, claro está, pero con lo que atará las manos del presidente USA y la capacidad militar de su país.

Una vez más se puede ver cómo la incapacidad del mundo llamado libre, atacado sin descanso por el comunismo, chino o ruso, facilita las tareas del marxismo belicista, el de Mao o el del Colegio soviético, gracias a los envenenamientos demagógicos, muchos procedentes de la propaganda de la segunda gran guerra. Mientras ellos, los comunistas, son dueños de la iniciativa, sabiendo perfecta-mente que pueden dar pasos atrás si la cosa se pone fea, los occidentales, que creen haber adoptado una posición defensiva eficaz, no hacen más que correr tras los acontecimientos, llegando siempre tarde. Asistimos avergonzados a esas claudicaciones que, por ejemplo, permiten que la débil Libia, que ya se sacudió el yugo del imperialismo occidental, ofrezca tropas para aplastar una rebelión extranjera realizada por hombres que también quieren ser libres de otros imperialismos nacentes. Y no digamos nada de esa oleada de raptos, de hombres y aviones, ahora especialmente de diplomáticos, que se realizan fácilmente, y casi todos los días, al amparo de la cobardía y de la más absoluta falta de autoridad. Pero, sobre todo eso, se seguirá hablando en la ONU, horas y horas, días y días, y como si las palabras pudieran frenar las amenazas que aumentan constantemente y que, de seguir por estos caminos nos llevarán a todas las catástrofes.

Carlos RIVAS

LA FLEMA INGLESA O COMO DECIR QUE NO CON LA SONRISA EN LOS LABIOS

(Viene de la pág. tercera)

Los extraños a acusar a la Gran Bretaña de hipocresía. Pero el inglés, sinceramente, no ve por qué hay que decir sólo que sí sonriendo, y que no con expresiones de enojo. ¿De qué sirve acompañar a la acción con un ademán que la acentúa en cada caso? Considera que la recriminación nunca es constructiva. La calma siempre le resulta más práctica que el enojo. Y lo práctico es lo que determina siempre sus actitudes.

LOS LLANTOS DE MISTER PICKWICK

Lo interesante del caso es que no ha sido siempre así. Esta flemma del inglés es cosa relativamente nueva. Es más bien una costumbre, una moda de hoy, que no le ha caracterizado en otras épocas. En los tiempos de Dickens, el inglés no vacilaba en dar rienda suelta a sus emociones delante de todo el mundo. Mister Pickwick se dejaba llevar del mayor regocijo, cuando las cosas le salían bien, y lloraba en público cada vez que caía víctima de la adversidad, sin que nadie lo considerase extraño. Reacciones similares se daban frecuentemente en la Cámara de los Comunes.

Ho día eso sería totalmente inconcebible. Las demostraciones emocionales se consideran ahora como reacciones fáciles, propias solamente de los débiles, de los que carecen de buenos modales... o de los extranjeros, que siempre son gente bastante rara para los ingleses y no se puede esperar que hayan aprendido a conducirse como es debido.

Aquí nunca se expulsa a nadie de un empleo. Se le ruega que dimita. El resultado es el mismo; ¿para qué recalcar entonces las deficiencias o la mala conducta del castigado? Tampoco se acusa a nadie de mentiroso. Ni siquiera el relativamente impulsivo Churchill perdía la cabeza hasta ese extremo. "Su señoría — le dijo una vez acaloradamente a un diputado en los Comunes— ha expresado una inexactitud terminológica".

Usar palabras violentas, demostrar en público impaciencia, enojo, dolor, o incluso regocijo, se consideran como mera falta de self-control: Un lamentable defecto del carácter que en estas islas no puede estar peor visto, ya que tales demostraciones pueden perturbar el ánimo de los demás, y eso en Inglaterra hay que evitarlo a toda costa. Si le duele a usted algo, no se lo diga a nadie (ni siquiera conviene recalcárselo demasiado al médico). Si pide usted un empleo y se lo niegan, no se asuste al leer, en la carta en que es usted rechazado, que están encantados con su amabilidad al pedir el empleo y muy agradecidos por haberse tomado usted la molestia de fijarse en ellos.

Inglaterra debe ser el único país del mundo en que, al salir usted de unos servicios sanitarios públicos, el encargado le da las gracias efusivamente.

Es imposible, desde luego, que tales demostraciones sean realmente sinceras. Pero tampoco puede decirse, en el caso de Inglaterra, que sean falsas. A lo sumo, no puede aplicárselas peor calificativo que el de «inexactitudes terminológicas».—(PYRESA).

JOSE RIVAROLA

Desaparecieron las notas secretas de las pesquisas sobre la muerte de Mary Jo

NUEVA YORK, 4. (EFE).— Las notas tomadas a estenografía durante las pesquisas judiciales secretas celebradas el pasado enero en Edgartown, para establecer la causa de la muerte de Mary Jo Kopechne, han desaparecido.

Ni el juez Boyle, que investigó el caso, ni el administrativo del Juzgado quisieron aver reconocer la pérdida, pero los documentos han desaparecido realmente, afirman fuentes cercanas a ellos.

Dos estenógrafos tomaron notas exactas de todas las palabras pronunciadas en la encuesta judicial que duró cuatro días y que tuvo carácter secreto para el público y Prensa. Las actas estenográficas debían haber sido trasladadas a un Juzgado de Boston junto con otros documentos de aquellas sesiones, pero no se encuentran en esta ciudad y parecen haber desaparecido, no se sabe si antes o después de salir de Edgartown.

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR,	222915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914

«APOLO XIII», A PUNTO

NUEVA YORK, 4. (EFE).— Con el comienzo, mañana, domingo, de la cuenta atrás para el lanzamiento del "Apolo XIII", los norteamericanos se disponen a realizar su tercer viaje a la Luna en menos de un año.

A las diez de la noche, cuatro de la madrugada del lunes (H.E.), los paneles del centro espacial de Houston, Texas, comenzarán la cuenta atrás, desde 136 horas 13 minutos.

Seis días después, cuando los relojes electrónicos marquen las 00,00 —20,13 (H.E.) del sábado, 11— un cohete "Saturno V" despegará de Cabo Kennedy llevando en su parte superior al "Apolo XIII".

Dentro del módulo de mando, bautizado "Odisea" por sus tripulantes, los astronautas James Lovell, Fred Haise y Thomas Mattingly, comenzará un viaje de diez días a lo ya conocido por sus antecesores: Armstrong, Aldrin, Collins, Conrad, Gordon y Bean.

Pero si el viaje es el mismo, la NASA se ha preocupado de que haya muchas cosas distintas, entre ellas el objetivo final de la aventura —despejar las dudas que hasta ahora tienen los científicos sobre la antigüedad del sistema solar.

EL PUNTO DE ALUNIZAJE

El punto destinado al alunizaje, según

se cree, es el mar apropiado para hallar la respuesta.

El cráter Fra Mauro, llamado así por el cartógrafo italiano del siglo XVI, es una elevación montañosa junto al "Mar de las lluvias" "Mare Imbrium".

En noviembre pasado, la tripulación del "Apolo XII" permaneció todo un día en órbita lunar antes de regresar a la Tierra con la única misión de fotografiar la zona y otras posibles.

El sitio exacto destinado al "Apolo XIII" está a 48 kilómetros al norte de este cráter, a unos 160 del Océano de las Tormentas donde alunizó el "Apolo XII" y a 1.200 del "Mar de la Tran-

quilidad", donde lo hizo el "Apolo XI" en julio pasado.

Los científicos de la NASA recalcan la expresión "sitio exacto" para indicar que hay poco margen de error: la rugosidad del terreno no lo permite.

Para asegurar un perfecto blanco, el "Apolo XIII" hará unos cambios en su maniobra de aproximación a la Luna respecto de las operaciones de los dos vuelos anteriores.

En primer lugar, el módulo de mando se acercará hasta 14 kilómetros de la superficie en vez de los 112 de otras veces.

En segundo, el ahorro de combustible que esto supone al módulo lunar "Aguirre" le permitirá disponer de 14 segundos de reserva para accionar su motor y posarse en el lugar indicado.

MISIONES

Durante dos paseos lunares, que más bien serán "excursiones" porque podrán alejarse hasta un kilómetro de la cápsula —el triple que hasta ahora— los astronautas Lovell y Haise cumplirán diferentes misiones:

—Colocar nuevos instrumentos científicos que se unirán a los ya instalados anteriormente.

—Recoleccionar más muestras lunares con las que los científicos esperan demostrar que el sistema solar es mucho más antiguo de lo que se pensaba.

—Escalar una colina de unos cien metros.

—Cavar un hoyo de tres metros de profundidad para recoger muestras de los gases del interior.

La Administración del Espacio cree que el cráter Fra Mauro y la región montañosa donde se encuentra fueron originados por el impacto de una pequeña luna o un enorme meteorito hace millones de años.

El choque, según la teoría que se espera confirmar, tuvo dos efectos: formar el "Mar de las Lluvias", y asomar a la superficie rocas de hasta cien kilómetros dentro de la corteza lunar.

NUEVE HORAS PISANDO LUNA

Después de nueve horas pisando la Luna y un total de 35 —contando los períodos de descanso a bordo del módulo lunar—, Lovell, el astronauta que más tiempo ha permanecido en el espacio ya antes de comenzar este viaje, y Haise, que hace su primer vuelo, volverán a reunirse con Mattingly, otro novato.

Pero antes incluso de llegar a la Luna, el "Apolo XIII" habrá llevado a cabo otra misión hasta ahora no experimentada: estrellar en la superficie del satélite una parte del "Saturno V".

En su última maniobra para desprenderse de la atracción terrestre y dirigirse a la Luna, la tercera fase del "Saturno V" se despedirá de la cápsula Apolo y se dirigirá directamente contra el satélite.

Esta se... que en todos los vuelos anteriores tomaba la dirección del Sol para evitar cualquier posible choque con las cápsulas tripuladas, llegará a su objetivo antes que los astronautas.

Al estrellarse contra la superficie de la Luna provocará una explosión equivalente a diez toneladas de dinamita, que será registrada por el sismógrafo in... lo allí por Conrad y Bean en noviembre.

Durante el viaje del "Apolo XII", los astronautas estrellaron —también— en la superficie antes de volver a la Tierra, pero su impacto sólo tuvo una potencia de una tonelada de dinamita.

Cuando el martes, 21 de abril, a las 21.16 (H.E.), si todo marcha según las previsiones, el "Apolo XIII" americe en el Océano Pacífico, los científicos podrán saber si el sistema solar tiene 4.500 millones de años como se pensaba hasta ahora o si todavía es más antiguo como se sospecha.

Auto de procesamiento contra el director de "Sábado Gráfico"

MADRID, 4. (PYRESA).— Por el Juzgado Especial de Instrucción de los delitos de Prensa e Imprenta, y en procedimiento de urgencia se ha dictado auto de procesamiento contra el director de la revista "Sábado Gráfico" don Mario Rodríguez Arago.

La imputación que se hace es al presunto delito de desacato al excelentísimo señor ministro de Justicia. Se le revista, en su número 706, que fue su cuartito, insertaba en la portada un artículo que decía "venta de cargos públicos por el ministro de Justicia", correspondiente a un trabajo histórico de los tiempos de Fernando VII, insertado en el interior.

El juez instructor ha decretado fianza de sesenta mil pesetas.

Se drogan los soldados norteamericanos en Vietnam

LA QUINTA PARTE CONFIESAN QUE FUMAN MARIHUANA A DIARIO

SU AFICION DISMINUYE NOTABLEMENTE CONFORME ASCIENDEN EN RANGO MILITAR

NUEVA YORK, 4. (Crónica del corresponsal de PYRESA, Guy BUENO). El día 15 este mes 110.000 hombres de las Fuerzas Armadas americanas destacadas en Vietnam habrán sido repatriados por orden del presidente Nixon. Aún quedarán atrás otros 343.000 compañeros, cuya propia evacuación dependerá en gran parte del desarrollo de los acontecimientos políticos y militares no ya sólo en Vietnam, donde el adversario manifiesta nueva agresividad, sino en todo el área de lo que en su día fue Indochina. En espera de que el presidente anuncie su decisión, cabe inclinarse sobre una faceta poco conocida de la vida de los combatientes americanos en tan lejano teatro de operaciones, que por primera vez ha sido ilustrada ahora con datos compilados.

Una encuesta realizada por el médico de la 173 brigada aerotransportada, el comandante John Treanor, sobre la adicción de la tropa a la droga marihuana, realizada en el curso del mes de febrero pasado, revela que cerca de una quinta parte de los soldados fuma marihuana por lo menos una vez por día. Sobre 494 combatientes interrogados al azar, 173 —es decir el 35 por 100— indicaron que consumen la droga por lo menos una vez por semana y 94 (o el 19 por 100) confesaron que la usan prácticamente todos los días, en muchos casos más de una vez.

Contrariamente a lo que se supuso hasta ahora en los Estados Unidos, la adicción no prevalece sobre todo en la retaguardia. La encuesta señala que las dos terceras partes de los soldados que admiten fumar marihuana pasan la mayor parte de su servicio en primera línea de combate o en operaciones de pacificación.

MENORES DE VEINTICINCO AÑOS

En total, 1.064 de los 6.000 hombres de la brigada fueron requeridos a contestar un formulario que les fue entregado con la promesa de que se respetaría su anonimidad. El comandante Treanor subraya que no se trata de una unidad típica pues la 173 brigada aerotransportada está predominantemente integrada por hombres que han decidido dedicarse a la carrera militar. Se descubrió que el 89 por 100 de los que regularmente emplean la droga son menores de veinticinco años de edad y que su afición disminuye notablemente a medida que los hombres ascienden de rango. El 73 por 100 de los adictos había pasado menos de tres años en el Ejército.

Interesante es comprobar que si bien es cierto que el 32 por 100 de los combatientes consultados declaró no haber fumado nunca marihuana, cerca de la mitad de la fuerza, sin embargo, insiste en que el uso de esta droga debería ser legalizado.

MULTIPLICAR EL PROBLEMA

Es probable que los datos compilados por el comandante médico de la 173

brigada aerotransportada, alimenten ahora la campaña antivietnamita que, una vez más, vuelve a desarrollarse en Estados Unidos con la llegada del buen tiempo —favorable a las manifestaciones callejeras— y que también espolea hoy el temor de que el conflicto vietnamita pueda extenderse hacia Laos y Camboya, exigiendo nuevo sacrificio de sangre y recursos americanos. Evidente parece ser que los "palomas" emplearán la munición facilitada por esta encuesta para disparar contra los "halcones", atribuyendo al amplio uso de la droga en Vietnam incidentes como los de Songmy y denunciando la guerra en Vietnam como el conflicto que no sólo se paga con vidas, sino también con la salud física, psicológica y moral de los jóvenes destacados en el lejano teatro de operaciones. Pero más allá de estas consideraciones, la investigación del comandante Treanor indica que la epidemia de la droga que hoy azota a los Estados Unidos y especialmente a sus juventudes se ha extendido hasta los confines de Asia y que, por rechazo, el retorno de los combatientes podría multiplicar las dimensiones del problema con el que las autoridades se enfrentan en el interior de esta nación.

MARCHA DE LA VICTORIA

WASHINGTON, 4. (EFE).— Con asistencia de más de 50.000 personas ha tenido lugar hoy en Washington la "marcha por la victoria en Vietnam" patrocinada por el Consejo Nacional de las Iglesias norteamericanas y organizada por su presidente, el predicador radiofónico Carl McIntire, que une a su condición de ministro protestante la de activo anticomunista.

La manifestación atravesó la ciudad por la Avenida de Pensilvania, dirigiéndose hasta el monumento a Washington, sito en la explanada frente a la Casa Blanca en la que una tribuna sirvió para que diferentes oradores se dirigieran a la manifestación protestando contra la política de la Administración sobre Vietnam y exigiendo la victoria.

Entre los que hablaron se hallaba el pastor McIntire, algunos congresistas del Sur y diferentes dirigentes de organizaciones patrióticas de varios Estados de la Unión.

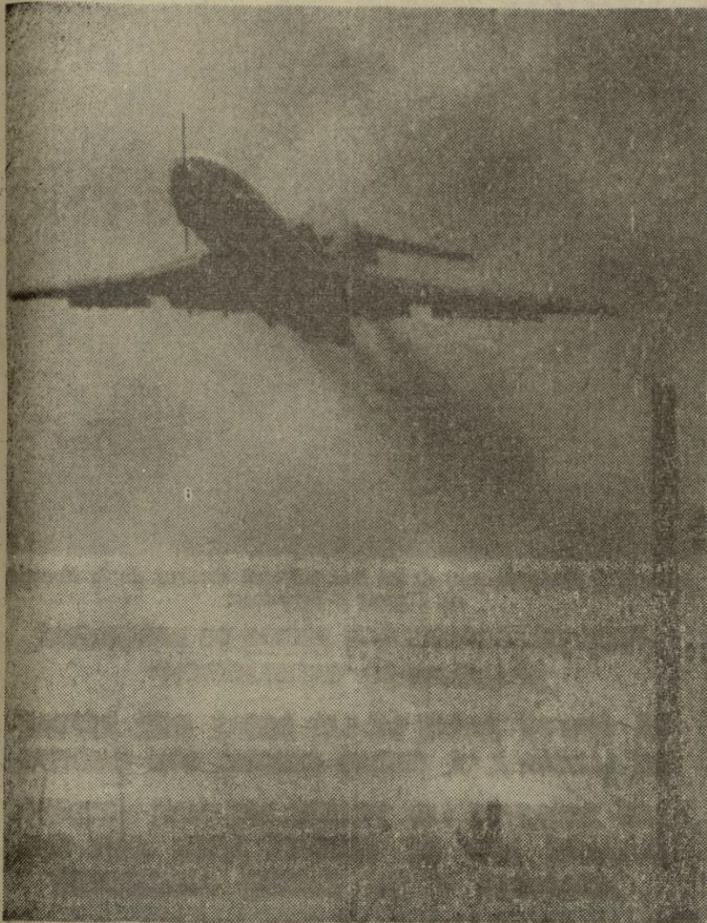
Ni Mendel Rivers, presidente del Comité de los Servicios Armados de la Cámara; ni el senador Strom Thurmond, republicano del Carolina del Sur; ni Barry Goldwater, republicano de Arizona, cuya asistencia estaba prevista, se presentaron, enviando, en cambio, telegramas de adhesión.

La marcha, originalmente prevista para el día 11 de este mes, tuvo que ser trasladada de fecha para que no coinciera con el "Festival de los cerezos en flor", que comienza el próximo lunes y dura una semana.

La marcha en la que no se registraron incidentes, salvo discusiones sin importancia, fue calificada de "gran éxito por sus organizadores".

El avión japonés no pudo regresar de Corea del Norte

NECESITA DE UN EQUIPO ESPECIAL PARA EL ENCENDIDO DE SUS MOTORES



El Boeing 727, de las Líneas Aéreas Japonesas, bautizado con el nombre de «Yodo», fotografiado poco después de despegar del aeropuerto de Kimpo, en Seul, tras haber dejado en libertad los secuestradores de los pasajeros. El avión puso rumbo hacia Pyongyang, en Corea del Norte, donde había de aterrizar. — (Telefoto UPI - CIFRA)

TOKIO, 4. (EFE-UPI).—Funcionarios del Gobierno y de las compañías aéreas contemplaban esperanzados las pantallas de radar dirigidas hacia Corea del Norte, esperando advertir la señal que indicase que el avión comercial japonés secuestrado regresaba llevando a bordo a sus tres tripulantes y al ministro japonés que se ofreció como rehén.

Pero cinco horas después el mando militar de las Naciones Unidas en Seul dijo que el avión «Boeing-727» que tiene que despegar del aeropuerto de P'yongyang, en Corea del Norte, no había sido detectado por las pantallas de radar.

El presidente de la compañía aérea japonesa JAL, Shimizuma Matsuo, ha dicho a los periodistas que se encuentran en el aeropuerto internacional de Tokio que los norcoreanos, posiblemente, no disponían de equipos para poner en marcha al avión. También se dice que, posiblemente, tenga avería en los motores.

Se tienen noticias de que los coreanos pedirán ayuda a la Unión Soviética si ellos no consiguen poner en marcha el avión.

PROBLEMAS TECNICOS

TOKIO, 4. (EFE-UPI).—Un portavoz de las líneas aéreas japonesas ha declarado que existen problemas técnicos que impiden que el avión secuestrado pueda abandonar Corea del Norte hoy, aun cuando las autoridades comunistas permitan su despegue.

El aparato, de construcción norteamericana, precisa de un equipo especial para encender sus tres motores y poder despegar. El portavoz añadió que si la Fuerza Aérea norcoreana no dispone de un equipo para encender los motores del «Boeing» tendrá que pedir a «Aeroflot», compañía aérea estatal soviética, que lleve un equipo de arranque para el avión. Esto podría durar varios días.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

NEGOCIADO de URBANISMO Y PAVIMENTOS

Aviso urgente a los usuarios de automóviles destacados en Gran Vía

Se hace público, que en atención a las obras que se están efectuando en la Gran Vía, de extendido de mezcla asfáltica en caliente, a partir del próximo lunes, día 6 del actual, antes de las ocho de la mañana, deberán encontrarse completamente libres los aparcamientos de vehículos en dicha vía; esperando de los propietarios de los mismos el cumplimiento de lo ordenado, en evitación de las molestias y sanciones pertinentes.

Granada, 4 de abril de 1970.

Don Esteban Bassols, en la inauguración de la Feria Internacional del Camping de Essen

ESSEN, 4. (EFE).—La jornada de hoy de la visita a Alemania del director general de Promoción del Turismo, invitado a los actos inaugurales del certamen por la ciudad de Essen, tuvo especial relieve con la intervención de don Esteban Bassols Monserrat en la ceremonia de apertura de la Feria Internacional de Camping. El señor Bassols, que destacó en su discurso la importancia creciente del camping español, fue condecorado por la mañana en el Ayuntamiento de Essen. El burgomaestre, Horst Gatzor, impuso al señor Bassols la medalla de plata de la ciudad.

Seguidamente el director general de Promoción del Turismo, acompañado por el embajador de España, José de Erice, el cónsul general, Evaristo Ronvillas, el consejero de Información José María Moliner, y otras personalidades, se trasladó a la «17 Exposición alemana de camping», del parque de congresos «Gruga», que propiamente es una feria internacional de camping por la importante participación extranjera relacionada con el turismo. España está representada en el certamen por un pabellón de «Expotour». Otros países, como Austria, Yugoslavia y Bulgaria aportan a la feria pabellones completos dedicados al fomento turístico.

Después de los discursos del presidente del club alemán de camping, Von Honr, y del presidente de la Asociación Internacional Campista, Baumgartner, hizo uso de la palabra el director general de Promoción del Turismo. El señor Bassols señaló que la «Expotour» que forma parte de esta exposición de camping, caravaning, deportes náuticos y

turismo, es una síntesis de la riqueza y variedad del patrimonio turístico español. Refiriéndose a la acentuada corriente de campistas a España dijo el señor Bassols que «en esa afluencia ocupan los alemanes un lugar muy destacado, pues actualmente cuenta España con 441 camping con 171.195 plazas».

800.000 CAMPISTAS ALEMANES EN ESPAÑA

En las pernoctaciones de camping en 1969, que han sobrepasado los cuatro millones, correspondieron a campistas alemanes cerca de 800.000. Cerca de dos millones de turistas alemanes visitaron España en 1969. A continuación el señor Bassols puso de relieve el gran esfuerzo del ministerio de Información y Turismo y de los empresarios españoles para promocionar el camping, sin escatimar medios para mejorar constantemente las instalaciones y servicios. «Nuestros establecimientos campistas», afirmó el director general— corresponden a la preferencia cada vez más creciente por este tipo de turismo».

En la ceremonia inaugural y en el recinto de «Expotour» de la feria de Essen ha actuado hoy el grupo flamenco de Victoria Salcedo. El señor Bassols y las autoridades alemanas y españolas de la feria visitaron «Expotour». Su presencia en Essen, centro del Ruhr con grandes reservas económicas y emisario de una gran corriente turística hacia el Sur de Europa, representa un núcleo de promoción de viajes a España por constituir «Expotour» el extracto de las posibilidades deportivas, turísticas y culturales de España.

En la ceremonia inaugural de la feria, el conjunto flamenco y el coro de Essen alternaron en un programa musical que exteriorizó la amistad entre los dos países. El director general de Promoción del Turismo, Esteban Bassols, que anoche fue huésped del ex alcalde de la ciudad, mantiene desde hace años relaciones deportivas y culturales con la villa de Essen, en cuyo marco de «Gruga» por primera vez trae «Expotour» una síntesis de la geografía, el arte y las costumbres de España».

CONGRESO LUSO ESPAÑOL

LISBOA, 4. (EFE).—Dentro del programa del vigésimo Congreso Luso español para el Progreso de las Ciencias que se está celebrando en Lisboa, se ha celebrado hoy una reunión de juristas portugueses y españoles para hacer un estudio conjunto de los resultados obtenidos en el congreso penal y penitenciario celebrado recientemente en La Coruña, informa la agencia Ani.

La reunión ha sido presidida por el presidente de la Academia gallega de Jurisprudencia; Iglesias Corral, asistieron a la reunión entre otros congresistas los doctores don Roberto Pinto y Orbillo Barbas, portugueses y los académicos españoles Hermanos Corchero y Camilo Suárez.

Por la tarde se ha celebrado una recepción en la Embajada española ofrecida por el embajador señor Giménez Arnau a los congresistas españoles y a la dirección de la Asociación Portuguesa para el Progreso de las Ciencias.

Exposición primavera-verano

UNA SELECCION DE TELAS DE MODA DE LA TEMPORADA - 1970

VISITE NUESTRA TRADICIONAL EXPOSICION HOY DOMINGO DIA 5 DE ABRIL ENTRADA LIBRE

almacenes AVILA domicilio de la moda: Reyes Católicos, 13 y 15 - GRANADA

ASESINO A CUATRO PERSONAS EN MEDIA HORA

«He tenido una visión: ellos o yo», dijo René Imbert a la Policía

PARIS, 4. (EFE).—Un hombre de 51 años ha matado hoy, a tiros de escopeta, en media hora a sus dos tías, a su tío y a uno de sus primos. La matanza ha tenido lugar en las inmediaciones de un pueblito agrícola Pomayrols, a unos 660 kilómetros al sur de París, cerca de Rodez. Acto seguido, el asesino se entregó a la Policía declarando: «He tenido una visión. No podía ser de otro modo: Ellos o yo».

El asesino, René Imbert, menudo, nervioso, procedente del pueblito de Pomayrols, que abandonó hace algunos años, había seguido tratamiento en un sanatorio para enfermos mentales instalándose después en la ciudad de Colmar donde no se le conocía una profesión definida.

Esta mañana ha llegado por ferrocarril a Pomayrols con una escopeta de caza al hombro caminando luego 15 kilómetros hasta llegar al pequeño caserío en el que habitaba su familia. Denis Laca, y su esposa, 67 y 61 años de edad, y la otra tía del asesino, Marie Verlaquet, de 89 años, con uno de sus hijos Emile, de 51.

Llamando a la puerta de la primera de las casas al salir su tía a abrir la puerta la mató de un disparo a bocajarro, asesinando a su tío Denis en idénticas circunstancias cuando éste acudió al ruido del disparo.

Acto seguido dirigiéndose tranquilamente a la casa vecina de donde su primo Emile salía alertado por los disparos, tiró sobre él, sin lograr alcanzarle, atrincherándose contra un muro, repitió la suerte, hiriendo a Emile mortalmente y repitiendo la acción contra su tía Marie que acudía al ver a su hijo en tierra, matándola también.

Concluido el triste «western» René arrojó la escopeta y se dirigió hacia la gendarmería. En el camino ha encontrado a un hermanastro que iba en automóvil, pidiéndole que le condujera hasta el pueblo. Por el camino dijo René: «Vengo de allá arriba. No puedes imaginarte: una verdadera carnicería. Hay muertos por todos lados».

Su hermanastro no le hizo gran caso y le depositó según deseos de René ante la gendarmería donde el asesino ha declarado a la Policía: «He tenido una visión. No podía ser de otro modo. Ellos o yo».

Llamamiento de Willy Brandt al pueblo guatemalteco

PIDE QUE RESPETEN LA VIDA DE UN DIPLOMATICO INOCENTE

EL GOBIERNO DE GUATEMALA RECHAZO LAS NUEVAS EXIGENCIAS DE LOS TERRORISTAS

GUATEMALA, 4. (EFE-UPI).—El Gobierno guatemalteco ha rechazado hoy las nuevas exigencias de los terroristas que secuestraron al embajador de Alemania occidental, conde Karl Von Spreti, y el Gobierno alemán ha hecho una nueva petición para que se hagan gestiones encaminadas a conseguir la liberación del diplomático.

Willy Brandt, enviado especial del ministerio de Asuntos Exteriores de Bonn, ha entregado la petición de su Gobierno en el curso de una entrevista que ha mantenido con el presidente Julio César Méndez Montenegro.

Hoppe dijo a los periodistas, después de la entrevista, que su conversación con el presidente daría lugar a «nuevas negociaciones» con los secuestradores.

LLAMAMIENTO DE WILLY BRANDT

WASHINGTON, 4. (EFE).—El canciller federal alemán Willy Brandt, que llegó hoy a los Estados Unidos, ha realizado un llamamiento al pueblo de Guatemala para que sea respetada la vida del embajador de la República Federal alemana, Karl Von Spreti, secuestrado a comienzos de esta semana por revolucionarios guatemaltecos.

«En el nombre de la humanidad hago un llamamiento al pueblo de Guatemala para que olvide sus diferencias políticas internas y contribuya a proteger la vida de un diplomático inocente», dijo Brandt en una declaración conocida poco después de su partida desde Washington hasta El Paso (Texas).

OCHOCIENTOS MIL CAMPISTAS ALEMANES VISITARON ESPAÑA EL PASADO AÑO

EL DIRECTOR GENERAL DE PROMOCION DEL TURISMO INFORMO QUE ESPAÑA CUENTA CON 441 CAMPINGS Y 171.195 PLAZAS

Esta noche, el Instituto portugués de Alta Cultura ofrecerá una cena a los directivos de las asociaciones portuguesa y española para el Progreso de las Ciencias.

El congreso fue clausurado esta tarde.

COMERCIO EXTERIOR

MADRID, 4. (CIFRA).—El total de importaciones en el mes de febrero de 1970 fue superior en 5.880 millones de pesetas a la cifra alcanzada en febrero de 1969. Ello se debe a la importación de productos agrícolas y alimenticios en 413 millones de pesetas, a la importación de maquinaria en 930 millones y, principalmente, al «resto de la importación» en 4.537 millones de pesetas, según informan hoy en fuentes competentes.

Comparando la media de los tres últimos meses corregidos de variación estacional con la de los tres meses inmediatamente anteriores, se observa que los porcentajes de variación muestran valores negativos y con tendencia fuertemente decreciente.

El total de exportaciones en el mes de febrero de 1970 fue superior en 987 millones de pesetas a la cifra alcanzada en febrero de 1969. Se debe al «resto de la exportación» en 1.422 millones, puesto que la exportación de productos agrícolas y alimenticios ha disminuido en 435 millones. Los porcentajes de variación corregidos de variación estacional para períodos trimestrales, muestran en febrero de 1970 valores positivos y mayores que los alcanzados en febrero de 1969.

El déficit de la balanza comercial ascendió en los dos meses transcurridos de 1970 a 28.748 millones de pesetas (22.030 en 1969), lo que representa un aumento del 30,5 frente a la disminución del 3,3 del mismo período de 1969 respecto al de 1968.

Las declaraciones de importación aceptadas en régimen de comercio libre ascienden en el mes de febrero de 1970 a 18.470 millones de pesetas. Sin embargo, la cifra media de los últimos tres meses, que parecen reflejar el efecto producido por las medidas tomadas sobre el depósito previo a la importación, suponen una disminución del 35,49 por ciento respecto a la cifra media del trimestre inmediatamente anterior.

Las reservas totales de divisas reflejaron en febrero de 1970 un aumento de 17,8 millones de dólares frente a la disminución de 3,2 millones en febrero de 1969. El saldo de los dos meses transcurridos de 1970 supone un aumento total de 39,9 millones de dólares frente a una disminución de 31,2 millones de dólares durante el mismo período de 1969.

De Brasil piden más sacerdotes vascos

Monseñor Cirarda visita la diócesis de Sao Paulo

SAO PAULO, 4. (EFE).—El cardenal arzobispo de Sao Paulo, Angelo Rossi, solicitó ayer al obispo de Santander y administrador apostólico de Bilbao, monseñor José María Cirarda, el envío de mayor número de sacerdotes de la diócesis vizcaína, para ayudar a resolver el problema de falta de clero en la archidiócesis local.

La petición del cardenal fue formulada durante la visita que monseñor Cirarda efectuó al purpurado en compañía de cuatro sacerdotes españoles pertenecientes a varias de las 8 parroquias que atienden aquéllos en las zonas suburbanas de la ciudad paulista.

Monseñor Cirarda fue también acompañado por el obispo auxiliar de la archidiócesis monseñor Bruno, quien presentó a los visitantes al cardenal Rossi.

Las conversaciones se prolongaron por espacio de 3 horas, y solo se interrumpieron durante 15 minutos para saludar al cónsul español en esta capital.

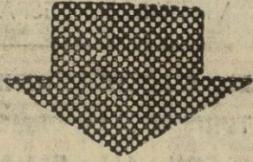
El purpurado brasileño agradeció al obispo español la eficaz y esforzada labor que realizan los 12 sacerdotes vascos al frente de ocho parroquias paulistas y sustró el envío de refuerzos para llenar las necesidades pastorales, en especial en la zona suburbana.

Monseñor Cirarda agradeció al cardenal brasileño sus palabras y le manifestó que había quedado grandemente impresionado por el trabajo apostólico que realizan los sacerdotes de su diócesis en aquella zona.

El prelado español va a visitar tres de las ocho parroquias y espera concluir su misión pastoral el miércoles próximo, día en que regresará a España.

MAREJADA TURISTICA

La otra tarde, antes de las últimas lluvias y al término de nuestra típica y turística Semana Santa andaluza, aprovechando un breve paréntesis de sol primaveral, yo vagabundaba por las calles de nuestra ciudad, algo ensimismado me paré en alguna esquina céntrica. Los turistas, a manadas (dicho sea sin la menor intención peyorativa), circulaban por doquier, raudos y veloces, simulando una toma por asalto de Granada. La retoma. Sumido en mis confusas introspecciones de costumbre, pero ciertamente interesado, al mismo tiempo, en la admirable panorámica de una estupenda muchacha extranjera, más o menos nórdica, guapa y grácil, saludable y a la minifalda (¿quiénes hablan de la decadencia de las minifaldas?), me sentía flotar en el espacio mientras compaginaba tan celestiales visiones con el recitado mental de las coplas de don Jorge Manrique, a la muerte de su padre, («Cuán presto se va el placer. Como después de acordado, da dolor», etc.), cuando algo así como un súbito golpe de mar, o el coleteo de un ciclón, o la sacudida de terremoto me arrebataron de mis inhóviles delectaciones intelectuales. Recibí un empujón tremendo; diríamos que me cai de cabeza al precipicio de un grupo de turistas (que arribaron conmigo como una inundación) de modo que cuando quise reaccionar ya estaba definitivamente instalado en el interior de un autocar, de esos que nos mandan los malagueños, motor en marcha y cicerone al habla. No puede decirse que me acompañara la suerte; la buena suerte. Me tocó sentarme junto a un clérigo holandés; el cual, cinco minutos más tarde, y mientras ascendíamos la Cuesta de Gómerez, ya me iba ofreciendo una prolífica información sobre los papiros encontrados a la orilla del Mar Muerto, y su importante contribución al esclarecimiento de algunos aspectos confusos del Antiguo Testamento. Media hora después me encontraba en el Patio de los Leones, oyendo (sin entenderlas), unas copiosas explicaciones en idioma holandés, sobre la dinastía de los nazaries, la degollación de los Abencerrajes y los conciertos de guitarra de Andrés Segovia. Dada mi pasividad habitual, yo seguía sin oponer la menor resistencia al curso natural de los acontecimientos. Los turistas —altos, robustos, enérgicos en sus desplazamientos—, sólidamente compactos a mi alrededor, me impedían cualquier fuga hacia mi primitiva condición de granadino solitario y meditabundo. Al subir por la escalera que conduce a la cima de la Torre de la Vela, una nueva marejada turística, procedente del Noroeste, me envolvió como un repentino tormentazo, incorporándome a la homogeneidad de otro grupo que avanzaba bizarramente hacia la Plaza de los Aljibes, capitaneados por mi buen amigo Villar Yebra. A estas alturas yo iba perdiendo la conciencia de mi propia identidad. Me dejaba conducir. No oponía la menor resistencia al curso natural de los acontecimientos. A las ocho y media —ya anochecido—, me encontré formando parte de un grupo francés, integrado por miembros de una asociación de ex-combatientes de la guerra del catorce. Resueltamente abandonado a mi suerte, acepté la nueva situación con una triste sonrisa de condescendencia hacia mí mismo. Cuando desfilábamos resueltamente por el Zacatín, un veterano militar alsaciano, gra-



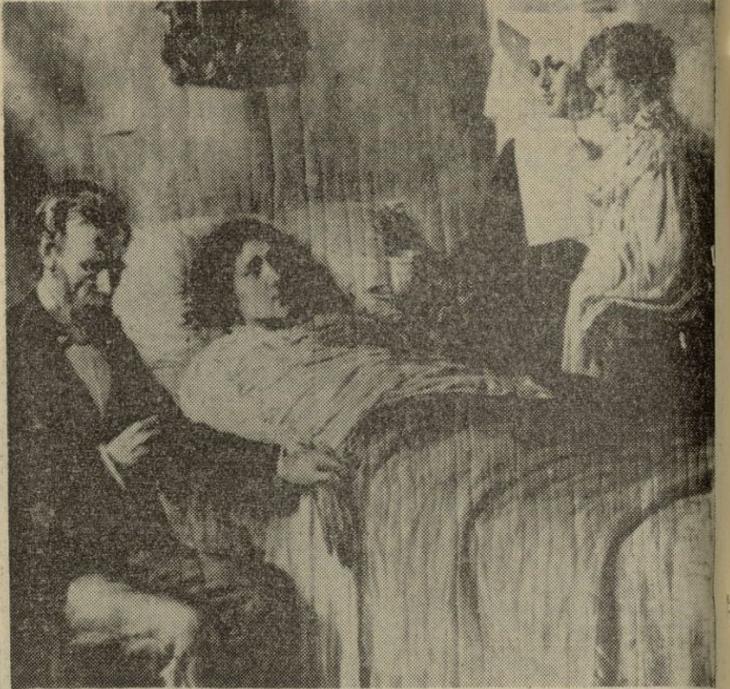
Por JOSE G. LADRON DE GUEVARA

cias a mis elementales conocimientos del francés, me informó sobre su heroica actuación en la batalla de Verdún, donde, por cierto, no sólo perdió su brazo izquierdo, sino que tuvo la oportunidad de saludar personalmente al mariscal Petain. Cuando irrumpimos en la Alcaicería fui absorbido por otro grupo turístico, procedente de la Capilla Real, que avanzaba a paso de manobras en dirección a la Plaza de Bib-Rambla. Al tiempo que me despedía vertiginosamente del bravo soldado alsaciano, entraba en relaciones de aproximación sectorial con una sensacional alemana que me río yo de la Claudia Cardinale (con permiso de Rafael Guillén). Diez minutos más tarde me encontraba a bordo de un autocar, rumbo al Sacromonte calé y olé. La alemana sensacional que me río yo de la Claudia Cardinale, se me sienta al lado (el curso natural de los acontecimientos), a veces, funciona excelentemente. Me sonríe —la alemana— con efectos anestésicos, y me pregunta algo en su endiablado idioma. Maldita sea. ¿Por qué me bagueé, allá por mi tercer curso de bachillerato, al aprendizaje del alemán? ¡Oh! la irresponsabilidad de la adolescencia. Y ahora estoy pagando las consecuencias. Bueno está que uno no tenga acceso —en directo— a la obra de Goethe o de Rilke; pero no poderse entender con esta criatura me parece absurdo. Por mi culpa. Por mi culpa. Por mi grandísima culpa. Por no aprender alemán cuando los alemanes ganaban la guerra. Y aquí está ella. Y que no la entiendo. Y ella vuelve a sonreírme (ya vamos por el paseo de los Tristes) y abre una guía turística de España es diferente, se sume en su lectura; y es como si todos nos hubiésemos muerto del corazón. (Moraleja, entre paréntesis, es necesario aprender alemán a su debido tiempo). A partir de este momento, decidí seguir aceptando el curso natural de los acontecimientos, sin oponer ninguna resistencia. Gracias a mi indolencia, a mi fatalismo musulmán, me encontré cinco minutos después en el interior de una «típica» cueva gitana, asistiendo, perplejo, al desarrollo de una zambra. Me echan la brujula. (Una morena que está por mis huesos; tres churumbeles; un viaje en barco; que meta a la Lotería). Me han tomado por un mexicano. Compró un par de castañuelas. Me hago una foto junto al guitarrista del conjunto. Y otra al lado de un fabricante de salchichas de Munich. Toco las palmas. Me apunto unas bulerías. Me atizo dos botellas de alguna especie de vino español. Otra que me lee el

me trae loco; larga vida; un viaje en avión; que me van a tocar las quinientas. Y otra foto junto a una gitana. Más vino. La alemana sensacional que me río yo de la otra, ha ligado con un profesional del sindicato granadino del «ligue», el cual aprendió a su debido tiempo las cuarenta y tantas palabras justas y precisas para entenderse con una alemana sensacional. A las doce de la noche me hallo bailando en el Neptuno con una señora viuda de un pastor protestante natural de Waterford (Irlanda). La anciana —muy ágil y propensa a la carcajada— me ofrece su casa en la isla, me describe a su difunto esposo, y para demostrarme su acendrado españolismo, (chapurrea el castellano), me recita desde lo alto de su voz (la longeva viuda medirá un metro noventa de estatura), escogidos fragmentos del «Romancero gitano». Los acuerdos de un pasodoble agravan la situación, y mi respetable viuda irlandesa redobla sus ágiles zapatetas y emocionadas recitaciones. Por primera vez decidí oponerme al curso natural de los acontecimientos; y huyo. Huyendo caigo en la proximidad de un inglés, de esos del género neutro, que aprovecha la oportunidad de mi precipitada fuga para expresarme, en correcto castellano, su ebriedad amorosa. Lo que faltaba. Rápidamente recurro al mal menor de volver con la alegre viuda irlandesa. Ahora se inicia el «show» flamenco para la exportación. Una gitana rubia, preciosa —que me río yo de la alemana de esta tarde—, echa el pecho por delante, arrea un taconazo, mueve salomónicamente los brazos, se contonea, le guña al lucero del alba. Yo estoeo, hecho polvo. Si go sin oponer la menor resistencia al curso natural de los acontecimientos. A las tres de la madrugada me encuentro conmigo mismo, abandonado, solitario, doliente, desencuadrado, en mitad de la Plaza de Bi-Rambla. Yo no me queda ni el recurso de tomarme un chocolate. Absurdo y perplejo me pregunto qué hago yo a estas horas con unas castañuelas en el bolsillo. Y una tarjeta postal donde figura el Cordobés dando su pase del batracio. Y una cajita de taracea granadina. Y un espadín de acero toledano. Y un fascículo de «Forma y Color» sobre la Alhambra, en idioma inglés. Y una muñequita que es una gitaniña con un hilo que le sale de la cabeza, que se pone sobre el suelo y corre como un ratón. Me interrogo sobre la anomalía de que me hayan limpiado cuatro veces los zapatos, apoyándome sobre la carrocería de los autocares. Yo no sé por qué bailaría el pasodoble con una viuda irlandesa que me recordaba a la «Chía - toca», de nuestras procesiones, a la gigante de la «Tarasca», a la torre de San Ildefonso. Represento, en este preciso instante, el extraño caso del granadino que estuvo de visita turística por su propia ciudad. Y me preocupa ser tan complaciente. Tan mogollón conmigo mismo. Considero peligroso aceptar lo que yo considero el curso natural de los acontecimientos, sin oponer la menor resistencia. Debo reforzar mi sistema defensivo. Necesito afianzar mi independencia personal. Si no afronto resueltamente la situación, cualquier día, si me descuido termino en Dinamarca. ¿Y qué hago yo a las tres de la madrugada, sólo y abandonado, en mitad de la plaza Bi-Rambla de Copenhague?

REGALARÁ MAS CUADROS A BARCELONA

PICASSO ESTA CONTENTO



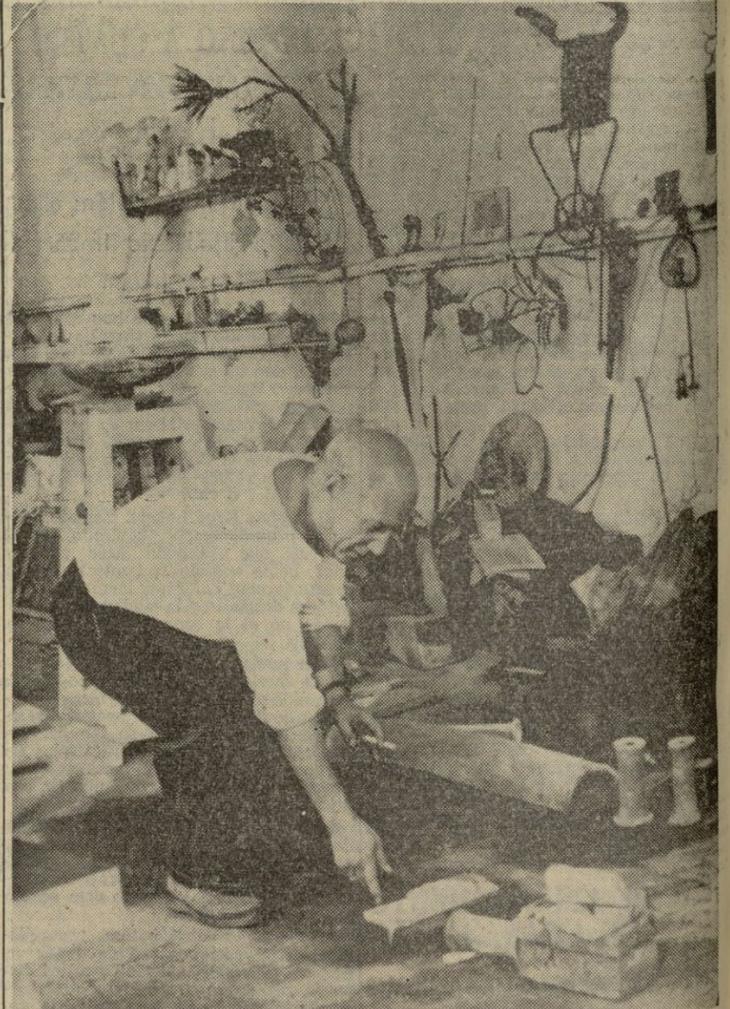
«Ciencia y Caridad», uno de los más valiosos cuadros de la donación de Picasso a Barcelona.

«LOS TELEGRAMAS QUE RECIBE DE BARCELONA LE LLENAN DE "SATISFACCION"»

LA MAYOR PARTE DE LAS OBRAS QUE ACABAN DE LLEGAR A LA CIUDAD CONDAL SON INEDITAS
LOS SOBRINOS DEL PINTOR LAS HAN CUIDADO DURANTE MAS DE SESENTA AÑOS CON UNA HONRADEZ Y UN CARIÑO ADMIRABLES

DESDE hace unos días la gente que sube y baja por el paseo de Gracia —en Barcelona— se queda mirando al número cuarenta y ocho. A primera vista el edificio no tiene nada especial: una casa vieja, en cuyas piedras se intuye el confort perdido, con

das, se guarda un tesoro incalculable: nada menos que novecientos noventa y cuatro obras de Picasso, más que en cualquier museo, bastante más, traducido a pesetas, que en la mayoría de las cajas fuertes de la ciudad. —Mi tío decidió donar estos cua-



Picasso, a sus ochenta y ocho años, continúa trabajando varias horas diarias.

los muros ennegrecidos y gastadas las cornisas. Pocas personas sabían hasta ahora que en el segundo piso, con balcones sin rejas ni puertas blindadas y dibujos a Barcelona en el mes de diciembre.

EL MEJOR «souvenir» de su viaje: un libro español
Adquiéralo en:

Librería El Cisne

Acera del Casino, 15. — Teléf. 223217

La noticia cayó como una bomba en Francia. «Los círculos artísticos parisinos —contaba el «New York Times»— se hallan entristecidos». «Yo —empieza diciendo el acta notarial—, Pablo Diego José Francisco Crispin Crispiniano de la Santísima Trinidad Ruiz Picasso, de nacionalidad española y vecino de Mougins, otorgo a la ciudad de Barcelona, y en su representación

(Pasa a la pág. décima)

BALCON A LA CALLE

«Artesur», en marcha

CON la elección de su primera Junta directiva, la agrupación «Artesur», inició su vida oficial el pasado martes, día dos de abril de 1970. Nuestros lectores ya conocen la composición de la Junta que preside don Lorenzo Ruiz de Peralta y Anguita. Por mi parte, anotaré, porque lo creo importante, que a la reunión convocada en la Casa de América para proceder a la constitución de la sociedad, asistieron muchos artistas y escritores jóvenes. Me parece fundamental que «Artesur» interese a la gente joven. Ahora es preciso no defraudar a nadie, para lo cual me consta que la directiva espera una leal colaboración por parte de todos. Lo primero será asociarse, unir, formar un grupo coherente y dinámico; de este

concilio de esfuerzos y voluntades resultará esa enorme importancia que debe tener «Artesur». Todos los artistas y escritores granadinos o radicados en Granada y su provincia, pueden pertenecer a la asociación; bastará acreditar de algún modo fehaciente la condición de pintor, poeta, dramaturgo, músico, fotógrafo, novelista... Porque, eso sí, para evitar que «Artesur» llegue a ser con el tiempo un casinillo, un centro de contratación para la compra-venta de garbanzos o solares, un refugio para vejestorios aburridos, un salón para dormir la siesta, jugar a parchis o, simplemente, «rajar» del prójimo, y —el colmo— cachondearse del arte, las ciencias y las letras... «Artesur» solamente admitirá en su seno a quienes de manera evidente y responsable estén dispuestos a partirse el pecho por los llamados «valores espirituales».

Un nuevo Centro Artístico

El Centro Artístico, Científico y Literario de Granada estrena presidente. La nueva presidencia —supongo— traerá consigo una nueva directiva y un nuevo programa de actividades. ¿Algo revolucionario? Ya lo veremos. Don Rodolfo Angel García Martínez, presidente electo, es un

hombre joven y ejerce la dirección del Banco de Granada; consecuentemente ya tenemos la seguridad de que resultará un excelente administrador de la Sociedad. Por lo que respecta a su funcionamiento artístico, científico y literario, independientemente de lo que pueda saber y entender el señor García Martínez, por su formación personal, yo creo que la eficacia de un presidente (de lo que sea) radica muchísimo más en lo que permite hacer a los demás, que en lo que él mismo, y a título personal, haga por su cuenta y riesgo. Quiero decir que no me parece raro que un banquero asuma la presidencia de un Centro Artístico, Científico y Literario, siempre que sepa rodearse de un buen equipo de expertos (preferiblemente jóvenes) y los deje funcionar a su aire. Yo conozco al señor García Martínez. Me consta su anchura humana, su cordialidad, su capacidad de acción y, muy principalmente, su permanente disposición a reconocer la valía de los demás sin ofenderse. Creo, pues, que los que trabajen con él encontrarán facilidades para realizar sus propias iniciativas. Me parece muy interesante la nueva etapa que a partir de ahora mismo inicia

(Pasa a la pág. décima)

COLEGIO DE PAGO

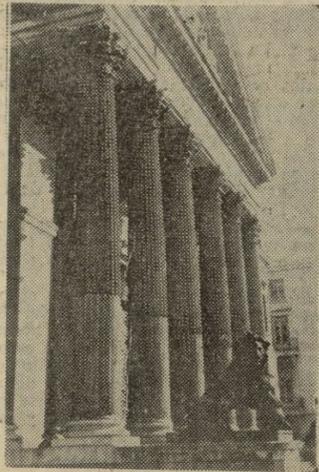
Una crónica parlamentaria de LUCIO DEL ALAMO

No hagáis —recomendaba el clásico— muchas pragmáticas, y si las hicieris, procurad que sean buenas y, sobre todo, que se guarden y cumplan. Ayer, en las Cortes, en dos cortos primeros párrafos del artículo segundo de la ley de Educación se ha dictado una pragmática revolucionaria: la educación general básica será igual y gratuita para todos, para los ricos y pobres, para los hijos de los empresarios y los hijos de los obreros, como deber y derecho fundamental de los españoles a partir de ahora.

Se llegó a este final después de cinco horas de debate fatigoso. La tarde estaba cenicienta y los trajes de los señores procuradores y sus discursos eran grises. Y a veces confusos. Daba la impresión de que el problema de la gratuidad total, que ha encendido hace apenas dos semanas polémicas periodísticas resonantes, estaba como enmascarado y al acecho; pero distante. Cuando pidió la palabra don Fermín Sanz Orrio creímos que se iba a iluminar el panorama. Don Fermín es orador sin retórica que habla como versificaba Gonzalo de Berceo: llamando al pan, pan, y al vino, vino. Ayer, excepcionalmente, el pan de don Fermín estaba duro y el vino, agüado. Después de aludir al señor conde de Romanones y de trasladar insospechadamente a la mitra primada de Toledo al señor arzobispo de Zaragoza —lo cual, de no ser un error geográfico, representaría una intromisión civil en el concordato con la Santa Sede— terminó con esta afirmación desconcertante: "Quiero que se sepa que yo soy partidario de la enseñanza gratuita y obligatoria; pero voluntaria". Y se sentó.

La verdad es que el problema era otro y más hondo. Una intervención de no más de tres minutos del procurador familiar por León, Fernando Suárez, valió por las tres horas anteriores. No se trata solamente de que nuestros hijos tengan derecho a recibir enseñanza gratuita; es que, desde ahora, el derecho a la gratuidad de la enseñanza es irrenunciable.

Pasadas las nueve y media cuando el rector Batlle se estaba acercando a la votación, me acerqué yo al teléfono para una indagación trascendental y urgente: "¿Está ya en el 'ring' Urtain?". Todavía no. El personaje que anoche despobló las calles de España, hacia en aquel momento ejercicios de precalentamiento bajo la mirada iracunda del malhumorado señor Casadei. Respiré aliviado y volví a la tribuna de Prensa. Un ujier me preguntó: "¿Lo que van a aprobar ahí dentro es que no haya colegios de pago?". "Algo parecido —le contesté—: Exactamente, que nadie pague en los colegios". Ya comprendo que este diálogo ca-



rece de altura parlamentaria e incide en heterodoxia respecto de la declaración de los Derechos Humanos que hacen palpitar con galopante emoción los recios pulsos del señor Escudero, procurador por Guipúzcoa. Pero esta manera de señalar las gentes sencillas la entendemos bastante bien. Lo aprobado ayer es, sencillamente, que los escolares entre los seis y los trece años —los de la educación básica que comprende lo que hoy es enseñanza primaria y bachillerato elemental— tengan gratuita totalmente la enseñanza lo mismo si sus padres les envían a una escuela pública que si eligen para ellos el prestigioso y elegante colegio de la esquina. ¿Y quién va a pagar a los colegios? El Estado; o lo que es lo mismo: el bolsillo de todos los españoles. ¿Y cuánto les va a pagar? Si los señores procuradores, llegado el momento, no deciden otra cosa, el colegio recibirá por cada alumno la misma cantidad que cueste una plaza oficial más el porcentaje de amortización e intereses de edificios e instalaciones. ¿Pero tendrá el Estado—o sabrá sacarlo— dinero suficiente para esto? Esta es la gran cuestión batallona de la nueva ley que seguirá flotando como obstáculo final a lo largo de las semanas de discusión que aún quedan. Ya les contaré a ustedes la respuesta.

Lo cierto es que ayer se reñía una hermosa batalla para la paz y la hermandad de mañana. A la hora de votar no apareció ni un solo voto en contra. ¿Entonces?... O de verdad, hemos avanzado tanto en el camino de la justicia que no cuentan ya privilegios de casta o de clase, o el enemigo, ayer fantasmal, había huido a recuperar fuerzas viendo volar los puños de "Dinamita-Urtain".



¡RIASE DE LIQUIDACIONES Y PRECIOS BAJOS...

VEA

Nuestros precios y las innumerables ventajas que le damos en toda clase de

electrodomésticos

DE LAS MEJORES MARCAS, CON MOTIVO DE NUESTRA

FABULOSA VENTA

PRO-APERTURA DE NUESTRO NUEVO ESTABLECIMIENTO

EN

PLAZA MARIANA PINEDA

ESQUINA GANIVET (Edificio Cervantes)

¡¡ SON PARA MORIRSE DE... ALEGRIA!!

- Televisores
- Tocabdiscos
- Lavadoras Superautomáticas
- Frigoríficos
- Maquinillas eléctricas de afeitar

Todas las primeras marcas reunidas bajo una sola firma:

VANGUARD :: PHILIPS
A. E. G. :: COINTRA
KELVINATOR :: BRAUM

MOLINERO - Electrodomésticos

GRAN VIA, 24

ELECTROGRAN

San Matías, 21

MOLINERO-RADIO

Santa Escolástica, 7,

Y... MUY PRONTO TAMBIEN EN:
PLAZA MARIANA PINEDA
ESQUINA GANIVET (Edificio Cervantes)

Los príncipes de España, en León

VISITARON LA ZONA MINERA DE LA ROBLA

LEON, 4. (PYRESA). — Durante la mañana de hoy, los Príncipes de España hicieron diversas visitas a la zona minera de la provincia de La Robla. Previamente el príncipe don Juan Carlos, en el hotel de San Marcos recibió a varias representaciones y comisiones, entre ellas al Consejo provincial del Movimiento.

A continuación los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía se trasladaron al complejo industrial de La Robla, a 25 kilómetros de la ciudad, donde les fueron mostradas las instalaciones de la factoría allí existente y de la futura central térmica y después hicie-

ron un detenido recorrido por el centro de Formación Profesional minera "Virgen del Buen Suceso" donde a la entrada de dicho centro sus altezas fueron recibidos por el alcalde de Madrid, señor Arias Navarro; el consejero nacional del Movimiento por la provincia de León, don Rodolfo Martín y Villa y las autoridades locales de La Robla. El príncipe iba acompañado por el gobernador civil de la provincia, señor Ameijide, y por el presidente de la Diputación provincial mostrándose vivamente interesado por los trabajos que se venían realizando en dicha Escuela de Formación minera industrial.

FELICITACION DEL PRINCIPE

MADRID, 4. (ALFIL). — El príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha enviado hoy al delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch, el siguiente telegrama: "Felicitó a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y a la Federación Española de Boxeo por el título conseguido por Urtain para el deporte español". Firmado, Juan Carlos, príncipe de España.

BUSTO DEL PRINCIPE

MADRID, 4. (PYRESA). — Un busto en bronce de Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón ha sido instalado en el Museo del Ejército. Modelado en el Pabellón de la Zarzuela por el coronel de Artillería don Joaquín Betrán de Noya ha sido realizado a petición del ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

Adquieralo en:
Librería El Cisne

Acera del Casino, 15. — Teléf. 223217

CAMPAÑA de alfabetización. Padre de familia: Sobre tu cae la responsabilidad de que se alfabeticen las personas adultas que, dentro de tu hogar, no sepan leer ni escribir.

El profesor Fraga Iribarne, alcalde honorario de Jerez

JEREZ DE LA FRONTERA, 4. (PYRESA). — En el salón de sesiones del Ayuntamiento, en acto público, le ha sido entregado al profesor don Manuel Fraga Iribarne el título de alcalde honorario de Jerez. Presidió el acto el gobernador civil de la provincia, don Luis Nozal López. Tras la lectura del acuerdo capitular donde se recoge la concesión del nombramiento honorífico, el alcalde, duque de Rivas, glosó la personalidad del exministro de Información y Turismo y destacó sus muchos servicios prestados a Jerez.

palabras de gratitud. Manifestó que siempre se había considerado jerezano de adopción, a partir de este momento ese sentimiento sería una gustosa obligación, congratulándose de ostentar tan preciado título de alcalde honorario. Después del acto capitular, por el Consejo Regulador de la denominación de origen de los vinos de Jerez se ofreció al señor Fraga un catavino de oro.

Don Manuel Fraga pronunció unas

Anúnciese en "PATRIA"

Buque insignia soviético en el Mediterráneo

LONDRES, 4. (PYRESA). — La insignia del comandante en jefe de la flota soviética en el Mar Negro, vicemirante Sysoyev ondea por primera vez en un barco ruso de guerra en el Mar Mediterráneo según el diario londinense "Daily Telegraph".

Esto confirma que la flota rusa en este mar —compuesta de 60 buques 30 más que hace un año— incluye ahora la mayor parte de las unidades del Mar Negro.

Como se recordará, la flota soviética en el Mediterráneo está compuesta por 29 barcos de guerra, 8 submarinos y 23 buques auxiliares. Todos ellos navegan en el Mediterráneo oriental distribuidos en pequeños grupos.

Hacia una escuela obligatoria y auténticamente gratuita

La emigración de los colegios privados hacia las zonas residenciales. - Un prólogo del profesor Velarde. - Un ejemplo de la generosidad del Estado. - La rosa y la espada del señor Luca de Tena. - ¿Es cierto que los resultados educativos de la escuela pública son mediocres y no los de los colegios privados? - Las sospechas de un defensor de la iniciativa privada sobre la posible adulteración que se hará de los preceptos de la Ley General de Educación. - Según el director de "ABC" seguiría la discriminación económica. - Superioridad del maestro sobre los medios instrumentales. - La escuela pública puede impartir tan buena o mejor enseñanza que el colegio privado. - Una denuncia que debe ser estudiada con atención máxima.

En torno a Madrid, por entre las urbanizaciones para familias con rentas superiores al millón de pesetas anuales, se desparrama lo que pudiéramos denominar el cinturón educativo de lujo.

No se trata, por lo general, de centros de enseñanza de nueva creación, sino, las más de las veces, de viejos colegios los cuales han dejado el aire contaminado del centro urbano, por un lugar al sol. Una doble preocupación higienista, sin duda.

Uno de estos colegios centrifugados, tenía su antigua y famosa sede en casi una entera manzana del suelo más castizo de Madrid. No creo que la decisión del traslado fuera motivada por un frío cálculo especulativo. En ocasiones, sin embargo, no son las intenciones lo que cuenta, sino los resultados.

En su prólogo al libro de Juan Muñoz, "El poder de la Banca Española", el profesor Juan Velarde coloca en situación de urgente archivo la causa de beatificación del marqués de Comillas, respecto de la que desconozco cómo y por quién fue promovida. El marqués de Comillas era, sin duda alguna, un santo varón. Pero el profesor Velarde nos descubre (tengo noticia de que la Iglesia se lo ha agraciado) que las saneadas rentas del marqués de Comillas provenían del Banco Hispano Colonial. Y que dicho Banco, aún sin que el marqués tuviera acaso conciencia de ello, asentaba su boyante situación financiera sobre "rentas de depredación colonialista, con ínfimos salarios e incluso con trabajo de esclavos".

Los beneficios de la generosidad pública

La orden propietaria del colegio a que me refiero, hallado el lugar apropiado para una más segura oxigenación de sus alumnas, se encontró ante la

posibilidad, de enajenar o hasta la necesidad de enajenar el viejo solar. Cosa que hizo, percibiendo por la venta parece que alrededor de 60 millones de pesetas. Ahora, el antiguo colegio tiene dos sedes en funcionamiento: una en zona residencial, para alumnas de pago; y otra en zona suburbial, para cumplir el mandato fundacional de atender a la educación de las niñas desheredadas por la fortuna. El crédito estatal, de acuerdo con lo legislado, ha adelantado, a largo plazo y bajo interés, el ochenta por ciento del valor del primer colegio y el cien por cien del segundo, puesto que se trataba de una obra de evidente carácter social. La magnanimidad pública habrá hecho posible, supongo, que cuarenta o cincuenta millones de pesetas hayan podido emplearse en obras misionales acuciantes en regiones subdesarrolladas del mundo o en otro tipo de acciones caritativas. No, por supuesto, en la Bolsa, tan poco necesitada ahora de limosnas.

La rosa y la espada de don Torcuato

Todo esto viene a cuento de lo que don Torcuato Luca de Tena ha publicado sobre el proyecto de Ley General de Educación, bajo el título genérico y misterioso de "La rosa y la espada". Supongo que la rosa y la espada simbolizan el más y el menos, el blanco y el negro, el beneplácito y la repulsa que al ilustre escritor, financiero y director de "ABC" merece el articulado del proyecto de ley.

De la lectura de las apostillas de don Torcuato, uno obtiene la convicción de que el Estado no debe repartir precisamente rosas de confianza a la enseñanza privada, como parece ser el ánimo del legislador, sino blandir con severa energía una espada justiciera.

Si hemos de creer a don Torcuato Luca de Tena, en España conviven hoy dos tipos de enseñanza: una estatal y gratuita, y escasa de medios pedagógicos y de resultados educativos bastante mediocres; y otra, la privada, óptima en recursos técnicos y en calidad formativa.

El resultado de subvencionar la enseñanza privada, para hacerla gratuita en su estado de enseñanza básica hasta los catorce años, como propugna el proyecto de ley, sería demolidor: "la igualdad de los sistemas docentes al nivel de la mediocridad y no al de la superación".

Una denuncia a meditar

¿Y cómo se defenderían los colegios acomodados de ese inevitable peligro de "descenso vertical en la eficacia de sus métodos"? Don Torcuato no duda un instante en apuntar la solución: "Solicitar de las familias de sus educandos unas cantidades suplementarias que amorticen la diferencia entre lo que reciben del Estado y lo que realmente les cuesta la enseñanza: cantidades estas que no es difícil predecir que irán creciendo año tras año, hasta dejar al garete, sin vela y sin viento, el famoso principio de la obligatoriedad de la gratuidad. ¡Y sin objetivo la fantástica sangría que haya sufrido entretanto, en holocausto a una utopía, el Erario nacional!".

El director de "ABC", tan riguroso y encendido defensor siempre de la iniciativa privada frente a cualquier vislumbre socializador, por tenue y prudente que este sea, ha de tener motivos más que sobrados para conocer el talante y los entresijos de la enseñanza privada o de pago. Debemos conceder, por consiguiente, absoluta validez y veracidad a sus predicciones. Quiere decirse, que los alum-

nos gratuitos habrían de abandonar esos colegios, ante la imposibilidad de pagar las "cantidades suplementarias", las cuales irían "creciendo año tras año", y que en los colegios buenos, es decir, en los caros, sólo podrían disfrutar de la subvención del Estado los hijos de los papás ricos.

Alguna experiencia podrían aducir acaso los españoles que viven o han vivido en Roma, respecto de las operaciones de apoyo o llevadas a sus últimas consecuencias. Allí existe un centro reconocido de enseñanza española, de carácter privado. Los locales fueron cedidos por el Estado. El Estado sólo subvencionó su adaptación, sus instalaciones y su dotación de material pedagógico. Pero, al faltar luego la subvención continuada, entre pitos y flautas (enseñanza, comidas, material, transportes...), cada niño no baja al mes de las dos o tres mil pesetas.

Los señores procuradores habrán de tener muy en cuenta, sin duda, las preocupaciones y agoreras predicciones de un experto en materia de iniciativa privada tan autorizado como don Torcuato Luca de Tena. Deben medir muy cuidadosamente la manera más eficaz y seria de que el erario nacional no sufra "fantásticas sangrías", en holocausto de una utopía".

Defensa de la escuela pública

Un servidor ama profundamente la escuela pública y la enseñanza estatal. Y no sólo por fidelidad a quienes le han enseñado y a los compañeros igualmente y aún mucho más pobres junto a los que crecí. Ni tan sólo por devoción a quienes le dieron el ser y la palabra: a un maestro nacional con casi cincuenta años de entrega abnegada a la enseñanza y una profesora de Escuela Normal del Magisterio, igual en tiempo y enamoramiento docentes. Este periodista, con menos talento y menos fortuna que su colega el director de "ABC", sin duda, si posee, al menos, razones más que suficientes para rechazar, como ofensiva, la generalización arbitraria de don Torcuato Luca de Tena de una peor calidad de la enseñanza pública, por la única razón, y esta verdadera, de que sea más pobre.

Podría admitirse, sólo a efectos dialécticos, la presunción de que la falta o escasez de medios pedagógicos lleva aparejada una menor calidad de los resultados docentes. La tesis, no obstante, sería bastante discutible, puesto que subvierte una inequívoca jerarquía de valores, al subordinar la capacidad del pedagogo a los medios instrumentales. Pero se podría argüir igualmente que un maestro nacional con una cierta disponibilidad de medios pedagógicos, impartiría una enseñanza tan buena o mejor que la de un colegio privado. Con la ventaja de que, en cuanto a convivencia y a obtención de una más válida conciencia cívica y nacional, se refiere el alumno de un centro de enseñanza pública estaría en muy superiores condiciones, al crecer en el seno de una comunidad interclasista, no condicionada ni discriminada en su acceso por la potencia económica de los progenitores. Y no es cosa de recordar ahora, por supuesto, los óptimos resultados que se derivaron al comienzo de los años treinta del intento de dotar a las escuelas públicas de un moderno equipo de medios pedagógicos. Mi escuela fue una de las beneficiadas y podría hablar de ello.

¿Qué debe hacer el Estado?

Las muy medidas reflexiones de don Torcuato Luca de Tena concluyen irremediadamente en una alternativa cruda y precisa: que el Estado polarice todo su esfuerzo financiero en crear tantos centros de enseñanza pública y gratuita como requiera la población en edad escolar obligatoria, y, por supuesto, con una óptima dotación de medios instrumentales; de tal manera, que la opción entre un centro público y otro privado fuera verdadera y auténticamente libre. O que el Estado emplee los recursos de la "fantástica sangría" en nacionalizar, mediante expropiación a pagar en la forma que más convenga a los intereses nacionales, todos los centros de enseñanza privados, proporcionando a todos los existentes una similar dotación de medios pedagógicos.

Tras la denuncia inequívoca del director de "ABC" sobre el presumible comportamiento futuro de los colegios privados, los señores procuradores en Cortes, habrán de medir con extrema cautela y máximo rigor lo que más conviene al bien común de los españoles, en esta hora decisiva en que ha de planificarse la educación de las próximas generaciones de ciudadanos. (PYRESA)

ISMAEL MEDINA

EMPLEADOS DE HOGAR: La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar, concede: Pensiones de vejez de cuantía variable, según años de cotización. Pensiones por viudedad y orfandad. Asignaciones por la esposa y por hijo nacido. Y toda una gama de prestaciones sanitarias, de acción formativa, etc.

REGALARA MAS CUADROS A BARCELONA

PICASSO ESTA CONTENTO

(Viene de la pág. octava)

al Ayuntamiento de la misma, todas las pinturas y dibujos...

Picasso tuvo dos hermanas: Conchita y Lola. Lola se casó con el doctor Vilató y tuvo seis hijos. Cuando marchó a Francia, dejó en la casa paterna muchos cuadros, bocetos y dibujos de su etapa inicial: obras como "Ciencia y caridad", con la que ganó el premio nacional de Bellas Artes a los trece años; "Manola", el único retrato puntuado por el que llegaron a ofrecer quince millones de pesetas; "El balcón", preludio de la época cubista.

—Para mi tío sólo existen las formas: empezó a dibujar cuando tenía tres o cuatro años y aún no ha parado.

En la casa donde vivieron los señores Vilató Ruiz, paseo de Gracia, 48, se conservan también algunos libros de "Pablito Ruiz": enciclopedias escolares, gramáticas, geografías..., todos con sus márgenes cubiertos de dibujos, verdaderas muestras de arte si se piensa en aquel niño tímido y escurrizado que los trazaba.

«CIENCIA Y CARIDAD»

—Yo creo—dice Pablito Vilató Ruiz—que el cuadro más importante es "Ciencia y caridad". Aparte su calidad, dentro del estilo clásico, parece fundamental para seguir la evolución artística de mi tío.

Picasso pintó "Ciencia y caridad" a los catorce años. Entonces no utilizaba apertose el apellido Picasso, firma-

BALCON A LA CALLE

(Viene de la pág. octava)

nuestro veterano Centro Artístico, Científico y Literario. Aguardamos noticias.

La próxima semana

El martes, día siete, a las once y media de la noche, primera emisión por Radio Granada, de la revista «La poesía de nosotros los jóvenes». Programa de presentación.

Al día siguiente, según nos informan, primera actuación de Joan Manuel Serrat.

El viernes, día diez, en su local social de la calle Molinos (cafetería Jai-Alai) el grupo «Aleph» ofrece a las siete y media de la tarde una lectura poética.

Ese mismo día, viernes, a las once menos cuarto de la noche, a través de Radio Popular se emite «Poeta 70».

Todo esto, y algo más que olvidamos, o se montará sobre la marcha, es lo que tenemos a la vista, poéticamente, para la semana que empieza mañana.

LADRON DE GUEVARA

SEPELIOS, HOY

Sepelios que se efectuarán en el día de hoy en nuestra ciudad, de personas que fallecieron en la jornada de ayer, partiendo sus entierros de los domicilios y horas que se indican:

Don Nicolás García García
López Mezquita, 15. — 4 tarde.

Don Antonio Llanos Alvarez
Sanatorio Ruiz de Alda. — 5,30 tarde.

Don Francisco Ruiz Ruano Rojano
Mulhacén, 9 (Barrio Figares). — 5,30 tarde.

ba Pablo Ruiz, tal vez porque sabía que la vena artística le venía por vía paterna. En el cuadro aparece una enferma en el lecho, con el reflejo de la fiebre en el rostro; una mojiita con un tazón de leche en una mano y un niño en el otro brazo, y el médico, con ese aire de solemnidad que imprime la ciencia, comprobando el pulso a la moribunda.

—Es un cuadro cargado de anécdotas. El médico era mi abuelo, el padre de mi tío Pablo, don José Ruiz, profesor de dibujo y pintor, que no dudó en arrinconar sus propios pinceles para sentarse a posar ante su hijo. La enferma era una señora contratada en la calle, al parecer una descaudera profesional que al final se marchó con las sábanas de la cama. Al ir a recoger el premio, mi tío, un niño entonces, se asustó y echó a correr. Cuando mi abuelo se dio cuenta había desaparecido.

Nunca se olvidó Picasso de «Ciencia y caridad». Las escasas personas que han tenido la suerte de entrar en alguna de sus casas lo han visto colgado siempre en lugar preferente. Sin embargo, ese cuadro que el mundo conoce es sólo un boceto que el pintor lleva consigo a todas partes: el original no se ha movido de Barcelona desde aquella inolvidable exposición de Bellas Artes.

—Todos le tenemos un cariño especial...

Poco faltó en los años de la guerra para que un miliciano tan fanático como ignorante lo destruyera a machetazos, pero doña Lola puso tanto ardor en sus súplicas, echó tanto grajeo andaluz a su defensa que terminó convenciendo al feroz soldado del escaso peligro que ofrece una monja al óleo.

—Pese a los años ocurridos, jamás se nos ocurrió pensar que los cuadros eran nuestros. Es más, tanto yo como mis hermanos teníamos acordado que si llegase a faltar el tío sin decidir lo que había que hacer con ellos los entregaríamos a Barcelona.

Los sobrinos de Picasso viven bien, pero modestamente. Todos trabajan: uno es médico, otro practicante, la única mujer, decoradora, en sus pisos no hay ni un solo «picasso» auténtico. Los que les conocen admiran la bondad, el cariño y el esmero con que cuidaron las obras a lo largo de varias décadas. Ofertas tentadoras no les faltaron.

—Estos días estamos asediados por los periodistas que desean entrar a fotografiarlos. Sentimos mucho tener que decirles que no. Sólo permitimos verlos o fotografiarlos a quienes vengan con una autorización escrita de tío Pablo o, cuando esté legalizada la donación, del alcalde. En estos años sólo permitimos que los fotografiase a una señora austríaca, Inge Morath, que venía enviada por la revista francesa de arte «L'Oeil». Traía, por supuesto, un papel firmado por mi tío. Esta señora fue la que se casó después con Artur Miller.

Los sobrinos de Picasso estuvieron la pasada semana en Mougin.

PICASSO, MUY CONTENTO

—El tío está muy contento por la acogida que tuvo la donación. Recibió muchísimos telegramas, algunos realmente emocionantes. Varios los tiene al alcance de la mano y manda que se los lean de vez en cuando. Nos dijo a los sobrinos que procuraría compensarnos. Naturalmente, nosotros le contestamos que no necesitábamos compensación de ninguna clase, que también nos sentíamos muy satisfechos de su decisión y que nos alegraba que las obras pasen a ser de propiedad municipal para que todo el mundo pueda contemplarlas.

—¿Vendrá a España su tío?
—Acerca de esto no nos dijo nada ni nosotros le hemos preguntado. Yo lo veo difícil: no le gusta viajar, a Picasso mismo sólo ha ido una vez en un montón de años. Habitualmente no abandona la finca donde vive. Han pensado que inventarle una excusa para que salga algo. Va dos veces por semana al dentista. No necesita ir al dentista para nada, pero es la única forma de que pise la calle. Lo que si nos anunció es que hará nuevas donaciones a la ciudad de Barcelona.

Picasso sigue trabajando. Tiene por costumbre llenar la casa de cuadros, dibujos y cerámicas. En cuanto empieza a escasear el sitio para colocar cosas nuevas echa la llave y se marcha a vivir a otra parte. Solamente lleva consigo algunas cosas que, como el boceto de «Ciencia y caridad», tienen un especial significado sentimental. Posee dos castillos y varios pisos en los que se guardan miles de obras. Podría decirse que cada una de estas casas es un museo de determinadas etapas de la vida del pintor. En nada etapa de la vida del pintor el número cuarenta y ocho del paseo de Gracia está precisamente la primera etapa, la menos conocida y quizá la más interesante.

DIEGO CARCEDO

(Enviado especial de «Pyresa»)

ES UN DEBER y un derecho la integración de los disminuidos físicos en la sociedad activa.

¡¡Malagueño!!
El periódico de MALAGA
SUR
se vende en GRANADA, diariamente, en los siguientes kioscos:
ROMERA.—Gran Vía.
AMPARO.—Gran Vía.
LOPEZ.—Gran Vía.
ORTIZ.—Frente a Gobierno Civil.
RODRIGUEZ.—Plaza Nueva.
FERNANDEZ.—Puerta Real (Correos).
MINGORANCE.—Puerta Real.
SANTIAGO.—Puerta Real.
PREITO.—Plaza Trinidad.
Y en nuestro Corresponsal, don RICARDO RODRIGUEZ, Enriqueta Lozano, 8.
*
* 32 páginas diarias *
* Amplia información de la Costa del Sol malagueña *
* Suplemento dominical de 16 páginas en color, 48 páginas en total *
SUR

DIEZ NOTICIAS DE COLOR

Cuatro novias para cuatro hermanos

SEVILLA. (CIFRA). — Cuatro hermanos — tres varones y una hermana — han contraído matrimonio esta tarde, en ceremonia única, en la iglesia de la Sagrada Familia, del barrio de Nervión.

Los cuatro hermanos Felices — por el apellido paterno y, sin duda, por el importante acontecimiento — son hijos de un maestro nacional sevillano, don Juan José Felices de Dios, que envió cuando sus cuatro hijos eran aún pequeños.

Los cuatro estaban ahora prometidos en matrimonio. Al decidir la hermana, María Luisa Felices Lozano, desposarse con don Julián Quintero, los tres hermanos varones pensaron que resultaría un problema para ellos seguir en la casa paterna sin recibir las atenciones de su hermana, a las que estaban habituados desde el fallecimiento de la madre. Decidieron entonces que lo mejor era acelerar planes y trámites y casarse todos al mismo tiempo.

Y es esto, justamente, lo que José, Pedro, Juan y María Luisa han hecho esta tarde en el templo de la Sagrada Familia, contrayendo todos matrimonio en una ceremonia conjunta en la que el padre ha actuado de padrino de sus cuatro hijos. Felices los cuatro por doble motivo.

¡Vaya con el "pariente"!

MADRID. (PYRESA). — Un individuo que se hizo pasar por familiar de doña Araceli Rael García, domiciliada en San Ildefonso, número 4, le timó 25.000 pesetas, según denuncia formulada por la víctima, que asegura desconocer completamente al presunto timador. La Policía realiza indagaciones para dar con la identidad del "falso pariente".

Procesión del "Olé"

PALENCIA. (PYRESA). — En la noche del domingo, día 5, tendrá lugar en Fromista la típica "procesión del olé", dentro de las fiestas del Patrono de los navegantes, San Telmo.

La procesión ha sido calificada como de cívico-religiosa. Los participantes enarbolan palos marcando el ritmo con saltos piruetas mientras dicen el "olé" y propinan golpes a los que se encuentran cerca. Detrás de los jóvenes va la enseña de San Telmo, que porta el mayordomo de la Cofradía, seguido de una representación oficial.

La procesión se prolonga hasta la madrugada.

Curioso obsequio

TARRAGONA. (PYRESA). — Un voceador de periódicos ha sido degustado como postre por los ancianos acogidos en el asilo de los pobres de esta ciudad. De inmediato hay que aclarar que se trataba de un muñeco de chocolate, con un peso de seis kilos, que un pastelero ofreció al periódico local "Diario Español". El periódico ha hecho llegar este obsequio al asilo junto con un donativo en metálico, circunstancia que ha servido para una simpática fiesta entre los acogidos de las Hermanitas de los Pobres.

"Usted no se ha perdido nada"

LONDRES. (PYRESA). — Durante el viaje de la familia real británica por Extremo Oriente, una anciana inglesa residente en Nueva Zelanda se acercó al duque de Edimburgo, esposo de la reina Isabel, y le dijo que ya hacía mucho tiempo que no visitaba su país de origen. El duque le respondió: "Pues no se ha perdido usted nada. Aquello se pone cada vez más imposible".

Este comentario del príncipe consorte ha sido recibido con desagrado en Londres. Hugh Jenkins, diputado del partido laborista, ha apostillado: "Si el duque decide quedarse en Nueva Zelanda puede hacerlo perfectamente. Tampoco nosotros perderíamos gran cosa". Por su parte, Richard Marsh, exministro de Transporte británico, comentó: "Si no le gusta el Reino Unido nadie le obliga a permanecer en él, a cualquier hora del día y de la noche sale un avión de Londres en dirección a todas las partes del mundo".

Tabaco y cáncer

MADRID. (PYRESA). — "Muchos médicos no atribuyen, primariamente, al cigarrillo toda la responsabilidad del número cada vez más elevado de personas que padecen cáncer", escribe J. R. A. en el "Informe de hoy" en el curso de una entrevista con el doctor Álvarez Sierra, presidente de la Lucha Antitabáquica.

En dicha entrevista se anuncia que al I Congreso Internacional de la Lucha Antitabáquica que se celebrará el próximo mes de octubre en Madrid acudirán más de dos mil especialistas pertenecientes a una treintena de países. En el curso del Congreso se estudiarán los temas de: "El tabaco en el cáncer de pulmón", "La vejez del fumador", "El tabaco en el cáncer de laringe" y "El tabaco y la juventud".

"En estos momentos" — dice el doctor Álvarez Sierra — "los especialistas están lanzando gritos de alerta para recomendar a los fumadores que no consuman más de diez cigarrillos diarios, y utilizar filtros que impidan la penetración de los agentes tóxicos hasta la boca". "Los aspectos más importantes relacionados con el cáncer serán tratados de manera exhaustiva en el Congreso. Se revelarán los resultados de las últimas investigaciones y las estadísticas que nos puedan mostrar un panorama sobre la actual situación de la lucha contra el cáncer".

Transporte gigante

BILBAO. (PYRESA). — Un transporte gigante — otro de los numerosos que, con cierta frecuencia, cruzan las carreteras vizcainas —, está preparado para dirigirse a la provincia de Soria. En esta ocasión trasladará las piezas de una gran prensa hidráulica, que se va a instalar en una factoría en las cercanías de Soria.

Esta prensa llegó al Canal de Deusto, procedente de Alemania tiene un peso de 165 toneladas. Para su transporte serán necesarios dos remolques de 99 ruedas cada uno, tirados por dos camiones.

El viaje se inicia mañana y terminará cinco días después.

Estrella sobre Avila

AVILA. (PYRESA). — Esta madrugada ha ocurrido sobre el cielo de Avila un hecho realmente curioso. Sobre las cinco de la madrugada, cuando algunos trabajadores se disponían a comenzar su jornada laboral, apareció sobre la capital una estrella de dimensiones extraordinarias, que emitió un haz de luz aproximadamente de un metro de ancho y de enorme longitud. La intensidad de los destellos era notable y el sentido de su marcha de Norte a Sur. Lo más curioso del fenómeno es que la citada estrella se detuvo en el espacio para ir desvaneciéndose a medida que el día iba avanzando.

La curiosidad popular y sobre todo la imaginación han abierto un amplio cauce de suposiciones a este singular fenómeno.

Atraca un Banco con dos pistolas de plástico

MADRID. (PYRESA). — 21.000 pesetas se llevó un hombre de 61 años, de la sucursal urbana del Banco Coca, sita en Avenida de la Albufera, número 6. El presunto atracador Victoriano Torres Prieto, que al parecer tiene algo perturbadas sus facultades mentales, se dirigió con dos pistolas de plástico a la ventanilla de caja del Banco, logrando que el cajero le entregara la citada cantidad. Después pretendió huir en un taxi, siendo perseguido y detenido rápidamente por dos policías municipales.

Los jueces pueden amordazar a los acusados

WASHINGTON. (EFE). — Un juez tiene derecho a amordazar, espasmar e incluso a expulsar de la sala de justicia a los acusados que con sus disturbios impidan la normalidad del proceso judicial, ha dictaminado hoy el Tribunal Supremo de los Estados Unidos.

CORRIMIENTO DE TIERRAS EN GUADALAJARA

Toda una ladera se desplazó doscientos metros

GUADALAJARA, 4. (CIFRA). — Se calculan en más de cuatrocientos mil metros cúbicos de tierra los que han sido removidos por el corrimiento ocurrido en término de Irueste, pueblo del partido de Brihuega, que dista unos 45 kilómetros de la capital.

Toda una ladera de una extensión de más de 30.000 metros cuadrados, se ha desplazado unos 200 metros. El hundimiento ha ocasionado un corte de terreno de más de 39 metros de altura. Al parecer ha sido ocasionado por aguas subterráneas que afloraban en un pequeño manantial.

Hace siete años ya hubo un pequeño hundimiento de terreno y es posible que en años lejanos hubiera más, pues el paraje donde se ha producido el corrimiento se denomina "El Hundido".

El corrimiento de tierras todavía persiste. En la parte superior del mismo, siguen cayendo cuesta abajo, masa de barro y en el hoyo abierto por el hundimiento, el agua se acumula formando un pequeño lago que, seguramente, estará produciendo nuevos socavones.

Bajo la tierra removida, que se hallan surcadas por profundas grietas se encuentra una casa construida por un vecino de Madrid para pasar los fines de semana. Bajo las tierras hoy también más de 100 olivos y una docena de nogales, algunos de ellos centenarios, cuyas ramas asoman por algunos puntos.

El corrimiento ha cortado el camino de acceso desde el pueblo a la vega de Valdeafuente, dejando incomunicada con dicha vega a la maquinaria agrícola, que ahora tiene que dar un recorrido de más de 10 kilómetros para llegar a esta vega, que apenas dista 3 kilómetros de Irueste.

Diez personas murieron en las carreteras de España

UN TURISMO PORTUGUES SE EMPOTRO DEBAJO DE UN CAMION CISTERNA: TRES MUERTOS

MADRID, 4. (CIFRA). — Diez personas han resultado muertas y ocho, gravemente heridas, en diferentes accidentes ocurridos en distintos puntos de España, en el espacio de tiempo comprendido entre las quince y veintiuna horas de hoy.

SE ESTRELLA CONTRA UN ARBOL TORRELAVEGA, 4. (CIFRA). — Ha fallecido en la clínica "Virgen del Carmen", el conductor de un automóvil, después de sufrir un accidente de circulación en la carretera de Oviedo, cerca de Cabezas de la Sal.

El conductor del vehículo S-50.903, Victoriano Gutiérrez González, de 27 años, casado, vecino de Cabezas de la Sal, por causas que se desconocen se estrelló violentamente contra un árbol, resultando con lesiones gravísimas y falleciendo hora y media después de ser internado en el citado sanatorio.

TRES MUERTOS

VITORIA, 4. (CIFRA). — En la carretera general Madrid-Irún, en las cercanías de la localidad alavesa de Egui, fallecieron tres personas.

GABRIEL CISNEROS VISITA A UN MONTAÑERO LESIONADO

AVILA, 4. (PYRESA). — El delegado nacional de la Juventud, don Gabriel Cisneros, visitó en la clínica "Santa Teresa" al montañero Joaquín Alvarado, que días pasados se desmenuó desde una altura de más de cincuenta metros, en el Circo de Gredos.

Joaquín Alvarado tiene dieciocho años y pertenece a la Organización Juvenil Española. Sufrir fractura de codo y luxación de dos vértebras.

El delegado nacional, a quien acompañaban el gobernador civil y jefe provincial de Avila, y el delegado provincial de la Juventud, entregó al alpinista lesionado diversos regalos.

Este ha sido el único accidente registrado durante las jornadas de montañismo organizadas por la Delegación Nacional de la Juventud en las pasadas vacaciones de Semana Santa, y en las que participaron unos diez mil muchachos de toda España.

España, tercer país mundial en ingresos por turismo

MADRID, 4. (PYRESA). — España ocupa el tercer lugar mundial, precedida solo por Estados Unidos e Italia, en los ingresos de divisas obtenidos por el turismo, según comenta la revista "Desarrollo".

Los ingresos en el período enero-diciembre de 1969 fueron de 1.231,5 millones de dólares, mientras en el mismo período del año anterior fueron de 1.120,5 millones.

LIQUIDACION de ALFOMBRAS



MARQUES DE GERONA, 12.

Objetos y recuerdos de Manolete para los museos taurinos españoles y mejicanos

LOS DONA LA MADRE DEL GRAN TORERO

CORDOBA, 4. (CIFRA). — Para que no se pierdan los objetos y recuerdos que en vida pertenecieron a mi hijo, y con el propósito de honrar también así su memoria, he dispuesto que, con motivo de mi fiesta de cumpleaños, todos los objetos que conservo de él y que fueron de su uso personal como torero, sean donados a diferentes museos taurinos de España, especialmente a los de Madrid, Barcelona y Córdoba, y también al país mejicano, al que él tanto admiraba.

Este ha revelado esta tarde al corresponsal de la agencia "Cifra", doña Angustias Sánchez Martínez, madre del inolvidable Manuel Rodríguez Sánchez "Manolete", en la víspera de cumplir, mañana, día 5, la edad de 89 años.

Doña Angustias ha ordenado que se haga un inventario completo de todos

los objetos y prendas que posee de "Manolete". En su poder existen cinco trajes de luces, dos capotes de paseo, más de una docena de capotes de brega, otra cantidad aproximadamente igual de muletas, camisas, zapatillas, medias, estochos y otros utensilios de la profesión taurina que usara el matador.

«Un especial interés tengo —ha dicho la anciana señora— en que en el museo taurino de la Diputación provincial de Madrid figuren los principales recuerdos de mi hijo. El primero, para mí el más valioso, las insignias de la gran cruz de la Beneficencia, que se le otorgó a título póstumo, y también un traje de luces y un capote de paseo».

Otro capote de paseo que lleva bordada en seda la imagen de la Virgen de los Dolores —por la que "Manolete", como todo el pueblo de Córdoba, sentía una gran devoción—, lo quiere legar doña Angustias al museo municipal de Córdoba, juntamente con otros objetos diversos. Al museo taurino de la Plaza Monumental de Barcelona, ciudad en la que el llorado diestro contaba con numerosos amigos, donará otro de los trajes de luces, además de una colección de capotes de brega, muletas y otros útiles.

En cuanto a la donación a Méjico, espera saber doña Angustias Sánchez si en el país mejicano existe algún museo taurino de carácter oficial, pues en tal caso enviaría otro traje de torero y otra colección completa de prendas profesionales del diestro. «Tengo mucho interés en corresponder de algún modo con los aficionados de Méjico —dice la madre de "Manolete"— porque sé que allí tenía muy buen cartel mi hijo y que incluso todavía se le recuerda con cariño y admiración».

Pereció ahogado el presidente del Sindicato provincial de Pesca de Cartagena

Cayó al puerto con su automóvil

CARTAGENA, 4. (CIFRA). — Pereció ahogado en aguas del puerto de Cartagena, don Juan Paredes Fernández, de 48 años, presidente del Sindicato provincial de la Pesca y patrón mayor de la Cofradía de Pescadores de esta ciudad.

Al parecer, el señor Paredes salió ayer tarde en su coche para dirigirse al dique de Curra y por causas que se desconocen hasta ahora el vehículo cayó al agua, en la que todavía se encuentra sumergido, pero se ha podido apreciar que aparece con el cristal posterior roto lo que se interpreta que por allí salió la víctima en un desesperado intento por salvarse, aunque no sabía nadar.

ENTIERRO

CARTAGENA (Murcia), 4. (CIFRA). — Esta tarde se ha efectuado el sepelio de los restos mortales de don Juan Paredes Fernández, presidente del Sindicato provincial de Pesca, fallecido ayer a consecuencia de un accidente, cuando cayó al mar el automóvil que conducía.

En la presidencia del duelo figuraban el comandante militar de Marina, subdelegado provincial de Sindicatos y numerosas representaciones, así como los familiares del finado. Es de destacar la presencia de numerosos pescadores de toda la provincia.

Aunque no se ha facilitado comunicado oficial sobre las posibles causas del accidente, parece ser que en la autopsia se ha determinado que el señor Paredes sufrió un ataque de tipo epiléptico antes de caer al mar el vehículo, lo que pudo ser causa de que perdiera el control del mismo.

¡PEATONI!

Circula correctamente por las aceras, sin invadir la calzada.

AQUÍ GRANADA

Los subcomisarios del Plan de Desarrollo visitaron los polígonos industriales



Un momento de la visita al polígono «La Unidad», de ASEGRA por el subcomisario del Plan de Desarrollo, don José María Ordoix Gestí, al que acompañan el gobernador civil y los miembros de la Comisión Ejecutiva y Coordinadora del polígono. — (Foto FERRER)

EN EL DE "ASEGRA" CONTEMPLARON EL ESTADO DE LAS OBRAS DE URBANIZACIÓN

TAMBIEN CONOCIERON LAS INSTALACIONES DE "CERAMICAS GRANADINAS SAN ISIDRO"

Ayer concluyó la estancia en Granada, en viaje de trabajo, de los subcomisarios del Plan de Desarrollo, don José María Ordoix Gestí, del sector de Industria, y don Rafael del Aguila Goicochea, del sector Agrario.

Por la mañana, a las once, mantuvieron un cambio de impresiones con el gerente del polo de desarrollo, don Vicente González Barberán, que había llegado la misma mañana procedente de Madrid.

Concluido este contacto con el gerente del polo, los subcomisarios, en unión del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros; alcalde, don José Luis Pérez Serrabona, y delegado provincial de Sindicatos, don Francisco Montoya Rico, emprendieron la marcha hasta el polígono industrial "La Unidad", de la

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

Subasta de obras de instalación de alumbrado público en calle del Profesor Albareda y Camino Bajo de Huétor Vega (tramo comprendido entre el cruce con Profesor Albareda y Colonia de San Conrado).

Hasta la una de la tarde del día 16 del actual mes de abril, en el Negociado de Alumbrado de esta Corporación, donde pueden examinarse a diario y horas hábiles de oficina los antecedentes relativos a esta subasta, se admitirán ofertas a los licitadores que deseen concurrir a la misma, con presupuesto de ejecución que asciende a la suma de pesetas 200.556,66, y el de licitación se reduce a 189.693,16 pesetas, por deducirse del anterior el importe de los materiales que facilitará este Ayuntamiento. La garantía provisional exigida se eleva a la suma de pesetas 3.794, y representa el 2% del tipo de subasta. En el Boletín Oficial de la Provincia núm. 76, de 4 de los corrientes, aparece inserto el edicto de subasta.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Granada, 4 de abril de 1970.

El Secretario General,

Fdo.: JOSE ALCAZAR OLLALA

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Delegación de Granada

OFERTA DE SOLARES

Se ruega a cuantos deseen formular ofertas de los solares interesados por el Consejo Provincial, de este Instituto, conforme a los anuncios insertados en este Diario, lo hagan antes del día 17 del presente mes.

saneamientos. Hasta ahora se han concedido a ASEGRA, por la Caja de Ahorros, más de 50.000.000 de pesetas, las inversiones previstas en el polígono son próximas a los 800.000.000 de pesetas y estas inversiones representarán alrededor de 6.500 puestos de trabajo.

El gobernador, dado el carácter de la Asociación Sindical y de sus integrantes, ha solicitado al señor Ordoix, por sugerencia de los rectores de ASEGRA, que los industriales que se instalen en el polígono y no alcancen con sus inversiones los mínimos exigidos para accederse a los beneficios del polo, que dispongan de un trato especial que facilite su acomodación a los proyectos generales.

OTRAS VISITAS

Desde el polígono de ASEGRA los subcomisarios, acompañados por el gobernador civil, marcharon a visitar los terrenos donde en su día se instalará el polígono "Juncaril", de la Gerencia de Urbanismo.

Después se trasladaron a la industria de cerámica "San Isidro", de don Agustín Morales Alguacil, y en la que los señores Ordoix Gestí y Del Aguila Goicochea recorrieron las naves de fábrica admirando la tarea increíble de los artesanos en sus tornos de alfarero. En la exposición de piezas pudieron comprobar la calidad y variedad de los trabajos, principalmente en cerámica típica granadina y en cerámica árabe.

Al concluir la visita a la fábrica "San Isidro", fueron despedidos los visitantes por el señor Morales Alguacil, después de que firmasen en el libro de honor de la industria. Desde las factorías y tras una breve detención en el hotel, los señores Ordoix, Del Aguila, Gómez Jiménez de Cisneros, Pérez Serrabona a los que se había unido el presidente de la Diputación provincial, emprendieron viaje a Sierra Nevada, donde almorzaron en privado.



Los subcomisarios del Plan de Desarrollo, don José María Ordoix Gestí y don Rafael del Aguila Goicochea, contemplando, acompañados de las autoridades del trabajo de alfarería, de tradición árabe, en la fábrica de Cerámicas de San Isidro. — (Foto FERRER)

LAS INSIGNIAS DE VENDEDORES DE PRENSA HONORIFICOS, A LAS PRIMERAS AUTORIDADES

LE FUERON IMPUESTAS EN UN SENCILLO ACTO OFRECIDO POR EL GRUPO SINDICAL

Anoche, en el restaurante "Torres Bermejas", tuvo lugar la imposición de insignias de Vendedores de Prensa honoríficos, a las primeras autoridades.

Al acto asistieron el gobernador civil, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros; presidente de la Diputación, don Enrique Martínez - Cañavate Moreno; alcalde, don José Luis Pérez Serrabona y Sanz; delegado provincial de Sindicatos, don Francisco Montoya Rico; así como el presidente del grupo de vendedores de Prensa, don Antonio Gonzalo Rodríguez Carrasco; y presidentes de las Secciones Social y Económica del Sindicato, señores Espín Sánchez y Villoslada Llanas.

El presidente del grupo, señor Rodríguez Carrasco, hizo el ofrecimiento en breves palabras, manifestando la alegría del grupo que representaba al sentirse unidos a ellos las personalidades allí presentes. Seguidamente, y por espaldas de vendedores de Prensa, fueron impuestas las insignias de oro al gobernador civil, presidente de la Diputación, alcalde y delegado de Sindicatos.

PALABRAS DEL GOBERNADOR

Seguidamente, el gobernador civil, señor Jiménez de Cisneros, en nombre de los galardonados, dio las gracias en sentidas palabras. "Me causa —dijo— verdadera alegría el poder estar aquí con vosotros, que formáis un grupo sindical

que hasta ahora no ha planteado problemas de ningún tipo. Un gremio modesto, pero importante, porque sin noticias no se puede vivir y yo, que he sido redactor en Murcia, conozco la importancia de la misión que vosotros desempeñáis. Agradezco en nombre de mis compañeros, y en el mío propio, esta gentileza, y sabed que para cualquier problema que necesitéis resolver, contad con todos nosotros, que siempre estaremos dispuestos a ayudaros. Gracias."

CENA DE HERMANDAD

A continuación, todos los vendedores de Prensa y miembros de su Sindicato se reunieron en una cena de hermandad, a la que asistieron sus respectivas esposas. En este acto le fueron impuestas insignias de oro de vendedores honoríficos de Prensa a don Atanasio Espín Sánchez, presidente de la Sección Social del Sindicato; don José Villoslada Llanas, presidente de la Sección Económica; don José Carrasco, gerente de "Ideal"; don Ricardo Rodríguez Jiménez, distribuidor de Prensa; don Ramiro Esteve Allolaguire, representante de la casa "Pedro Domecq"; y presidente del grupo sindical, don Antonio Rodríguez Carrasco.

La cena estuvo presidida por el delegado provincial de Sindicatos, don Francisco Montoya Rico, a quien acompañaban los demás miembros sindicales.

Ciclo de conferencias sobre física en la Universidad

ESTA PATROCINADO POR LA COMPAÑIA SEVILLANA CON MOTIVO DE CUMPLIRSE EL LXXV ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

La colaboración entre Universidad y sociedad, entre Universidad y empresa privada va fraguando poco a poco. Con motivo de cumplirse el LXXV aniversario de la fundación de la Compañía Sevillana de Electricidad, se han organizado una serie de actos y una serie de proyectos científicos entre dicha Compañía y la Universidad de Granada para el fomento de la investigación científica y el desarrollo industrial. Así, en primer lugar, se puede anunciar que el próximo día 9 de abril, organizado por la Universidad de Granada y bajo el patrocinio de la Compañía Sevillana de Electricidad, comenzará un ciclo de conferencias sobre física, con arreglo al siguiente programa:

Día 9 de abril, a la una de la tarde, en el aula de conferencias de la Universidad, pronunciará una conferencia inaugural el profesor, doctor Wolfgang Strobl, profesor de Filosofía de las Ciencias, en la Universidad de Navarra, sobre el tema "La investigación física en la actualidad". Dicho acto académico estará presidido por las autoridades universitarias, acompañadas por el presidente del Consejo de Administración de

la Compañía Sevillana y por su director general.

El próximo día 10 de abril, a la una de la tarde, el profesor doctor don Gerardo Pardo Sánchez, agregado de Física en la Universidad de Granada, disertará sobre el tema "Observables de la física en la representación estadística".

Y el día 11, a la una, don Juan Manuel González Moreno, ingeniero industrial y subdirector de centrales térmicas de la Compañía Sevillana de Electricidad, pronunciará una conferencia sobre el tema "El vapor de agua, vehículo imbatible en la producción masiva de la energía eléctrica".

PROYECCIONES

Como parte de este programa el próximo día 8 de abril, a la una de la tarde, tendrá lugar en el aula de conferencias, la proyección de una serie de documentales de interés científico e industrial, en los cuales se pone de relieve el avance de la física y de la electricidad en nuestro momento presente. Asimismo, la Compañía Sevillana de Electricidad ha decidido crear un premio de Investigación para las Ciencias Experimentales en la Universidad de Granada, cuyas bases de convocatoria se anunciarán próximamente. Por otra parte, la Compañía Sevillana de Electricidad ha acordado dotar de un aparato de investigación a la Facultad de Ciencias que probablemente se aplicará a la Sección de Física, cuyo funcionamiento está previsto para el próximo curso académico.

Con estas conferencias, con la dotación de este premio y el ofrecimiento por parte de la Compañía Sevillana de medios de investigación a la Facultad de Ciencias, se destaca y va fraguando poco a poco, y con estas actividades se da buena cuenta de ello, la colaboración efectiva entre la Universidad y la sociedad, entre la Universidad y la industria privada. Próximamente podremos dar noticia de otros proyectos que están en elaboración sobre estas relaciones indispensables para una mejor marcha de la Universidad y de la sociedad.

NOTAS MILITARES

VACUNACION DEL PERSONAL DE LA I.P.S.

Los estudiantes que han sido admitidos en el presente curso en la Instrucción Pre-militar Superior y excedente de la misma, se encontrarán el próximo martes, día 7, del actual, a las nueve de la mañana, en el Hospital Militar de Granada, para ser vacunados de la primera dosis de antitetánica y antitétánica.

Las segundas dosis tendrá lugar el martes, día 28 del corriente mes, a la misma hora.

EL ALCALDE, A MADRID

Asistirá al funeral por los
Caidos de Granada

Con objeto de asistir al solemne funeral que mañana, lunes, se celebrará en la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caidos, en sufragio de las almas de los Caidos de la provincia de Granada, hoy salen para Madrid el alcalde, señor Pérez Serrabona y Sanz, acompañado de los tenientes de alcalde, don Antonio Morales Souvirón y don Heliodoro Tocino Rubio, y concejal, don Francisco Galindo Manzano.

También hoy, a primeras horas de la mañana, saldrán con dirección a Madrid tres autocares, con un total de ciento cincuenta plazas, ocupadas por funcionarios del Ayuntamiento, con el fin de asistir al funeral.

En la capital de España se unirá a los expedicionarios el consejero nacional y concejal del Ayuntamiento granadino, don Baldomero Palomares Díaz.

VIDA CULTURAL

MAÑANA, CONFERENCIA DEL PROFESOR HOENERBACH

Mañana, lunes, a las siete de la tarde, en la Facultad de Filosofía y Letras, dará una conferencia el doctor Wilhelm Hoenerbach, catedrático y jefe del departamento de Estudios Orientales de la Universidad de Kiel, el cual tratará el interesante tema "La metafísica astral en las literaturas arabigo-andaluza y española".

MATRICULA EN LA CARRERA DE CIENCIAS EMPRESARIALES

A partir del día primero del presente mes de abril, ha quedado abierto el plazo de matrícula en la carrera de Ciencias Empresariales para el curso 1970-71 en la Escuela Superior de Administración y Dirección de Empresas (ESADE), de Barcelona.

A los alumnos del curso preuniversitario que se hallen interesados en iniciar estos estudios empresariales en ESADE, se les recomienda que efectúen los trámites de inscripción, aún sin tener los resultados de las pruebas de madurez del curso preuniversitario. El ingreso definitivo quedará supeditado al resultado favorable de dichas pruebas, pero tendrán ya la plaza reservada.

Atendiendo a numerosas peticiones de quienes deseaban cursar esta carrera en horario vespertino, al no poder obviar totalmente sus compromisos profesionales, este año entrará en funcionamiento una nueva sección del primer curso. Las clases, a razón de cuatro horas diarias, tendrán lugar a partir de las dieciocho horas.

Más información sobre el particular, así como la entrega de los impresos correspondientes para formular la solicitud de admisión, puede obtenerse en la Escuela Superior de Administración y Dirección de Empresas (ESADE), Avenida de la Victoria, 60 - 62, Barcelona (17), teléfono 203. 78. 00.

Ciento sesenta y cinco mil pesetas en multas municipales, en marzo

Durante el pasado mes de marzo, la Policía municipal prestó los siguientes servicios:

Por infracción al Código de Circulación, 1.101; por infracción a las Ordenanzas municipales, 43; gubernativas, 13; judiciales, 7; auxilios prestados, 104; subsidio familiar, 138; notificaciones, 4.817; fes de vida, 116; vehículos retirados de la vía pública, 75. Total, 6.419 servicios.

Multas facturadas al negociado de Policía Urbana, 1.101 que importa 135.150 pesetas.

DEMOGRAFIA

ONCE NACIMIENTOS Y SEIS DEFUNCIONES



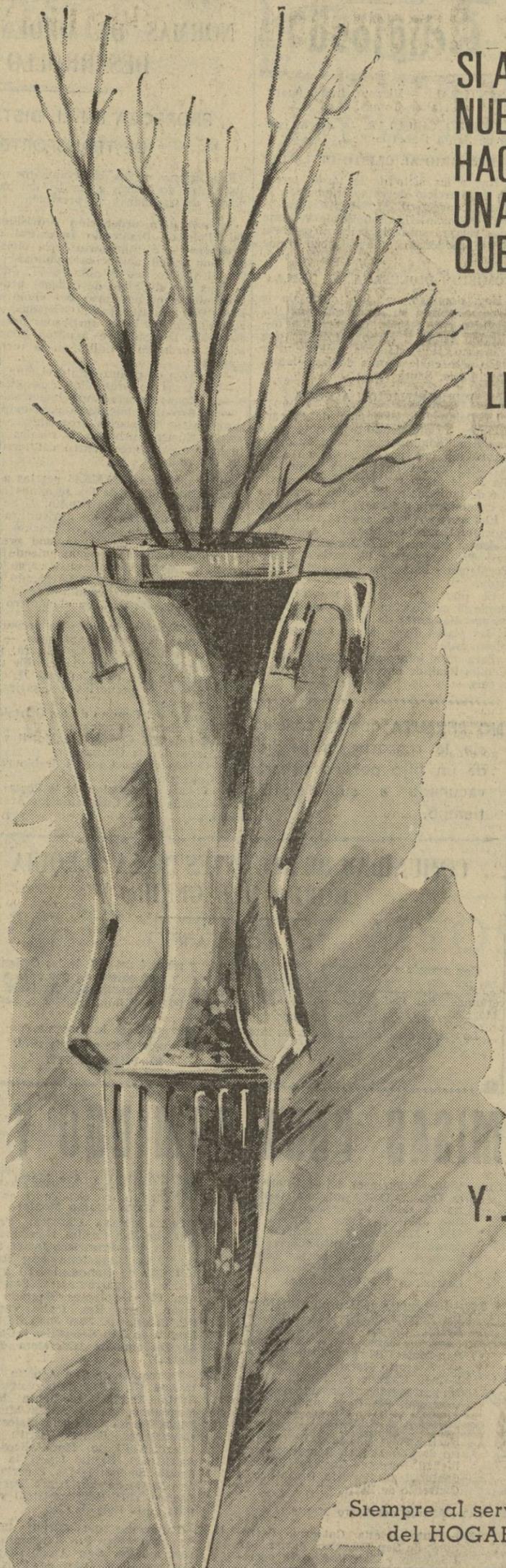
En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos.— María del Carmen Santisteban Reyes, Pedro Ruiz Díaz, Eva Rojas Alvarez, Francisca Sánchez

Fernández, Rna María de Alarcón Sánchez, Jesús Gómez Bago, María Julia Ardid Medina, María Isabel López Bracero, María Jacoba Pérez Pire de Angulo, Enrique Muñoz Fernández y Eloísa Molinero Carmona.

Matrimonios.— Miguel García Sánchez Gadeo con Felisa Barrionuevo Gallo.

Defunciones.— Antonio de la Torre Torres, de 72 años; Rosario Benítez Cuesta, de 68; Andrés Amador Prieto, de 72; Josefa López Puerta, de 78; Victoria Peña Jiménez, de 63, y Antonio Martín Jaldo, de 72.



SI AUN NO HA VISITADO NUESTRAS
NUEVAS GALERIAS, NO DEJE DE
HACERLO, PUES SERA USTED
UNA DE LAS POCAS PERSONAS
QUE NO LO HAN REALIZADO

LE ESPERAMOS
EN
BUENSUCESO, 7
Y
CALLE DE LA PAZ

donde podrá admirar todo lo mejor para
su HOGAR.

Con nuestra colaboración, le ayudaremos a
hacer del suyo un hogar acogedor y con-
fortable.

EN NUESTRAS Suntuosas exposiciones,
usted podrá apreciar detenidamente
con todo detalle, magníficos salo-
nes-comedor, dormitorios, tresillos,
muebles auxiliares, cocinas, etc., tal
y como usted podría tenerlos mon-
tados en su propio hogar.

También le será muy interesante cono-
cer nuestras secciones especiales de

MUEBLES ECONOMICOS

EN CUANTO A PRECIOS, SOLO
TIENE QUE HACER COMPARA-
CIONES PARA VER LA

¡DIFERENCIA!

A TODOS NUESTROS CLIENTES,
CONCEDEMOS LAS MISMAS
ATENCIONES Y VENTAJAS CON
NUESTRO SISTEMA DE VENTAS.

PRECIOS FIJOS

Siempre al servicio
del HOGAR

MUEBLES EL HOGAR MODERNO

ALHONDIGA, 15. BUENSUCESO, 7 Y CALLE DE LA PAZ.

VERTIENTES DEL EVANGELIO
LOS OJOS DEL ALMA
Por Juan Pedro ALCANTARA CORREA



Los circuyó el miedo y, además, los engañó. Andaban los judíos recelosos, tenían que los discípulos de Jesús robarán su cuerpo con el objeto de mentir su resurrección. Todo temor estaba, pues, justificado. Ya era de noche cuando regresaron dos de Emaús. Les dijeron ellos que el Maestro se había hecho ver de Pedro. Y los viajeros les contaron que Cristo anduvo con ellos el camino, pero que no lo conocieron hasta que partió el pan. A todo esto estaban las puertas cerradas. Porque en miedo las cerró.

Por otra parte, casi estaban al borde de la desesperanza. Pero supieron esperar. Después de ver a Cristo la Magdalena. Cuando lo vieron las otras mujeres. Una vez que lo vio Pedro. Al verlo aquellos dos viajeros de Emaús. Y por eso, floreció en certeza la esperanza. Y ya estaba entre ellos la certidumbre de Jesús.

No les quedaba sitio en los ojos para el estupor. No atinaban con los senderos de la estimación. Pero se oyó de nuevo la voz que le habló con imperio a la calentura: "La paz sea con vosotros". Y el Maestro les mostró las llagas de sus manos y costado. E insistió: "La paz sea con vosotros. Como me envié mi Padre, así os envío yo". Insistió después de decir: "Recibid el Espíritu Santo. A quienes les perdonéis sus pecados, les serán perdonados. Y les serán retenidos a quienes se los retengáis".

No estaba allí Tomás, a esta sazón. Cuando llegó, le dijeron los otros que había estado allí Jesús. Se le quebró entonces, al ausente el vuelo de sus fanfarrias. Su "marchemos y muramos con él" se le ahucó. No tenía fe en sus compañeros. Le hacía falta el testimonio de sus sentidos para convenirse de la resurrección. Y lo tuvo, precisamente, ocho días después.

También, con las puertas cerradas. Se les apareció Cristo. Y le dijo a Tomás: "Alarga acá tu dedo, y mira mis manos, y tiende tu mano y métele en mi costado. Y no seas incrédulo, sino fiel". Y él dijo: "¡Señor mío y Dios mío!" Y añadió Jesús: "Porque me has visto, has creído. Dichosos los que sin ver creyeron". Y fue definitiva y casi cósmica la afirmación.

Porque hay una dicha vinculada a la fe. Está en ésta la razón de una vida en Cristo. Sin ella, no es posible agradar a Dios. No es razonable una incredulidad con base en el hecho de no tener la verdad que se rechaza una apoyatura en los sentidos. Esto supone la destrucción de la confianza humana, sin la que no vale un pasado que no se puede ver ni tocar. Se viene abajo la fe en los hombres, si no se tiene en pie la fe en Dios. No se puede negar ésta, si se admite aquella. Y, como ha escrito San Juan, "si aceptamos el testimonio de los hombres", tenemos que aceptar que "es mayor el testimonio de Dios".

Le escéptico es una miopía en los

NO mantener escrupulosamente la derecha en un cambio de rasante o en una curva sin visibilidad es, objetivamente, un verdadero crimen.

ojos del alma. Como la miopía es casi un escepticismo en los del cuerpo. Por lo que hace a estos, la ceguera es una falta de luz. Y por lo que se refiere a aquellos, la falta de fe no es más que una ceguera. Esta, en su realidad física, puede ser voluntaria, o producirse al margen de la voluntad. No cae dentro de ésta el que vea un ciego, aunque lo envuelvan en raudales de luz. En la ceguera espiritual sobra con un destello de verdad para que un ciego vea. Y puede, si no quiere, dejar de ver. Se trata, pues, de una ceguera voluntaria. Una ceguera de lástima, que es necesario compadecer.

Por lo demás, no debe ser normativa la conducta de Tomás. Tiene que serlo, en cambio, en su fase de arrepentimiento. Para que a todos nos brite el "Señor y Dios mío". Para que tengamos en cuenta la dicha inmensa de la fe. Y, en fin, para que no olvidemos que se es dichoso, aunque no veamos con los ojos del cuerpo. Si, por otra parte, en función de la fe, estamos viendo con los ojos del alma.

(Domingo II de Pascua, Jn., 20, 19-31).

HORARIO DE MISAS PARA DOMINGO Y DIAS FESTIVOS

Misas matutinas

- 6.30.—Parroquia del Corpus Christi.
- 7.00.—Parroquias de Ntra. Sra. de las Angustias. No parroquiales. Convento del Santo Ángel, Hospitalicos (PP. Agustinos) y PP. Capuchinos.
- 7.30.—Parroquia de San Francisco Javier. No parroquiales: San Antón, PP. Escolapios, Sagrado Corazón, San Juan de Dios y Abadía del Sacro Monte.
- 8.00.—Parroquias de San Agustín, San Andrés, Ntra. Sra. de las Angustias, San Cecilio, Santa Escolástica, Santo Ángel Custodio (C. Jardín), San Ildefonso, San José, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, San Matías, Santa María Micaela, San Pedro, Nuestro Salvador, S. Pío X (Zaidín). No parroquiales: Adoratrices, Con. del Santo Ángel, Convento de Ntra. Sra. de los Angeles, Convento de San Bernardo, Convento de PP. Capuchinos, Convento de Carmelitas Calzadas, Cartuja la Vieja, Convento de Santa Catalina, Esclavas, Hospitalicos (P. Agustinos), Convento de Santa Isabel la Real, Ermita de San Isidro, Escuelas del Ave María (San Isidro), Sagrado Corazón, San Juan de Dios, Carmelitas Terciarias (Recogidas), Ave María (Sacro Monte), PP. Salesianos y PP. Escolapios.
- 8.30.—Capilla de los Reyes Católicos, Parroquias de San Agustín, Santa Ana, San Andrés, Ntra. Sra. de las Angustias, Santa Escolástica, Santos Justo y Pastor, San Matías, Santa María Micaela, Nuestro Salvador, San Pío X (Zaidín), S. Ángel Custodio (C. Jardín) y Nuestra Señora de Montserrat. No parroquiales: Adoratrices, PP. Capuchinos, Cementerio, Damas Apostólicas, Esclavas, Hospitalicos (PP. Agustinos), Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas).

- (San Gregorio el Alto), Cristo de la Yedra, Hogar Sacerdotal (Camino de Ronda), Sagrado Corazón, San Juan de Dios, Convento de MM. Mercedarias, Convento de Santa Paula, Convento Siervas del Evangelio, Convento de las Tomasas, Ntra. Sra. de Montserrat, PP. Salesianos y PP. Escolapios.
- 9.00.—Parroquias de San Agustín, Nuestra Señora de las Angustias, San Cecilio, Corpus Christi, Santa Escolástica, Santa María Magdalena, San Matías, Ntra. Sra. de las Nieves, Sagrado, Nuestro Salvador y S. Rafael, Camine de Ronda, 116-B. No parroquiales: Convento del Santo Ángel, PP. Capuchinos, Damas Apostólicas, H. José Antonio, Hospitalicos (Agustinos), Santa Isabel la Real, Ermita S. Isidro, Reformatorio de San Miguel, Convento de la Piedad, Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas), Servicio Doméstico y Convento de Zafra.
- 9.15.—Abadía del Sacro Monte.
- 9.30.—Santa Iglesia Catedral, Parroquias de San Francisco Javier, San Ildefonso y San Pedro. No parroquiales: San Antón, Cristo de la Yedra, San Cristóbal, Escuela del Ave María (San Isidro), Sagrado Corazón, San Juan de Dios, Carmelitas Terciarias (Recogidas), Ave María (Sacro Monte), PP. Salesianos y PP. Escolapios.
- 10.00.—Capilla de los Reyes Católicos, Parroquias de San Agustín, Santa Ana, San Andrés, Ntra. Sra. de las Angustias, Santa Escolástica, Santos Justo y Pastor, San Matías, Santa María Micaela, Nuestro Salvador, San Pío X (Zaidín), S. Ángel Custodio (C. Jardín) y Nuestra Señora de Montserrat. No parroquiales: Adoratrices, PP. Capuchinos, Cementerio, Damas Apostólicas, Esclavas, Hospitalicos (PP. Agustinos), Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas) y Ave María (Vistillas).
- 10.15.—Ave María (Sacro Monte).
- 10.30.—Santa Iglesia Catedral, Parroquias de San Cecilio, Ntra. Sra. de Fátima, San Francisco Javier, Santa María Magdalena, San Rafael (Camino de Ronda, 116-B) y Sagrado No parroquiales: San Antón, PP. Escolapios, Sagrado Corazón, Jesús Rey (calle Varela), PP. Salesianos, San Juan de Dios, Ermita de San Sebastián y Colegio de Sordomudos (Carretera de la Sierra).
- 11.00.—Parroquias de San Agustín, Santa Ana, Ntra. Sra. de las Angustias, Santa Escolástica, Santa María Magdalena, Santa María Micaela, Santa Teresa. No parroquiales: PP. Capuchinos, Sanclí Espiritu (San Gregorio el Bajo), Hospitalicos (PP. Agustinos), Santa Isabel la Real, Ermita de San Isidro, Escuelas del Ave María de San Isidro, Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas) y Capilla de la Bola de Oro.
- 11.30.—Parroquias del Corpus Christi, Sagrado y San Pío X (Zaidín). No parroquiales: San Antón, Sagrado Corazón, San Juan de Dios, PP. Salesianos y PP. Escolapios.
- 12.00.—Santa Iglesia Catedral, Parroquias de San Agustín, Santa Ana, San Andrés, Ntra. Sra. de las Angustias, San Cecilio, Santa Escolástica, San Ildefonso, San José, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, San Pedro, San Pío X (Zaidín), Nuestra Señora de Montserrat y Santo Ángel Custodio (Ciudad Jardín). San Rafael, Camino de Ronda, 116-B y San Matías. No parroquiales: Santa María de la Alhambra, PP. Capuchinos, Hospitalicos (PP. Agustinos) y Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas).
- 12.30.—Parroquia del Sagrado No parroquiales: San Antón, Sagrado Corazón, San Juan de Dios, PP. Sale-

- sianos, Siervas de María y PP. Escolapios.
- 1.00.—Santa Iglesia Catedral, Parroquias de Ntra. Sra. de las Angustias, Corpus Christi, Santa Escolástica, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, Santo Ángel Custodio (Ciudad Jardín) y San Pío X (Zaidín). No parroquiales: PP. Capuchinos, Hospitalicos (PP. Agustinos) y Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas).
- 1.30.—Parroquia del Sagrado y San Rafael, Camino de Ronda, 116-B. No parroquiales: San Antón.
- 2.00.—Parroquia de Santa Teresa.
- Misas vespertinas
- 6.00.—Parroquias de Ntra. Sra. de las Angustias, Santa María Magdalena y Santa María Micaela. No parroquiales: PP. Redentoristas.
- 6.30.—Parroquias de Santa Escolástica, Santos Justo y Pastor, y Nuestra Señora de Montserrat. No parroquiales: Hospitalicos (PP. Agustinos).
- 7.00.—Parroquias de San Francisco Javier, San José, Santa Teresa, Nuestra Señora de Montserrat. No parroquiales: San Antón, PP. Capuchinos, Sagrado Corazón y San Juan de Dios.
- 7.30.—Santa Iglesia Catedral, Parroquias de San Agustín, San Cecilio, San Matías, San Pedro y San Pío X (Zaidín). No parroquiales: Hospitalicos (PP. Agustinos) y Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas).
- 8.00.—Parroquias de Santa Ana, Sagrado, Santo Ángel Custodio (Ciudad Jardín), San Rafael, San Pío X (Zaidín) y Santa Escolástica (PP. Dominicos).
- 8.30.—Parroquia del Corpus Christi (Zaidín) y San Matías. Sagrado del Perpetuo Socorro y Santo Ángel Custodio.
- 24.00.—Capilla de la Adoración Nocturna.

Vida Religiosa

SANTORAL. — Vicente, Irene, Agape, Zenón y Catalina Tomás.

JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de Santa Isabel la Real.

SEPTENARIO AL CRISTO DE LA LUZ

Hoy, a las siete de la tarde, tercer día de ejercicio de esta septena, en la iglesia conventual de Santa Isabel la Real (Albaicín). La homilía de la santa misa versará sobre la primera palabra: «Padre, perdónalos, que no saben lo que hacen».

COMISION DIOCESANA DE O.M.A.C.

Hoy, domingo, a las cinco de la tarde, celebrará su retiro espiritual las oficinistas de Acción Católica. La meditación estará a cargo del Rvdo. don Francisco Hoya Linares, celebrándose dicho acto en la capilla de las Damas Apostólicas, Santa Paula, 20.

PEREGRINACION A ROMA

La Delegación Diocesana de Peregrinaciones, respondiendo a los deseos del arzobispo administrador apostólico, ha organizado una peregrinación en autocar, que saldrá de nuestra capital el día 26 de mayo próximo para regresar el 6 de junio, coincidiendo en Roma con la canonización del beato Juan de Avila.

El itinerario que seguirá será el siguiente: Granada - Murcia - Alicante - Valencia - Barcelona - Marsella - Génova - Pisa - Roma - Florencia - Pisa - Perpignan - Barcelona - Valencia - Granada.

El plazo de inscripciones se abre desde la publicación de esta nota hasta quince días antes de la fecha de salida, si las plazas disponibles no se han cubierto antes.

Para más informes y detalles en la Capilla Real, de once a una y de cuatro a seis.

NO PERMITA que su conciencia le reproche la pérdida de un hijo por no haberlo vacunado a su debido tiempo.

COMUNIDAD DE REGANTES DE LA ACEQUIA GORDA DEL GENIL

CIRCULAR

Con arreglo a lo dispuesto en el artículo 7.º y núm. 4 del 117 de las Ordenanzas por que se rige esta Comunidad de Regantes y con objeto de proceder a los correspondientes trabajos de limpia de esta Acequia, a partir del día SEIS del presente mes, se suspenderá el curso de las aguas por la misma, durante el tiempo necesario para realizar los trabajos de referencia.

Lo que se hace saber a todos los interesados, por medio de la presente.
Granada, 3 de abril de 1970.
EL PRESIDENTE

BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO GACETA DE MADRID NORMAS DE ORDENACION DEL POLO DE DESARROLLO DE GRANADA

PRORROGA EN EL DISTINTIVO DE LOS VEHICULOS DE TRANSPORTE HASTA MIL KILOS

Resoluciones de los departamentos ministeriales, de interés general y del particular de Granada y su provincia.

Normas para ordenación provisional del «Polo de Desarrollo Industrial de Granada». — El ministerio de la Vivienda, por orden aparecida publicada el día 31 último, en el número 77, dicta normas con el objeto de ordenar provisionalmente el territorio del «Polo de Desarrollo Industrial de Granada», de acuerdo con las bases aprobadas por la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, quedando dividido en la forma siguiente:

- a) Area de planeamiento vigente.
- b) Areas de protección específica.
- c) Zonas íntegramente industriales.
- d) Areas de tolerancia para emplazamiento de industrias especiales.
- e) Núcleos urbanos y rurales actualmente existentes dentro del territorio del «Polo».

Subvención de 1.156.826,48 pesetas a la finca «Churchillos» de los términos municipales de Otura y Alhendín. — Se le concede el ministerio de Agricultura al aprobarle el plan de conservación del suelo agrícola a la misma, con presupuesto de 1.420.048,90 pesetas, siendo las restantes 263.222,42 pesetas, a cargo del propietario de la finca; apareciendo publicada la orden correspondiente el día uno del presente mes, en el número 78.

La clasificación de las vías pecuarias del término de Albuñol, aprobada. — Lo hace el ministerio de Agricultura, por orden aparecida publicada el día uno del corriente mes, en el número 78, considerando vías pecuarias necesarias, a las siguientes:

- «Cordel del Camino de los Cristales», de 37,61 metros de anchura.
- «Colada del Camino de Motril y de la Cuesta de los Olivos».
- «Colada de las Cuestas de Maurél y los Colorados».
- «Colada del Camino de la Plava».
- «Colada de la Cuesta de los Aracrañes».

«Colada de la carretera de Tablan a Albuñol».

Lan cinco coladas que anteceden, tienen de anchura ocho metros cada una.

Cooperativa industrial textil «Cointes Loja» (Granada). — Inscrita en el Registro Oficial de cooperativas por disposición del ministerio de Trabajo, aparecida publicada el día 31 pasado, en el número 77.

Profesor de francés para el Instituto Técnico de Guadix.

— El ministerio de Educación y Ciencia ha nombrado a don Manuel José Ortiz López, profesor de francés del Instituto Técnico de Enseñanza Media de Guadix, que aparece publicado el día uno del mes actual, en el número 78.

El distintivo que habían de llevar los vehículos de transporte por carretera de mercancías de hasta 1.000 kilogramos de carga útil, prorrogado hasta el día 31 de mayo próximo.

— El ministerio de Obras Públicas ha dispuesto la prórroga para los vehículos de transporte de mercancías por carretera de hasta 1.000 kilogramos de carga útil, hasta el día 31 de mayo de 1970, el plazo concedido por la orden ministerial de 8 de octubre de 1968, prorrogado por otras órdenes de 27 de septiembre de 1969 y de 30 de enero de 1970, para colocar en los vehículos citados el distintivo a que se refiere la orden señalada de 8 de octubre de 1968.

DIARIO OFICIAL

MINISTERIO DEL EJERCITO

Ascensos. — El teniente de Intendencia, don Fernando Plasencia, promovido al empleo de capitán, quedando en la situación de disponible, con residencia en Granada.

Condecoraciones. — Caballero de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, el teniente coronel de Infantería, don Juan Ríos Mazuelo; el comandante don Manuel Navarro González y el capitán, don Antonio López Triviño, así como el comandante honorífico de Intendencia, don José Ruiz Pulido. El capitán de Artillería, don Aurelio Alarcón Cortés, caballero cruz de la misma Orden.

¡CONDUCTOR!
Da preferencia al peatón en los pasos de «cebra».

Calendario del contribuyente para este mes

RECAUDACION VOLUNTARIA DE RECIBOS

NO LLEGARON AUN LOS IMPRESOS ESPECIALES PARA EL IMPUESTO GENERAL SOBRE LA RENTA

Como señala el B. O. de la provincia del 15 de marzo último y con arreglo a las normas del vigente Reglamento de Recaudación, desde el 15 de marzo y hasta el 15 de mayo inclusive se encuentra abierto el período voluntario de cobranza de las contribuciones rústica, urbana; impuesto industrial, transportes y profesionales (cuotas de licencia); Seguridad Social de la Agricultura y rentas del capital, correspondientes al primer semestre del año en curso, con arreglo al itinerario de cobranza que publica dicho B. O. Recordamos que, con arreglo al indicado nuevo Reglamento de Recaudación los recibos de impuestos del Estado hasta un total importe de mil pesetas se abonarán de una sola vez, en el segundo semestre, y entre los dos del año, los que rebasen dicha cantidad, si bien los recibos por "cuotas irreducibles" de la licencia fiscal de industrial se abonarán en este primer semestre cualquiera que sea su cuantía y, en el segundo, los correspondientes a los préstamos hipotecarios y personales por el impuesto sobre las rentas del capital a que dan lugar.

IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE EMPRESAS

Se recuerda que el decreto número 2178-67 (B. O. E. 18-9-67) dispone que todos los ingresos que se efectúan por el indicado gravamen, en la modalidad de declaración-liquidación y, tanto si se realicen en Bancos y Caja de Ahorros como en la Sección de Caja de Delegación de Hacienda se efectúen del modo siguiente, por lo que se refiere al ejercicio 1970:

Cuando el importe total de lo ingresado por el ejercicio de 1969 no haya sido superior a 15.000 pesetas, se realizará en los veinte primeros días hábiles de 1971 el ingreso correspondiente a todo el año 1970. Si dicha cifra excediere de las 15.000 pesetas durante el año 1969, sin llegar a las 30.000 pesetas, el ingreso se verificará en dos plazos: en los primeros veinte días hábiles de julio de 1970 y de enero de 1971. Y si los ingresos efectuados por las empresas correspondientes al ejercicio de 1969, sobrepasaran dichas 30.000 pesetas, la declaración por el impuesto correspondiente a 1970 se realizará en los veinte primeros días hábiles de abril, julio y octubre de 1970 y de enero de 1971, por las operaciones efectuadas en el trimestre anterior, siendo el 23 de este mes el último día para realizar este ingreso. También declararán por trimestres aquellas empresas que, sujetas al impuesto de tráfico, se hubieran dado de alta a partir de 1-1-1970, y sea cualquiera la cuantía de los ingresos a efectuar.

Las empresas con convenio aprobado para 1970 efectuarán sus ingresos en los plazos acordados y que en el mismo se señalan.

Ahora bien, respecto al ingreso por retenciones a contratistas de obras, se recuerda que en los ingresos por este impuesto en cuanto a los efectuados a aquellos por parte de Corporaciones locales, organismos autónomos y entidades carentes de personalidad distinta de la del Estado, el plazo para el ingreso en el Tesoro, de dichas retenciones por parte de estas entidades, se efectuará durante los primeros diez días hábiles de cada mes en relación con las retenciones realizadas durante el anterior.

IMPUESTO SOBRE EL LUJO

Del 1 al 30.—Presentación de declaraciones-liquidaciones por las ventas correspondientes al trimestre anterior. No deberán presentar esta declaración aquellos señores contribuyentes acogidos a convenio por el presente ejercicio, sea este convenio nacional, provincial o local y siempre que no hubieran ejercido el derecho individual de renuncia en tiempo y forma reglamentarios.

IMPUESTO SOBRE LOS RENDIMIENTOS DEL TRABAJO PERSONAL

Del 1 al 17.—Presentación de las declaraciones que han de cumplimentar las empresas en el modelo T.P-2 las obligadas a efectuar retenciones indirectas de cuotas del indicado gravamen y que se liquiden sobre los sueldos, salarios y demás retribuciones complementarias sujetas a dicho impuesto de rendimientos del trabajo personal y relativas al primer trimestre del año 1970. El referido modelo T.P-2 comprenden la parte de pago para el ingreso, que tiene el carácter de "a cuenta".

A los profesionales que sean titulares de familia numerosa de cualquier categoría y que ejerzan su propia profesión libre, se les recuerda la obligación que están de presentar en la Sección de Impuestos Directos —Trabajo personal— las fotocopias sucesivas de la tarjeta de renovación de su título sin cuyo requisito, al proceder a liquidar las juntas correspondientes, se actuarán como si no tuvieran beneficio alguno de exención.

IMPUESTO SOBRE LAS RENTAS DEL CAPITAL

Del 1 al 30.—Presentación de declaraciones correspondientes al primer trimestre del año actual por las personas obligadas a efectuar la retención indirecta de dicho impuesto sobre: intereses de obligaciones y préstamos; bonos, cédulas, rentas vitalicias, cuentas corrientes no bancarias; explotación de patentes y producciones cinematográficas; arrendamiento de minas y arrendamiento de negocios, bienes o cosas. Se deben acompañar relaciones de perceptores, salvo cuando se trate de intereses de empréstitos y, en general, de rentas que se satisfagan contra cupón, cuyas relaciones se presentarán del 20 a 30 de junio próximo.

IMPUESTO INDUSTRIAL, CUOTA POR BENEFICIOS

Del 1 al 30.—Plazo para que los contribuyentes individuales que hayan renunciado al régimen de evaluación global, en tiempo y forma reglamentarios, formulen las declaraciones correspondientes al ejercicio económico cerrado en 31 de diciembre de 1969 a efectos del impuesto industrial, cuota por beneficios, verificándose al mismo tiempo el "ingreso a cuenta" del gravamen por los beneficios declarados (Reglas 27 y 39 de la instrucción de 9-2-58 y orden de 23-1-59).

IMPUESTOS ESPECIALES

Del 1 al 30.—Los señores contribuyentes por el impuesto sobre las bebidas refrescantes presentarán declaración referida al trimestre anterior.

IMPUESTO GENERAL SOBRE LA RENTA DE PERSONAS FISICAS

El plazo oficial para la declaración del impuesto general sobre la renta de las personas físicas del ejercicio de 1969 termina el 5 de julio del presente año. No habiéndose recibido, hasta la fecha, los impresos correspondientes para formular la expresada declaración y autoliquidación, si procede, se advierte a los señores contribuyentes que se anunciará cumplidamente, por medio de la Prensa, el día en que se reciban dichos impresos, sin los cuales no puede efectuarse la declaración auditada ni evacuar consultas relacionadas con la misma y el nuevo sistema de autoliquidación.

NOTAS Y AVISOS

Campana de primavera contra el "Repilo del olivo"

LIBRAMIENTOS AL PAGO, EN HACIENDA

El Servicio de Plazas del Campo no en conocimiento de los oliveros de la zona obligatoria del tratamiento contra el "repilo del olivo" ("B.O." del 26 de febrero de 1970), que la Sección Agronómica dispone de productos para dicho tratamiento.

Los vales para la entrega del producto pueden retirarlos en la Sección Agronómica, previa solicitud y abono del 50 por ciento del valor del mismo.

LIBRAMIENTOS AL PAGO, EN HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil:

- Don Andrés Cobos Sánchez, habilitado del 24 Tercio Guardia civil, don José Navascués Yangüas, doña Concepción Soto y Lloves, don Eduardo Lorente Martín, don Luis Espinosa García, Frimotor S.A.E., Industrias Metalúrgicas Portal, S.A., don Manuel Jiménez Alonso, Mueble Auxiliar Fner, don Antonio Muñoz Jiménez "Mármoles Muñoz", don Raimundo Otero Aguilera, Pegaso, San Antonio S.A., don Luis Tirado García, administrador Prisión Provincial, administrador general Universidad, don Manuel García López, don Manuel Cañizares Luque, Obras y Construcciones Industriales S.A., don José Dávila Calvo, Inmobiliaria del Genil S.A., Colegio Oficial de Veterinarios, gobernador civil de Granada, don José María Suárez Arbussa, don Eusebio Uclés Navarrete, don Luis E. Martínez López, don Manuel Enciso Callejo, don José Vilchez Linares, don Anacleto Pascual Arnáiz, Harinera Banderas y Conde S.A., Condenois S.A., La Fabril Granadina S.A., don Adolfo Viralboa Maguél, Felimens S.A., Artexran, don Juan López Sancho, Perfumería Brisa, don Daniel Lacomba Villalobos, don José Medina García, Balmeario y Aguas de Lanjarón, Serrano y Cia. S. L., don Reynaldo Horwitz Karger, don Valeriano Campaña Almirón, don Manuel Delgado Sánchez, don Cristóbal Pérez Pérez, don Miguel de la Rosa Contreras, doña Encarnación Sánchez

SUSCRIBASE A "PATRIA"

Visitas al Capitán general

Don Fernando Rodrigo Sifuentes, capitán general, recibió en su despacho oficial, en el día de ayer, las siguientes visitas:

Don Guillermo Ferrer Yarza, coronel de Artillería, don Eugenio Palacios Vidá, teniente coronel del C.I.A.C.



PETICION DE MANO

Por don Angel Lupión Caballero y doña Encarnación Torices Díaz y para su hijo don Miguel, ha sido pedida a don Juan Carvajal Benítez y doña Mercedes Peregrina Rubio, la mano de su hija Encarnita.

Entre los novios se cruzaron regalos.

DON FRANCISCO CARRANZA FERNANDEZ comunica a sus clientes y amigos, que ha trasladado su domicilio a calle Recogidas, núm. 47.

SINDICATOS

EXCURSIONES DE "EDUCACION Y DESCANSO"

Como parte del programa de actividades que la Obra Sindical de Educación y Descanso organiza para el día 1 de mayo, se anuncian los viajes que a continuación se detallan, a los cuales podrán concurrir los afiliados que lo deseen y realicen la correspondiente inscripción en las oficinas de la Obra, Casa Sindical.

Excursión al camping y Cuevas de Nerja. — Día 1 de mayo, con salida a las ocho de la mañana, almuerzo y visita de la residencia-hotel «Taramay» de «Educación y Descanso», así como a las Cuevas de Nerja. Día 1 de mayo, excursión a Guadix con visita al «castillo de la Calahorra. Salida a las ocho de la mañana.

Excursión al pantano de los Bermejales, organizada por el grupo textil, para sus afiliados, a los que, obsequiada con las clásicas jayvas, habas, cerveza y copa de vino español.

Día 3 de mayo, excursión a la Alpujarra, pasando por Lanjarón, Orgiva, Pampaneira, Bubión y Capileira, a morzar en esta población. Todos los demás detalles relacionados con estas excursiones, serán facilitados a los afiliados en las oficinas de la Obra Sindical, Casa Sindical.

El 31 de mayo próximo, canonización del beato Juan de Avila

Por JOSE LINARES PALMA (presbítero)

GRAN alegría ha producido la noticia en todos los ambientes sociales.

Por distintos conductos había llegado a nosotros de que en el próximo mes de mayo sería canonizado el beato Juan de Avila, teniendo confirmación de esta tan fausta noticia en la Prensa del día 25 del pasado, acontecimiento que tendrá lugar (D. M.) por el Papa Pablo VI el 31 de mayo del presente año y no el 29 como se dijo en un principio.

La figura de tan insigne Maestro, proclamado Patrono Principal del Clero Secular de España por Pío XII, vino al mundo el 6 de enero de 1500 en Almodóvar del Campo (Ciudad Real) y estudió Leyes en Salamanca y Teología en Alcalá de Henares.

Promovido al sacerdocio, repartió entre los pobres toda su hacienda, y pensó pasar a América como misionero para consagrarse a la evangelización de los indios, pero el arzobispo de Sevilla, don Alonso Manrique, deseoso de aprovechar en favor de su diócesis las extraordinarias cualidades del beato Avila, le retuvo por obediencia en España.

Trabajó infatigablemente durante 45 años predicando con fruto copiosísimo en Sevilla, Córdoba, Granada, Ecija, Baza, Montilla, Zafra y otras muchas ciudades, principalmente Andalucía.

Fue voluntad expresa del Señor que su campo de apostolado fuese Andalucía, predicando como apóstol por todas partes; misionero apostólico de aquella España del siglo XVI y gran Padre de la Contrarreforma, obrando prodigiosas maravillas, tanto entre las gentes del pueblo, como entre el clero, quienes correspondieron a sus apostólicos trabajos honrando su celo por la reforma general de costumbres, que se dejó sentir a su paso con tanto fruto, que va se le conocía con el nombre de Apóstol de Andalucía.

Los excesivos trabajos, el asombroso fruto y todas las maravillas de este gran santo están recordadas en sus obras.

Escribió las siguientes: "Epistolario", "Cartas espirituales", "El conocimiento de sí mismo", "De la oración", "Pláticas a los sacerdotes", "Doctrina para mancebos", "Alteza de la predicación", "Audi Filia", "Cinco tratados para apercibirse a la venida del Espíritu Santo", "Tratado del amor de Dios", "Del Santísimo Sacramento de la Eucaristía", "Panorama lingüístico y Sacris Solemnis", "Festividad de la Santísima Virgen María y de San José", "Vida de Santa Teresa de Jesús", etc...

Aparte tenemos las advertencias que dio para el Concilio toledano, que se habría de celebrar luego del de Trento, Cartas sobre las obligaciones de los prelados, reves y señores a dar buen ejemplo: Cualidades que deben tener los obispos. De todos estos escritos existen varias ediciones y se hallan traducidos en todos los idiomas.

Tratados éstos, llenos de sabiduría celestial.

INSIGNE POR SU PREDICACION

El pecho de Juan de Avila ardía en caridad por la salvación de sus prójimos, consiguendo admirables frutos en las almas por el ministerio de la palabra.

Era un consumado maestro en demostrar que la virtud es hermana de la verdad; donde hay virtud hay verdad; mutuamente se avudan, mutuamente se recomiendan, mutuamente se apoyan.

La virtud verdadera es una misma en todos los tiempos, en todas las naciones y en todas las circunstancias. Su verdad es una luz resplandeciente cuyo brillo no puede ocultarse jamás. De aquí que los corazones más empedacados y endurecidos sintieran la dulce fuerza del atractivo de su virtud y

GALLETAS ARTIACH, S. A.

CONTINUANDO SU POLITICA DE EXPANSION, PRECISA CUBRIR NUEVAS PLAZAS DE:

VENDEDORES

- Consideramos que los candidatos más idóneos son los vendedores que tengan ya experiencia en la venta de bienes de consumo o los dependientes de comercio que sientan auténtica vocación comercial y deseen orientar su futuro en esta actividad, integrándose en una gran Empresa de proyección internacional.
- Indispensable tener sentido de la responsabilidad, capacidad de trabajo, dotes de vendedor, servicio militar cumplido, permiso de conducir y edad inferior a 30 años.
- La residencia deberán tenerla o fijarla en Granada.
- Los candidatos seleccionados recibirán formación inicial por parte de la Empresa, figurarán en nómina con una interesante retribución y percibirán además fuertes incentivos de ventas. Las dietas y gastos de viaje serán a nuestro cargo.
- Auténticas posibilidades de promoción para quienes demuestren su valía. Los interesados deben escribir, a mano, a GALLETAS ARTIACH, S. A. Apartado 247 - BILBAO, poniendo en el sobre "REFERENCIA V.G."

de su ciencia verdadera, bebida en las cristalinas fuentes de la Sagrada Escritura, Teología Católica y Santos Padres. De tal manera estaba saturado su corazón de esta sana doctrina que aún los hombres enemigos de la virtud y de la justicia social reconocían en el secreto de su corazón lo bien merecidos que eran los elogios que el mundo tributaba al beato Juan de Avila.

La virtud y las enseñanzas del beato Juan de Avila perduran. No han cambiado ni pueden cambiar... Y si en todos los tiempos la figura de un hombre de la santidad y del temple de un beato Juan de Avila, es necesaria, mucho más lo es hoy. Frente a un mundo que sufre y llora, nos encontramos un mundo que ríe y que goza, sin que apenas se atreva nadie a decir la verdad, como aquel apóstol conocido con el nombre de maestro y padre de la verdad.

Sus obras son el mejor milagro para su beatificación.

OPORTUNIDAD EN ESTA CANONIZACION

Hace muchos años que el episcopado y el clero de España y también el católico pueblo español ansiaba el reconocimiento canónico de la santidad del beato Juan de Avila, de aquel que cuando, embebido todo en Dios, disfrutaba de soberanos favores y era tan grande la celestial dulzura que sentía en su alma al consagrar el cuerpo y sangre de Jesucristo y alimentarse con tan divino manjar, se manifestaba claramente que aunque Juan de Avila vivía aquí en carne mortal, por su fervor estaba transformado en ángel del Cielo.

Su alma tranquila en la posesión de las más sublimes virtudes se regocijaba en el ejercicio de todas ellas.

Dirigió las almas con sobrehumana prudencia. Insigne por su amor a la austeridad y a la pobreza, renunció entre otros beneficios, dos mitras y un capelo.

Me es muy grato anticipar estos datos antes de la canonización del que un día fue ornato del clero secular español y que siendo Dios servido de coronar tan grandes merecimientos llevó a gozar de su gloria en Montilla, el día 10 de mayo de 1969, siendo beatificado por el inmortal Pontífice León XIII el año 1894.

El actual Pontífice Pablo VI, el 15 de abril del año anterior (1969) exaltaba la figura y la obra del beato Juan de Avila y prometía al episcopado español que para mayo del presente año sería canonizado el insigne apóstol de Andalucía.

VIDA JUDICIAL

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para mañana, lunes:

Sala de lo Civil. — Juzgado de Granada número 3; Pleito sobre reclamación de cantidad; apelante, don Vicente Ortiz López Barajas; apelado, don Julio Ramírez Ramírez; procuradores, señores Taboada Camacho y Vizcaino; ponente, señor Camacho. Secretaría del señor Fernández Cuevas Pérez.

Juzgado de Estepona: Pleito sobre incidente; apelado, Banco Español de Crédito, S. A.; apelante, don Emilio Anyos Donati; procuradores, señores Aiguacil González y Alcalde Sánchez; ponente, señor Camacho. Secretaría del señor López Llamas.

Sala de lo Criminal. — Juzgado de Granada número 3: Causa sobre la salud pública; procesados, Timothy J. R. Kemp y Hamer R. B.; abogados, señores Stampa Braum y Angulo Montes; procuradores, señores Vilchez Illesca y García Valdecasas Ruiz; ponente, señor Del Castillo Martín.

Del mismo Juzgado: Causa sobre lesiones; procesado, Antonio A. F.; abogado, señor Retamar Pizarro; procurador, señor Jiménez Vizcaino; ponente, señor Beltrán Aledo. Secretaría vacante del señor Enciso.

Del mismo Juzgado: Causa sobre apropiación indebida; procesado, Miguel C. M.; abogado, señor Jiménez Blanco; procurador, señor Valdecasas y García Valdecasas Ruiz; ponente, señor Sánchez Faba. Secretaría del señor Fernández Cuevas Pérez.

Juzgado de Granada número 5: Causa sobre la seguridad del tráfico; procesado, Manuel M. C.; apelante, ministerio fiscal; abogado, señor Fernández Vivanco; procurador, señor Hernández Gómez; ponente, señor Sánchez Faba. Secretaría del señor López Llamas.

CONDUCTOR: "No utilice las señales acústicas, están prohibidas. Acostúmbrase a frenar. O sea: "FRENE Y NO TOQUE".

CRONICA DE MADRID

La víctima de Urtain

MADRID, 4. — (Crónica de "Pyresa", por JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA). — ¿Cómo sustraerse, dar de lado, a la incontenible realidad de cada día? Se impone —quíerese o no— en las primeras páginas de los periódicos que, como es sabido, son los que ponen en hora el humor de la opinión pública.

Pues bien, desde las primeras páginas de la Prensa madrileña, la musculosa figura de Urtain nos saluda, sonriente, como nuevo campeón de Europa de los pesos pesados.

El fenómeno, por otra parte, no es nuevo. Ni tiene por qué llenar de asombro a quienes lo consideran rigurosamente ortodoxo. Hace más de cuarenta años, otro tanto sucedió con Paulino Uzcudun, cuando se ciñó la corona europea de los pesos máximos.

Las noticias tienen un valor, respaldadas por la actualidad. Y hoy, el tema de que se habla en la calle, es Urtain.

En fin de cuentas, el "morrosko", que pudo deshacerse por fuera de combate del alemán Weiland, también ha merecido esta atención por parte de la Prensa europea y americana.

Decir que, durante el tiempo que se ventiló el combate, quedó Madrid paralizado, no constituye novedad. Pero lo cierto es que se pudo circular con toda facilidad. Las calles, en esa noche glacial, aparecían desiertas, como si se tratara de un Jueves Santo o de un quince de agosto.

Hoy, Urtain, sonriente, aparece —repito— en las primeras páginas de los periódicos. Puede que esto no sea un signo de alta cultura, para los estrictamente intelectuales. Pero tampoco lo son esas escenas de guerras y revueltas que ensombrecen el cotidiano discurrir de los pueblos.

Con énfasis de consumado actor, habrá que decir: la actualidad... Manda.

UNA CASA CON HISTORIA

En la plaza del Rey, al lado mismo del Circo Price —condenado, según parece, a ser demolido— se encuentra un histórico edificio: la Casa de las Siete Chimeneas. Un edificio que, no hace muchos años, fue cuidadosamente restaurado.

Se cuentan plurales anécdotas en torno a la Casa de las Siete Chimeneas. Una de ellas, asegura que allí encontró alojamiento, en 1623, el príncipe de Gales, que luego sería Carlos I, de Inglaterra.

El catedrático don José Navarro Latorre, en el curso de una conferencia sobre la Casa de las Siete Chimeneas, pronunciado en el Ayuntamiento, ha rebatido que allí encontrara albergue el príncipe de Gales. Pero, sí, en cambio, que fue domicilio del conde duque de Olivares y de haber sido residencia de embajadores extranjeros, entre ellos los del Reino Unido y de Venecia. También residió en dicho inmueble el marqués de Esquilache.

PACO CAMINO Y LA FERIA DE SAN ISIDRO

Nada se sabe aún, en firme, sobre los carteles de la feria de San Isidro. Ahora se dice que uno de los ausentes será Paco Camino, a quien por cierto, se le ha tributado un homenaje al ingresar como quijote en el "Yelmo de Mambrino", una Orden creada en Alcázar de San Juan.

El diestro de Camas quiere lidiar seis toros en una tarde de mayo madrileña. Pero la empresa, en cambio, prefiere que toree tres tardes, a base de matar dos reses en cada una de ellas. Lo normal.

Y ahí andan en una tira y afloja... Sin llegar a un acuerdo.

AGENTE DE TRAFICO A BOGOTA

Los agentes municipales de tráfico —¿que ya tienen trabajo!— irán a Colombia. Un reducido número de ellos, claro. Y en Bogotá dirigirán la circulación.

En justa reciprocidad, guardias de tráfico colombianos contribuirán a ordenar el tránsito de nuestros vehículos.

Se trata de un intercambio —a través de los Ayuntamientos de ambas capitales— como exponente de las buenas relaciones hispanocolumbianas.

ADEMAS POETA

Octavio Díaz-Pinés, uno de los periodistas que más está haciendo en España en favor de la divulgación de temas científicos, acaba de publicar un libro de versos titulado "Testigo personal" en el que se revela como un mágico encantador de metáforas. De atrevidas metáforas que nos ofrecen una faceta desconocida y sorprendente de quien alienta tantos entusiasmos en favor de la divulgación, de la ciencia y la tecnología de nuestra época.

CINE POLACO

La próxima semana, del día 6 al 11, en el cine Pez tendrá lugar la exhibición de un ciclo de películas polacas. Es la segunda vez que se celebra en Madrid. La primera fue hace dos años.

Entre las películas que se anuncian figuran "La estructura de cristal", de Kraysztof Zanussi; "Big Beat", de Jersey Possendorger y "El coronel Wolojdosky", de Wladislaw Slesicki.

EL NUEVO PARQUE

En el mes de mayo, precisamente el día 15, el alcalde de Madrid, señor Arias Navarro, inaugurará el parque de San Isidro. Con ello cumple, una vez más, la promesa que hizo al posesionarse de la alcaldía, de construir, cuanto menos un parque cada año.

El parque de San Isidro se encuentra ubicado entre las sacramentales de San Justo y San Isidro. Junto a la ermita del Santo. Su extensión es de doscientos mil metros cuadrados.

Entre los árboles que allí se han trasplantado figuran más de cuatrocientos plátanos salvajes que antes se encontraban en la calle del general Moral. En total, tres mil árboles y treinta mil arbustos.

Será uno de los mayores parques de la capital.

LA PUBLICIDAD EXCESIVA

Escribe Luis María Anson, en el "ABC":

"Ninguna persona sensata estará contra el consumo. Pero toda persona sensata considerará cada vez más urgente limitar el consumo. Y para ello no existe otro ánimo que controlar la publicidad, orientándola de otra forma y hacia otros fines. Es una buena cosa alentar al hombre a que consuma más. Bien están los frigoríficos y los automóviles, que contribuyen a hacer más grata la vida. Pero habrá que buscar fórmulas para impedir que se aliente a consumir más de lo que se puede, subvirtiendo, además, los valores humanos y dando prioridad a la materia sobre el espíritu, a lo que es secundario sobre lo que es primario. Los grilletes de la tecnificación llegan al tobillo de la humanidad, y hay que soldarlos para que el hombre recupere la andadura firme y risueña".

PUNTO Y APARTE

—Don Basilio Gassent, crítico teatral de Radio Madrid, ha sido objeto de un homenaje por la Peña Chicote.

—El próximo mes de mayo se establecerá el primer vuelo directo regular entre España y los países del este de Europa. Las líneas aéreas polacas (L. O. T.) realizará el vuelo Varsovia-Madrid y regreso, dos veces por semana.

SINDICATO CENTRAL DE USUARIOS DE LAS AGUAS DEL RIO GENIL, DERIVADAS POR LA ACEQUIA GORDA

CIRCULAR

Con arreglo a lo dispuesto en el artículo 7.º y número 4 del 117 de las Ordenanzas por que se rige la Comunidad de Regantes de la Acequia Gorda del Genil, y de acuerdo con lo que propone dicha Comunidad de Regantes, a partir del día SEIS del presente mes, se suspenderá el curso de las aguas por el trozo de Acequia de este Sindicato Central (Pedregal del Genil), y por el tiempo necesario para realizar los correspondientes trabajos de limpieza de la misma.

Lo que se hace saber a todos los interesados, por medio de la presente.
Granada, 4 de abril de 1970,
EL PRESIDENTE,
A. MENDEZ

Más de trece millones de pesetas importaron las pérdidas por la tromba de agua en Almería



Seis muertos y dos personas más desaparecidas, además de los daños cuantiosos sin valorar todavía, es el triste balance de la violenta tormenta descargada sobre Almería, y en la que la fuerza de las aguas, al desbordarse las ramblas de La Chanca, Amatisteros y Belén, arrastraron hacia el mar a varios coches con ocupantes. En la foto, aspecto de la riada. — (Foto CIFRA GRAFICA)

PAVIMENTOS, ALUMBRADO, ALCANTARILLADO Y OTROS SERVICIOS PUBLICOS QUEDARON DAÑADOS

PROSIGUEN EN EL PUERTO LAS OPERACIONES DE BUSQUEDA DE OTRAS POSIBLES VICTIMAS

ALMERIA, 4 (CIFRA). — En trece millones novecientos mil pesetas han cifrado los técnicos municipales las pérdidas ocasionadas en la pavimentación de calles, alumbrado, alcantarillado y otros servicios públicos, y a esta suma hay que añadir la correspondiente a los daños que experimentaron las propiedades privadas.

Hoy es ya posible establecer un cálculo sobre el volumen de las aguas que discurrieron por la rambla mencionada en los momentos de más intensidad de la catástrofe. Hubo una aportación de agua hacia el mar que puede cifrarse en unos ciento cincuenta metros cúbicos por segundo, y la lluvia caída fue en total de sesenta y cinco litros por metro cuadrado, siendo de veinticinco litros por metro cuadrado, durante quince minutos la intensidad máxima de las precipitaciones.

En el puerto continúan las operaciones de búsqueda y rastreo encaminadas al hallazgo de más posibles víctimas, pero hasta el momento, estos trabajos no han dado resultado.

Por otra parte, continúan recibiendo, en el Gobierno civil y en el Ayuntamiento, testimonios de condolencia por la tragedia. Entre ellos destacan las del presidente del Consejo del Reino y de las Cortes Españolas, de los gobernadores civiles de Zaragoza y de Cádiz y de los directores generales de los distintos ministerios. También se han recibido ofrecimientos del director general de Tráfico para reparar los daños ocasionados por el temporal en el Parque Infantil de Tráfico, y del Centro deportivo de investigación submarina de Málaga, de su equipo de material de salvamento.

BUSQUEDA

ALMERIA, 4 (PYRESA). — Continúan sin aparecer los cadáveres de Francisco Serrano Madolell, de 15 años; y del súbido jordano de 34 años, Abou Mahidy Ali. Ambos fueron arrastrados por el mar durante el temporal del pasado jueves.

El buen tiempo disfrutado hoy en Almería facilita los trabajos de búsqueda de las dos víctimas y los trabajos de

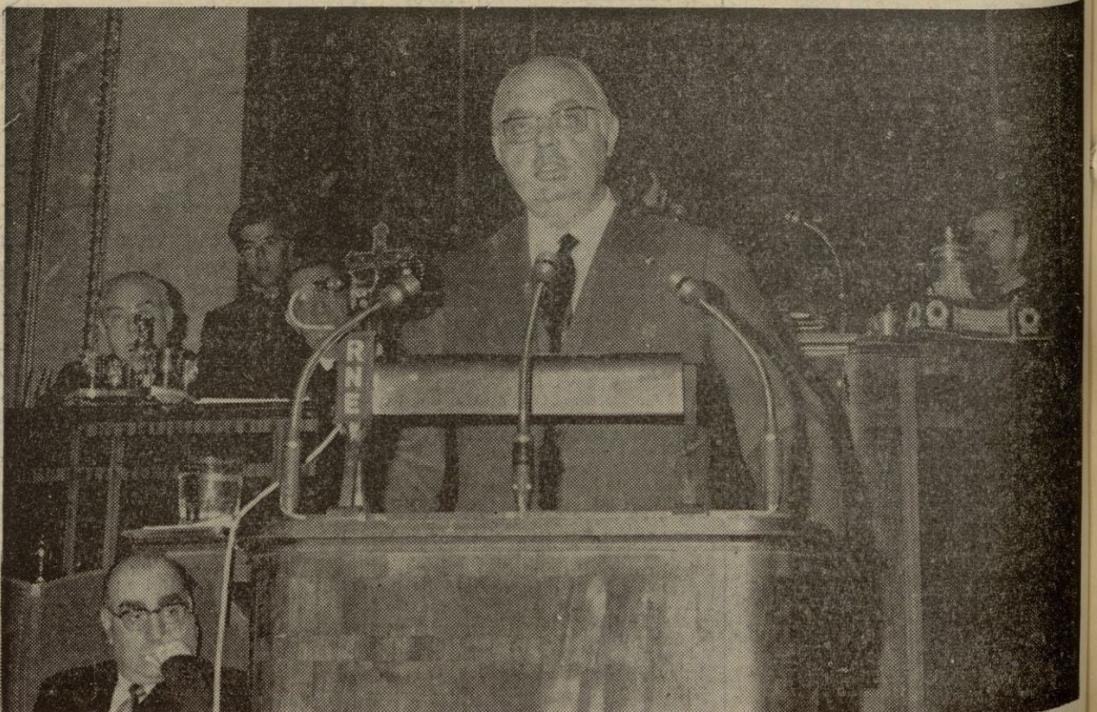
reconstrucción. Navíos y lanchas, con equipos de hombres —rana, rastrea la zona con la esperanza de hallar los cadáveres. En la búsqueda se encuentran empeñados también fuerzas de la Comandancia militar de Marina, Guardia civil, Policía Armada, Policía municipal y grupos de actividades subacuáticas del "CEIS", junto con submarinistas de "Educación y Descanso".

En el Gobierno civil y en el Ayuntamiento se reciben continuamente muestras de afecto hacia la ciudad dañada por la riada y se producen ofrecimientos de ayuda y colaboración.

OFRECIMIENTOS

ALMERIA, 4 (PYRESA). — El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Mena de la Cruz, continúa recibiendo llamadas telefónicas y telegramas de personalidades que se interesan por el alcance de las inundaciones y muestran su condolencia por las víctimas. El delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch, ha mostrado la condolencia de todo el deporte español y el ofrecimiento para efectuar las correspondientes reparaciones en los destrozos que se hayan podido producir en las instalaciones que afectan a dicha Delegación. Se han hecho también estudios sobre la cifra que importan las reparaciones de los daños ocasionados por los recientes temporales y los de enero, en centros docentes de Enseñanza Media y Primaria de la capital y provincia, sumando un total de 22.850.000 pesetas.

PLENO DE LAS CORTES ESPAÑOLAS



En la foto, el ministro de la Vivienda, señor Mortes, contesta a la interpelación oral de don José Mattias de España Muntadas, alcalde de Hospitalet de Llobregat, sobre la Ley del Suelo, en la sesión plenaria de las Cortes. — (Foto CIFRA GRAFICA)

EN TORNO A LA COSTURA ESPAÑOLA



Vestido con falda de movimiento, realizado en un doble crep lavable. Color verde Nilo.

HERRERA Y OLLERO, están muy enfadados con la Prensa especializada que no elogió su colección primavera-verano presentada en el Palacio de los Congresos para periodistas y compradores nacionales y extranjeros. Como contrapartida, fuimos muchos los no invitados al pase que se llevó a cabo en su salón de la calle Almirante. No está bien esa actitud, hay que saber aceptar las críticas aunque sean negativas, con la misma deportividad con que se aceptan los elogios.

VILLAHIERRO fue muy vapuleado, nosotros creemos que inmerecidamente. Sin embargo, a pesar de una salida tan poco afortunada, sigue trabajando con ahínco, la próxima temporada puede reivindicarse, talento tiene, y conocimientos también.



Mujer

5 de abril de 1970



De Mujer a mujer



ESPERANZA

La primavera ha llegado... Desde el primer latido al último, un camino de seda verde... Y, junto a nuestra vida, llena de esperanza, la humanidad entera, esperándola... A veces, hay palabras muertas que nada dicen... y palabras maravillosamente vivas que parecen vibrar. Sin esperanza, no se puede tener fe.

Nos asfixiamos... En cambio, es posible esperar a oscuras...

Más aún, el prodigio de la esperanza está en ese esperar contra todo, que constituye su esencia...

Cuántas veces nos preguntamos: ¿De dónde llega ese aliento maravilloso que sentimos a través de todo...?

¿De dónde ese querer vivir únicamente asidos a la esperanza...? Nosotras no lo entendemos.

En realidad casi nadie sabe nada, aunque todos los reconocemos. No sabemos el por qué del dolor, del fracaso, de la soledad... Andamos con la nariz metida en nuestra importancia, cansadas de nuestros defectos. Desengañadas, descontentas...

Los que nada entienden, confunden la esperanza con algo brillante y alentador siempre. Pero todos sabemos que, la mayoría de las veces, no es así.

«Quien espera, desespera». Y... después de un invierno, de fríos y nieves, estamos en primavera...

¡No hay nada más joven que la primavera...!

Una loca geografía presencia el milagro de ver cómo los cerros que antes estaban blancos, van poco a

poco, tornándose del color de la esmeralda...

Los árboles se cargan de flores y, hasta parece que el agua que corre por los ríos es diferente, aún siendo la misma...

Es un buen momento este para volver.

Para desear con las hojas secas y quedarse sólo con los brotes nuevos.

Ante nosotras tenemos un camino de luz, de sueños, de veredas sin descubrir, de esperanza...

Tenemos ante nosotras un regalo del cielo, una primavera recién estrenada, llena de promesas y posibilidades, que se harán realidad, si nos lo proponemos con fuerza...

Un camino verde, sembrado de flores, para cubrir las piedras...

MARIA-ELENA IBÁÑEZ

PRESTIGIO DE LA COSMETICA

«La cosmética, hoy, es el factor más importante de la belleza de la mujer. La palabra "mujer" encierra ya en sí belleza, pues si cuando vemos un rostro femenino hermoso, siempre pensamos que es "don" de la naturaleza, —lo que es una afirmación ortodoxa— también, por otro lado, es necesario dar a la parte que corresponde a la cosmética, la importancia que tiene, cuando existe una correcta aplicación de sus productos sobre el rostro de la mujer. Es decir, que una mujer, cuya belleza facial es realmente mediocre, puede fácilmente superar a la que posee un rostro bello de por sí, siempre que emplee los productos de tratamiento y maquillaje en la forma y tiempo convenientes. Y esto es fácil, ya que sólo hay que dedicar unos cuantos minutos diarios a este menester.

Por otra parte, el sólo hecho de poder contemplar cada día ante el espejo un mejoramiento constante de nuestra piel, mediante aplicación de aquellos productos hidratantes y nutritivos, o ambas cosas, que hayamos adquirido en una perfumería de prestigio, —marcas de alta cosmética— ya es motivo suficiente para prestar a la belleza la atención que merece. Esto proclama el éxito, cada día creciente, de la cosmética facial.

Por supuesto, no se pueden adquirir productos cualesquiera, sino que es necesario utilizar los que tienen una fama bien cimentada, de los que, por fortuna, existen algunos en el mercado. En su establecimiento preferido siempre le recomendarán los productos más idóneos para su piel los que, algunas veces, no es absolutamente preciso sean los más caros, sino los que cada piel necesita. En esto, el personal especializado de prestigiosas perfumerías antepone siempre las necesidades de su clientela a sus propios intereses, es decir, usted obtendrá la crema u otro producto que realmente necesita, más cara o más barata, pero la que su piel reclama.

Algunas señoras o señoritas comienzan por usar productos que emplean algunas de sus amigas, por recomendación de éstas. Nada más erróneo, ya que cada piel es distinta y necesita, por tanto utilizar otros productos que pueden ser de la misma marca, pero distintos. Esto es necesario que quede bien claro: es el personal especializado y no las amigas, quienes, previo examen de la piel, pueden recomendar las cremas hidratantes o nutritivas, los tónicos o limpiadoras que cada caso reclama. A veces un régimen dietético equilibrado coadyuva al mejoramiento de la piel, pero este campo pertenece al dermatólogo.

El maquillaje, siempre precedido de

ALIDA

(Pasa a la pág. veintidós)

Oficinas Maquinistas

HACEN FALTA EN

CONFECCIONES "DURALAN"

CALLE ENCINA NUM. 3. Carretera de Málaga

Anuncio autorizado por Oficina Colocación Sindical.

GOLPE DE PEINE

"HORIZONTE 70" ULTIMA LINEA DE GUILLAUME



Se trata, sin duda, de uno de los más notables artistas del peine de París, muy conocido además en el ambiente de las artes plásticas, porque Guillaume es además de peluquero, escultor. Sus cabezas femeninas, en las que deja explayarse su condición de peluquero son la expresión perfecta de dos artes muy ligados entre sí: la peluquería y la escultura.

Partiendo de sus conceptos plásticos, aplicados al peinado, Guillaume lanza cada temporada nuevas tendencias para el peinado femenino, y esta primavera — verano, se enriquece con la aportación de su línea "Horizonte 70" que se caracteriza por un corte muy técnico en el que cada mecha está realizada para integrarse en un conjunto de perfecta armonía. Como puede apreciarse la nuca es bastante larga, mientras que en la parte delantera y alta de la cabeza, las mechas aparecen muy cortas. Esto hace que este tipo de peinados sean adaptables para jovencitas, y para las que ya no lo son tanto. Guillaume aconseja para el buen mantenimiento de esta línea en el verano la utilización siempre de una permanente adecuada. — Puede ser mini - vague o volutis, cual-

quiera de ellas es absolutamente imprescindible, sobre todo en el verano, que los marcados suelen durar menos a causa de la transpiración del cuero cabelludo, de la humedad en las regiones costeras, o de la vida al aire libre en la que el peinado es expuesto al viento y al sol.

Un reforzador de marcado específico, L'Oreal posee una gama muy compleja de reforzadores estudiados para cada tipo de cabello, que están al alcance hoy de todas las mujeres españolas. La acción de estos nuevos productos es tan sorprendente como eficaz, y por las razones antes apuntadas se hacen totalmente imprescindibles en el verano.

Una coloración, que aparte de su función estética en cuanto al color, aporta al cabello una especial calidad, una fuerza efectiva que contribuye también al mejor mantenimiento del peinado. Todas las tendencias de la temporada en cuanto a color apuntan hacia los tonos rubios, delicados y suaves, pero aquí es evidente que es más importante que la moda, el tipo de cada una, y por lo tanto, se debe escoger en armonía con el conjunto.

LIQUIDACION de ALFOMBRAS



MARQUES DE GERONA, 12.

AGRICULTURA

LA SEGURIDAD SOCIAL Y LOS CAMPESINOS

No son justas las discriminaciones en la Seguridad Social.

HAY que aceptar como absolutamente justas las insistentes reclamaciones de los dirigentes sociales de los trabajadores campesinos cuando éstos piden que cese toda discriminación en la Seguridad Social y que los trabajadores del campo puedan beneficiarse de las mismas condiciones que los de la industria o de los servicios. Y, al mismo tiempo, de acuerdo con las dificultades que la equiparación pueda ocasionar, también habrá que aceptar que la financiación de esa necesaria y justa igualdad se logre forzando formas y modos, aplicando a ello más un criterio de justicia que cualquier fórmula contable sobre rendimientos e ingresos. La Justicia Social, que es para todos, debe ser también obra y esfuerzo de todos, sin que la rutina o la inadmisibles discriminación mantenga la desigualdad.

Cuando el campo se transforma, y "va quedando casi vacío", gracias al desarrollo de la técnica, por medio de la motorización y la mecanización, es muy necesario que el proceso no se vea forzado por factores artificiales, productos muchas veces del egoísmo, tal como ese desequilibrio en las asistencias sociales que dan más seguridad a la gente de la urbe que a la del campo, lo que viene a sumarse a los atractivos de la gran ciudad. Ahora, precisamente por esos atractivos que avivan un proceso natural, hay que procurar frenar ritmos falsos, prisas desatadas, haciendo lo posible para que el trabajo y la vida en el agro español tengan las compensaciones necesarias que frenen el fenómeno migratorio en los límites justos. Habrá que pensar, fuera de todos los tecnicismos menores, que la obra de la seguridad y del amparo, que afecta a hombres, mujeres y niños, a los más débiles, alcance a todos por igual, aunque para los efectos de su financiación haya que hacer los mayores esfuerzos y sacrificios.

Ya sabemos todos que las transformaciones y los cambios de las estructuras sociales traen consigo graves problemas de difícilísima solución, pero, pese a todo, y particularmente en lo que a la Seguridad Social se refiere, también deberíamos saber que todo lo que se haga es poco y que los mayores esfuerzos tienen plenas justificaciones. La paz inferior, la paz social, tiene su fundamento en la realidad de una justicia que busca incesantemente la integración de todos en las conquistas comunes y en las posibilidades de la comunidad. Lo otro, lo que se opone a este equilibrio, es reaccionarismo negativo o demagogia demoleadora.

Este tema de la financiación de la Seguridad Social Agraria ha sido planteado una vez más en la última reunión de la Comisión Permanente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, en la cual se acordó elevar al ministerio de Trabajo las conclusiones que fueron aprobadas sobre este tema por la Ponencia estudiada en la IV Asamblea general de la entidad.

Los fríos de la Encarnación pasaron factura invernal

HAY MAS TRIGO SEMBRADO DE LO QUE SE DICE OFICIALMENTE

En unas zonas más y en otras mucho menos, el tiempo ha sido crudo para la estación. Como asintiendo a lo dicho por el sabio popular, «los hielos de la Encarnación los últimos fríos son... si el año no sale respondón» y este 70, podrá ser cualquier cosa. Esta vez, la Anunciación pasó una factura invernal, pero es probable que haya sido con más beneficios que daños.

El caso es que entre temporales y fiestas, el campo cereal, en el que está interesado casi todo el país, pa-

dece nuevo restraso. Menos mal, a estas horas ya no hay miedos a excesivas nieves, salvo en ambas Mesetas, en todo caso, improbable ya. Los campesinos tratarán de superar los recientes padecimientos, gracias a la mecanización, muy abundante ahora.

Digamos, de paso, que todavía hay labrador sembrando avenas y algunas cebadas, aprovechando las recientes humedades; pero son los rabos de una temporada hecha a fuerza de empujones y desdichas.

Las cifras oficiales estiman que en esta campaña no hay más que 3,6 millones de hectáreas de trigo. Debe referirse a cálculos anteriores. Pese a restricciones y al congelamiento de precios, el cereal-rey sigue manteniendo lugar preferente, y es lástima porque el país necesita de abastecerse de siembras masivas cuando ni tenemos almacenes donde alojarlo, ni España trata de emparrarse por capricho, sabiendo que al final de cada cosecha vendemos trigo al exterior y a precio inferior a la cebada.

76.000 toneladas de escarola, récord español

Lechugas y escarolas van juntas o recorren el mismo camino en las mesas españolas y extranjeras. De una producción mínima para las necesidades de consumo interior, acabamos de llegar a 76.000 toneladas de escarolas, solamente.

Este producto tiene mucha aceptación, como lo prueba el interés por su cultivo extraño, debido a que el campesino trabaja a ciegas y el comprador, también adquiere lo que no ve, aunque después manden los pesos sobre todo.

La parroquia extranjera está compuesta por Inglaterra, Alemania, Suiza, Holanda y Bélgica.

Nuevas importaciones de peras

Están vendiendo en los mercados españoles peras de procedencia italiana, como hace pocas semanas los franceses trajeron manzanas. Sabemos que hace falta detener, como sea, los precios abusivos, pero no hasta el punto de producir daño en la propia agricultura. Se está dando el caso de que estas frutas traídas de muy lejos y como ganga sólo a medias, porque la clase es francamente inferior a la conocida aquí.

¿No sería mejor, antes que autorizar importaciones, delegar en la Disciplina de Mercados para que informase sobre la posibilidad de existencia de manzanas reinetas y peras romanas en el país y a precios inferiores a como las traen los importadores?

Creemos que en España hay frutas de esta clase sin recurrir al extranjero y tampoco viene mal una alcaldada, de vez en cuando, para corregir abusos que han cobrado carta de naturaleza.

Ligero retroceso en el precio del aceite de oliva

Durante el mes de enero, España exportó 6.500 toneladas

Está desentonando la situación de mercado oleícola de oliva. Parece que ha influido la decisión de la Comisión de Abastecimientos poniendo a la venta cerca de un millón de kilos correspondientes a la cosecha 1965-66 y 28.408.809 de la campaña 1966-67, aparte de casi dos millones de kilos de aceite de girasol. La venta fue acaparada por trece comerciantes, significativa de interés para el porvenir inmediato de la exportación de mejores y más finas clases, de las que llaman la atención.

En la última quincena los aceites de mayor calidad, los de Borjas Blancas, ascendieron a 49,50 pesetas kilo.

Hablando de exportaciones, en la tercera semana de febrero, los contratos ascendieron a 2,2 millones de kilos, con destino a Italia, Francia y Estados Unidos, por este orden. Los envíos al exterior durante el mes de enero alcanzaron la cifra de cerca de 6.500 toneladas. Nuestro mejor cliente continúa siendo Italia, con 2.398 Tm. y, consecutivamente, EE. UU., con 1.174; Libia, 800; Francia, 643; Unión Soviética, 370; Australia, 321, etc.

Los precios medios del mercado nacional en la última semana han sido los siguientes:

Refinado de oliva, primera, 38,40 pesetas kilo; hasta un grado de acidez, 37,40; hasta uno y medio, 36,85; hasta dos, 36,50; y hasta tres, 35,70.

CONDUCTOR: "No utilice las señales acústicas, están prohibidas, Acostúmbrese a frenar. O sea: "FRENE Y NO TOQUE".

Las importaciones de carne argentina o uruguaya dañarán la ganadería nacional

EN ESPAÑA SOBRAN RESES BOVINAS, OVINAS, PORCINAS, ADEMÁS DE POLLOS Y GALLINAS

LA EXQUISITEZ DE LA MESA ESPAÑOLA TIENDE A OFRECER LOS MEJORES PLATOS DE TERNERA

Disgusto general de los ganaderos españoles. ¿Por qué traen carne si en España sobra? Sobra de todo. Y de porcino y ovino, verdaderos contingentes. ¿Son tan arduos nuestros problemas comerciales que no podemos movernos sin propio daño?

Estas preguntas vienen de la calle al campo con innegable fuerza. Estarían bien si, como sucedió en tiempos que empezaban a ser lejanos, aquí no tuviéramos que llevarnos a la boca, pero si los ganaderos se quejan amargamente de que en numerosas ferias no llegan a estrenarse, les indigna o les disgusta que sean anunciadas importaciones de 25.000 toneladas de carne argentina, entre congelada y refrigerada y todavía se negocia un cupo uruguayo de 6.000 Tm. más.

En otoño de 1969 se produjo un desastre para la carne ovina con las importaciones portuguesas. Aquel freno para evitar que los precios se disparasen, sólo se tradujo en fuertes pérdidas, acumulando mayor número de reses a una paridera exagerada. Si los precios de hoy son inferiores a los de hace un par de años debido al exceso de tal población lanar, ¿cómo justificar la presencia de canales de bovino procedentes del exterior? ¿Qué hacer con tanto corderaje pascual? Urge, de veras, corregir el dislate o urge disponer exportaciones para no hundir la economía ganadera, que hace agua por todas partes porque sobra carne de la mejor. ¿Que ello no tiene relación con los precios a que se vende lo lanar en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao? Naturalmente. En el campo donde la verdad dice su última palabra. De aquí a la mesa de comedor hay una serie de gentes que viven de intermediar que no acaba nunca.

Efectivamente, las ventas son muchas porque cada vez somos más y vivimos mejor. Los españoles comen como nunca y seleccionan ferozmente —casi— o seleccionamos, tratando de comer las piezas más exquisitas de la ternera del Norte del país. Por eso estos animales son preferidos por los tratantes. Las vacas llevan perdidos más de mil duros por unidad, comparando los precios de hoy a los de hace un año o más, re-

firiendonos a las vacunas, de leche, porque las de abastecimiento de carne han descendido algo menos. ¿Que se vende mucho? Claro que se vende, más, ¿a qué cotizaciones?

Finalmente, y vamos a ser más expeditivos con números que con razones, en los mercados de Medina del Campo y Talavera de la Reina algunos precios se han venido al suelo y parece que lo serán más en días sucesivos en razón al mal tiempo pasado de lluvias, granizos y nieves de Semana Santa. Han sido éstas, unas fechas admirables para ventas al menudeo, sin que la abundancia haya dejado traslucir ninguna disminución de precios en el campo, como así ha sido, por este tenor:

Lechazos hasta nueve kilos largos, a 52-55 pesetas kilo vivo; de más de diez, a 45-48. De corderas hubo actividad y regateos finales porque los ganaderos prefieren volver a casa con la cartera medio repleta que arrear reses: las mejores alcanzaron valoraciones de lechazo: 46 pesetas kilo, vivo; aunque las hubo de precio inferior. Corderos corrientes, a partir de 30, los más viejos.

Como novedad desagradable para esta economía pecuaria están saliendo ovejas a 35 duros unidad, si bien a su lado suele haber ovejas emparejadas a 1.400, según clases.

A los mercados porcinos da pena asomarse. Hay precios de 34 pesetas kilo, vivo, y más bajos aún si la operación prevista lo merece.

Pequeña animación vinatera

Se está notando una pequeña animación en el mercado vinícola debido a la necesidad de compras para abastecer el consumo. Los precios están muy alborotados, consecuencia de lo que se hacía notar semanas anteriores en esta misma tribuna: unos venden bien a 33 pesetas Hg. y a otros les parece malo el de 35,50 pesetas. Depende de las clases y de la necesidad existente.

En general, hay muchas cotizaciones que son puramente nominales.

Hay ligera demanda de arroz blanco

EL TURISMO ES ATRAIDO POR LA PAELLA Y LOS POSTRES

El arroz cáscara en todas sus variedades no ha ganado en estas últimas semanas. Al contrario, ha cedido algunos céntimos. En cambio, los arroces elaborados han mejorado sensiblemente debido a la demanda

originada por la llegada de los aludes turísticos que en la semana que termina ahora han batido algún record de afluencia.

Está visto que la paella cuenta con larga parroquia en todo el mundo, pero ha de ser con arroz español —Calasparra y Pego presiden los grupos mejores— y cocinado por manos e inteligencia española, asimismo, sin olvidar que los acompañamientos lo sean también. El clásico arroz con alubias verdes y caracoles es riquísimo y proverbial en muchas mesas de Valencia, pero desbordado ya por la paella de los restaurantes de la costa mediterránea que pocas veces se le iguala.

El turismo —que tiene para ser mejor, dotes de excepcional gastronomía— se pirra por el arroz en sus exquisitas variantes, incluyendo los platos con este alimento cocido con leche, endulzado y gratinado ligeramente al horno.

Volviendo al escenarío agrícola, salvo esos arroces especiales, el elaborado con secretario está a límite máximo de 11,75 pesetas y el elaborado con balilla, a 11,50, todo esto igual. El cáscara sequial está a 7,00 balilla, a 7,30; y el secretario, a 7,00.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPañIA DE SEGUROS REUNIDOS, S. A.

Subdirectores en Granada y su provincia:

Luis Morales e Hijos

GRAN VIA, 3. TELF. 221079

"UN SIGLO DE EXPERIENCIA ASEGURADORA"

DEPORTES

VUELTA CICLISTA A MALLORCA

Tamames ganó al "sprint" la tercera etapa

MANOLO GALERA SIGUE SIENDO SEGUNDO EN LA GENERAL Y MANDANDO EN LA MONTAÑA

AL EQUIPO DE BAHAMONTES (CON PONTON Y EL GRANADINO EN CABEZA) NO SE LE ESCAPARA LA VICTORIA

PALMA, 4 (Del enviado especial de «Pyresa», PORRINO). — El salmantino Agustín Tamames ha vencido en la tercera etapa de la Vuelta a Mallorca, en un apretado «sprint» final batiendo por escaso margen a los alemanes Souck y Jochmann. El tiempo ha mejorado un poco en esta tercera etapa de la Vuelta a Mallorca, aunque han continuado el frío y el agua. Todo ello ha influido en la decisión de los corredores, que han preferido rodar casi siempre juntos. Salieron de Palma en pelotón, como es ley del ciclismo en línea, y llegaron juntos también a Palma, como suele ocurrir bastantes veces, sobre todo, cuando el recorrido de la etapa es corto y totalmente llano. Y así debe calificarse el de hoy, con 125 kilómetros como la palma de la mano. Las notas más destacadas han sido el sprint masivo en Palma, como desenlace final de la etapa, y los abandonos de Mariano Díaz y del campeón del mundo de medio fondo, Theo Verchueren. El primero se retiró en Sineu, pueblo natal del magro Francisco Alomar (aquel buen «routier» que hizo gran campaña en la Vuelta a Francia y que se mató en las cercanías de Orreaga cuando en compañía de otros compañeros hacía cicloturismo); Verchueren había abandonado mucho antes: a la salida del Arenal, a los doce kilómetros de carrera.

La etapa ha sido rápida al principio, aunque más tarde la velocidad fuera remitiendo, acusando el tiempo total un retraso de quince minutos sobre el horario previsto. Una tentativa final de Altig, a doce kilómetros de la llegada, no tuvo éxito. Sus metas volantes de la etapa de hoy, situadas en Benisalem y Muro, fueron ganadas ambas por el vizcaíno Urbezubia, que figura el primero de la clasificación general de esta etapa. Lo más brillante de la jornada ha sido, como apuntó más arriba, el sprint final en el que se impuso Agustín Tamames, en un final de fuerza, en una amplia y larga recta. Al abordar la misma empezó ya a acelerar bastante lejos de la cinta de llegada de alemán Souck, acosado por su compatriota Jochmann. Los dos atacaron por la derecha. A la mitad de la recta salió Tamames por el centro perseguido por Ramón Sáez, que no consigue seguir su rueda. Tamames en un alarde formidable de facultades rebasa a Jochmann y en los últimos metros, remonta a Souck. Es formidable el triunfo del rápido rodador salmantino, que vuelve por sus fueros tras su excelente campaña de Levante y Andalucía, porque, hasta ahora a Tamames no se «le había visto» en la Vuelta a Mallorca. Todo el pelotón se clasificó «ex-aequo» en el mismo tiempo que el vencedor: 3 horas, 19 minutos y 10 segundos.

NO HAY CAMBIOS IMPORTANTES

Por sus quince segundos de bonificación, como vencedor de etapa, Tamames asciende al sexto puesto de la clasificación general, donde continúa en el primer puesto, y por tanto, luciendo el maillot amarillo, el santanderino Ponton. No hay cambios, pues, importantes en la general. Mañana domingo, concluirá la vigésima Vuelta a Mallorca, con una etapa, la cuarta y última, de montaña, con tres puertos puntuables. Dos de ellos de primera categoría: el «col» de Se Gremola y el Puig Mayor. Entre ambos, el de Can Bastida, de segunda. El paso por estos collados, aunque luego no gane la etapa quien los atraviese en primer lugar, puede tener gran influencia en el resultado absoluto final, ya que las bonificaciones en la montaña son tan importantes como las de llegada. En efecto, 15, 10 y 5 segundos se restarán de la general a quienes hayan sido primero, segundo y tercero en un puerto de primera categoría. De 10, 7 y 3, son las bonificaciones en un puerto de segunda. Y de 3, 2 y 1 en los de tercera.

La situación, pues, de Ponton es defendible, porque el montañés sube bien. Se defiende al menos. Claro que, en el segundo puesto figura un compañero suyo de equipo, Galera (Manolo), ventaja del líder respecto a los cuatro siguientes de la general es la siguiente: Manolo Galera, a 44 s.; Gabica, a 1 minuto y 5 segundos; Altig, a 1 minuto y 7 segundos; Gómez Lucas a 1 minuto y 17 segundos. Manolo Galera si sube primero todos los cols y siempre que no puntúe su compañero de equipo, Ponton, llegaría a sumar cuarenta segundos, puntuación que no le sería suficiente, a no ser que desbanca al actual líder. De todos modos, el equipo de Bahamontes tiene dos probabilidades a jugar: Ponton y Galera. La victoria absoluta individual no debe escaparse.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Tamames, 3-19-10 (c. b.); 2. Souck, 3-19-15 (c. b.); 3. Jochmann, 3-19-20 (c. b.); 4. Sáez, 3-19-25; ex aequo: Alba, Ballague, Zancque, Fullana, Gómez Lucas, Juliá, Manolo Galera, Martínez, Mesa, Santamarina, Elorza, Ereñozaga, Gabica, Gandarias, Galdós, González, Gómez Moral, Lacza, López Carril, Mascaró, Urbezubia,

Zubero, J. L. Errandonea, Fernández Dueñas, Galera, Ponton, Lasa, Varela, Mariné, Boelke, Deelen, Gerrits, Glesner, Gombert, Heynig, Van Der Winder, Wilde, Wolf, Agostinho, Desvages, Fritz, Delepine, Rigon, Vidamont, Vifian, Callewaert, Deblaire, Dury, Stegmanns, Altig, Pfoninger, Girard, Peffogen, Puschel, Ronnard, Rub, Thalmenn, Gauthier, en 3-20-00.

Meta volante de Muro:
1. Urbezubia, 3 puntos; 2. Desvages, 2 puntos; 3. López Carril, 1 punto.

Meta volante Binisalem:
1. Urbezubia, 3 puntos; 2. Balagué, 2 puntos, y 3. López Carril, 1 punto.

Clasificación equipos etapa:
1. Werner, 9-58-00; 2. Hertekamp, ídem; 3. Ex aequo: La Casera, 9-58-15, y Batavus, Kas, Frimatic, Zimba, 9-58-15.

Retirados: Dorsales 26 y 72. Llegado control cerrado: Dorsal 71. **General metas volantes:**
1. Urbezubia, 10 puntos; 2. Gómez Lucas, 5 puntos; 3. Ponton, 4 puntos; 4. Galera, 4 puntos; 5. Lasa, 3 puntos; 6. Fritz, 2 puntos; 7. Mascaró, 2 puntos; 8. Desvages, 2 puntos; 9. Balagué, 2 puntos; 10. Mariné, 1 punto; López Carril, 1 punto.

Clasificación general:
1. J. A. Ponton, 13-23-08; 2. M. Galera, 13-23-52; 3. F. Gabica, 13-24-13; 4. R. Altig, 13-24-15; 5. J. Gómez Lucas, 13-24-25; 6. A. Tamames, 13-24-30; 7. J. Agostinho, 13-24-35; 8. J. L. Errandonea, 13-24-37; 9. J. L. Urbezubia, 13-24-37; 10. W. Peffgen, 13-24-40; 11. A. González, 13-24-42; 12. V. Díaz, 13-24-44; 13. J. Fullana, 13-24-45; 14. A. Gómez Moral, 13-24-45; 15. L. Zubero, 13-24-45; 16. J. Manzanque, 13-24-45; 17. A. Martos, 13-24-45; 18. L. Santamarina, 13-24-45; 19. G. Ereñozaga, 13-24-45; 20. S. Fernández Dueñas, 13-24-42. Hasta 63 clasificados.

Esta mañana, en Borreguiles, Trofeo Cosmos de esquí nórdico

LA SALIDA DE CORREDORES SERA SIMULTANEA Y LA PRUEBA PODRA SER PRESENCIADA INTEGRAL

La Sociedad Sierra Nevada organizará, hoy domingo, una competición de esquí nórdico, denominada «I Trofeo Cosmos». Esta prueba tiene como novedad el que todos los corredores participantes, tomarán la salida al mismo tiempo, siendo dada la salida por un disparo, efectuando a continuación cada corredor la iniciación de la carrera por su respectiva calle, la cual se unirá en una sola huella para que de esta forma cada corredor ande a su ritmo y tratar de conseguir dar alcance o ponerse en la cabeza y de esta forma conseguir los primeros puestos.

ESCAMERARIO

Este «I Trofeo Cosmos» de esquí nórdico, tendrá como escenario las hermosas pistas de Borreguiles, marco ideal para una competición de esta modalidad, esperándose que a la hora de tomar la salida se encuentre en la misma una cuarentena de corredores, todos ellos preparados físicamente para competir y alzarse con el triunfo de esta nueva modalidad dentro de la especialidad de esquí nórdico.

Por primera vez en España, tendrá lugar la celebración de una prueba de



MENDIBURU

pasar en 1959 a la categoría de primera. Durante los años 1960 y 1961 hubo de participar como corredor independiente a causa de su compromiso militar, pese a lo cual se alzó con el triunfo en ambas temporadas en el campeonato de España de fondo en «arretera» para aficionados.

Desde 1962, fecha en la que firmó con el «Margnat Paloma» ha pertenecido a los equipos del «Ferry», «Fagor» y, en la actualidad, «Bic».

General por equipos:

1. La Casera, 40-12-30; 2. Zimba, 40-13-40; 3. S. D. Kas, 40-13-37; 4. G. D. Werner, 40-14-00; 5. Frimatic, 40-14-05; 6. Hertekamp, 40-38-15; 7. Batavus, 40-41-41.

General por puntos: Jersey verde:

1. Sonck, 47 puntos; 2. Peffgen, 48; 3. Tamames, 50; 4. Ponton, 55; 5. Altig, 56; 6. Errang, 57; 7. González, 58; 8. Agostinho, 63; 9. Fullana, 65; 10. Gómez Moral, 66; 11. Zubero, 66; 12. V. Díaz, 68; 13. Jochmann, 70; 14. Sáez, 70; 15. Mariné, 80; 16. G. Lucas, 82; Urbezubia, 82, y Galera, 82.

MENDIBURU, SELECCIONADOR NACIONAL

MADRID, 4. (PYRESA). — El corredor Ramón Mendiburu ha sido designado seleccionador nacional de ciclismo por la Federación Española, en sustitución del dimitido Carlos Saura.

Mendiburu, que en la actualidad tiene suscrito contrato con el equipo francés «Bic», nació en San Sebastián el 12 de marzo de 1939, debutando en el ciclismo a los 18 años en la categoría de principiantes. Antes de finalizar aquella misma temporada de 1958, obtiene la licencia de aficionado de segunda, para

Expectación ante el encuentro de San Mamés

HACE DIAS QUE SE COLOCO EL "NO HAY BILLETES"

LA FEDERACION NOMBRÓ UN DELEGADO PARA ESTE PARTIDO

BILBAO, 4. (PYRESA). — En San Mamés se ha puesto —en realidad hace ya varios días— el cartel de «no hay billetes». Habrá, para este encuentro, delegado federativo. La Federación Española de Fútbol ha enviado un telegrama a la Vizcaya en el que se hace saber que en el encuentro entre los dos atléticos estará presente el delegado federativo, miembro del Comité de Competición, señor Lucas. La Federación Vizcaína de Fútbol ha comunicado al Atlético de Bilbao esta decisión de enviar un delegado.

Marcel Domingo, que trajo dieciséis jugadores, ha manifestado que al Atlético de Madrid le bastaría con puntuar aquí en San Mamés, pero salvando después en casa el difícil escollo de la Real Sociedad. En cuanto al árbitro guipuzcoano, señor Guruzeta, ha manifestado: «para mí, es un buen árbitro». En la alineación del equipo madrileño figurará el eibarés Gárate.

La expectación en torno a este encuentro es enorme. Pese a ser televisado, no hay billetes, y los de la reventa y el mercado «negro» de entradas están dispuestos a hacer su agosto en pleno abril.

URTAIN, SAQUE DE HONOR

MÁLAGA, 4. (PYRESA). — El nuevo campeón de Europa de los pesos pesados, José Ibar Urtain, recibirá mañana, domingo, su primer homenaje como nuevo campeón de Europa. Se lo ofrecerá la afición futbolística malagueña en el estadio de La Rosaleda, en donde efectuará el saque de honor en el partido que, a las cinco de la tarde dirimirán Málaga y Orense.

Urtain llegará a esta ciudad un día mañana del dominó, acompañado del presidente malagueño, señor Rodríguez López, y de su compañero Pedro Carrasco.

LLEGO EL CELTA

LA CORUÑA, 4. (PYRESA). — Mañana se disputará en Riazor el gran «derby» del fútbol regional gallego.

Ganó el Valencia en Pontevedra (0-1)

EL BETIS GANO SU PARTIDO AL BURGOS (3-1)

PONTEVEDRA, 4 (Del corresponsal deportivo de «Pyresa», DE LA TORRE). PONTEVEDRA: Celdrán 2; Irulegui 3; Hachero 3. Amavisca 3; Calleja 3. Neco 2; Odrozola 2, Roldán 3. Huerta 1, Neme 1. (García 1) y Plaza 3.

VALENCIA: Abelardo 2; Vidagay 2, Antón 3, Barrachina 3; Roberto 3, Sol 2; Paquito 3, Fuentes 3, Waldo 2, Claramunt 3 y Nebot 2.

Gol: 0-1. A los 83 minutos en un contraataque valenciano Nebot, desde el borde del área pontevedresa, empalmó un

protagonizado por el Deportivo de La Coruña y el Celta de Vigo. El encuentro es de vital importancia para los dos equipos, ya que el derrotado, especialmente si es el equipo coruñés, es probable que descienda de categoría. La expectación ante el partido es extraordinaria, hasta el punto de que al parecer, por una localidad de tribuna cubierta se pagaron 1.500 pesetas.

El conjunto vigués ha llevado a la vecina localidad de Santacruz, donde estableció su «cuartel general». El preparador, Juan Arza, no anticipó la alineación de su equipo, a la espera de conocer el estado del terreno de juego.

En lo que concierne al conjunto local, su preparador Martín anticipó el siguiente equipo: Joanet; Bellot, Luis, Cholo; Sertucha, Manolito; Lourdes, Cervera, Beci, José Luis y Martínez. Todos estos jugadores, además de Giraldez, Miguel, Bordov y Chabela, quedaron concentrados en un hotel de esta ciudad.

LLEGO EL MALLORCA

MADRID, 4. (PYRESA). — La expedición del Mallorca C.F. compuesta por quince jugadores, ha llegado a las cinco de la tarde a Madrid a las órdenes de su entrenador, Sabino Barinaga, los jugadores desplazados son: Gosti, Muñoz, Mariano Puig, Robles, Pareja, Sánchez, Reina, Cáceres, Conesa, Luis, Costa, Heredia, Sanz, Cifré y Roselló, de los que los once primeros compondrán el equipo titular que se opondrá mañana al Real Madrid en partido de Liga que comenzará a las 16,30 horas y será dirigido por el colegiado vallisoletano Pascual Tejerías.

Sabino Barinaga da por descontado el descenso de su equipo a Segunda División, ya que sólo un «milagro deportivo» podría enmendar pasados errores. «Perdimos unos puntos muy necesarios en nuestro campo, con los empates ante Granada, Zaragoza y Elche, lo que nos ha costado los tres puntos que ahora nos pondrían a salvo».

El «derby» regional Deportivo de La Coruña - Celta, que habrá de jugarse en Riazor y que acapara la atención de toda la afición gallega, dado lo mucho que ambos equipos se juegan en esta contienda. A los 77 minutos, García sustituyó a Neme en las filas locales. En el transcurso de los 90 minutos se sacaron ocho córners contra el Valencia y seis contra el Pontevedra.

Juicio crítico: El encuentro ha resultado muy interesante, empieándose los dos equipos con gran ilusión, exhibiendo una extraordinaria preparación física. No hubo en ningún momento un dominador claro de la situación, por lo que un empate reflejaría mejor lo que ha sucedido en el terreno de juego. El Pontevedra jugó un encuentro muy aceptable en la misma línea de sus últimas actuaciones, aun cuando no tuvieron sus delanteros el acierto de otras tardes, sin duda, por la seguridad demostrada por los defensores valencianos. En el Pontevedra sobresalió la labor de Irulegui, Hachero y Calleja, Plaza y Roldán. El Valencia buscó con empeño la victoria y atacó con mucha fuerza durante los 90 minutos. Quizá su gran preparación física fue la nota más destacada del conjunto, que, sobre todo, en la segunda parte, intensificó sus acciones atacantes. Sobresalieron en el equipo la labor de Barrachina, Roberto, Paquito y Claramunt.

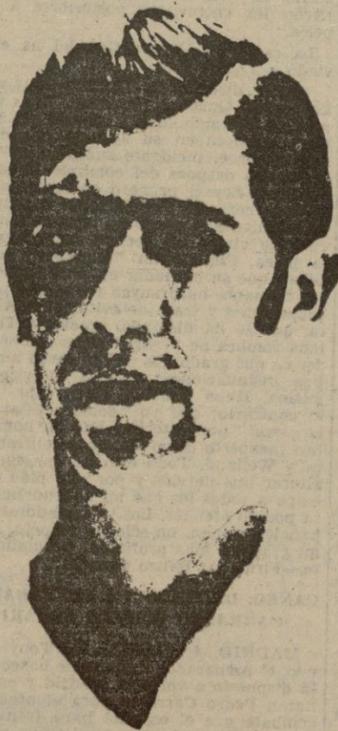
BETIS, 3; BURGOS, 1

SEVILLA, 4 (ALFILL). — Por tres goles a uno ha vencido el Betis al Burgos en partido disputado esta noche en el estadio «Villamarín» correspondiente al campeonato de Liga de Segunda División. Al descanso se llegó con ventaja de los locales de dos goles a cero.

BETIS: Villanova; Ezequiel, Telechia, Cobo; Díaz, Frigols; Macario, Pachón, Quino, Rogelio y Benítez.

BURGOS: Bilbao; Astorga, Nebot, Aramburuzabala; José Luis, Escalza; Angelín, Alcorta, Olalde, Requejo e Iturri. En el segundo tiempo, de salida, Cerezuela sustituyó a Olalde, y a los quince minutos, Zamanillo reemplazó a Aramburuzabala.

Al minuto y medio de juego, en internada y centro de Macario, Quino ganó la acción al meta Bilbao y marcó el primer gol. A los 39 minutos, Quino pasó de cabeza a Macario y éste remató por bajo el segundo. A los cinco minutos de la continuación, en jugada de Rogelio y Benítez, el centro del extremo izquierdo del remató espectacularmente Macario consiguiendo el tercero. Finalmente a los 18 minutos, Angelín aprovechó un rechace y consiguió desde cerca el gol burgalés.



BARRACHINA

fuerte tiro raso que se coló pegado a la ceja del poste derecho de la portería de Celdrán.

Incidencias: El partido debía de jugarse mañana, pero ha sido adelantado en una fecha por su coincidencia con

Urtain ha roto a puñetazo limpio la teoría de los escépticos

PARA SEGUIR EL CAMINO ASCENDENTE HACIA EL MUNDIAL LE QUEDA TRABAJO Y RIESGO

LOS ALEMANES ACHACAN LA DERROTA DE WEILAND A SUS PROPIOS DEFECTOS MAS QUE A LAS VIRTUDES DEL VASCO

MADRID, 4 (PYRESA). — La Prensa madrileña comenta hoy en sus páginas deportivas las incidencias del combate Urtain - Weiland. Estos los principales párrafos:

"NUEVO DIARIO"

"... y sin que ello menoscabe el triunfo de nuestro compatriota, sinceramente estimamos que éste nos hizo temer no sólo por su victoria, sino porque ésta se inclinara, y también de forma determinante, del lado del germano. Agotado, más bien extenuado, Urtain daba la sensación de haber llegado al límite de sus enormes energías. No obstante, y en un supremo y probablemente postrer esfuerzo propio del genio de nuestra raza, se alzó con un triunfo que, repetimos, nos parecía ya muy improbable".

Refiriéndose al momento decisivo del combate, añade:

"Con una rodilla en tierra (Weiland), fue escuchando la cuenta arbitral, y cuando, con movimientos de su cabeza, parecía seguir esta, y como lo hiciera en las tres anteriores, esperábamos se levantara antes de consumarse. "Y comenta: "¿Se equivocó Weiland al llevar la cuenta arbitral? ¿Consideró que era ya más que suficiente el castigo recibido?"

"AS"

"Lo ha conseguido, sí! Luchando contra viento y marea, batiéndose a pecho descubierto y sin otras armas que la fuerza exultante de sus músculos de hierro y la irrefrenable agresividad de su espíritu. Urtain ha roto a puñetazo limpio la teoría negativa de los escépticos y sabelotodos y ha demostrado cómo a veces la técnica no es elemento supremo del triunfo en el cuadrilátero".

"MARCA"

"Estaba roto, desarbolado, pretendiendo aspirar por la boca el aire mezclados con nubes de nicotina. En un supremo esfuerzo, en un alarde coronario de temple combativo, el "morrosko" se fue para el gigante dispuesto a jugarse el todo por el todo. Sabía que nunca podría ganar por puntos y el jabón o nunca! Le ascendió del bravo corazón hasta los oídos. Fue un "crochet" corto de derecha".

"ARRIBA"

"Es cierto que Urtain tuvo ocasiones de conquistar el título antes de este plazo, pero también pasó por momentos de verdadero apuro ante un adversario que demostró anoche su condición de titular. Se dieron en el combate las dos facetas más temidas: un agotamiento prematuro de Urtain y la mayor experiencia de Weiland para frenar la potencia del "punch" del "morrosko".

"ABC"

"Urtain acusó el proceso del combate. Estaba nervioso y también esto quemaba. Urtain está mejor técnicamente. Por eso es ya campeón de Europa. Para América, para conseguir el camino ascendente hacia el mundial, le queda trabajo y riesgo. Pero eso corresponde a la nueva etapa. Lo que hay que celebrar hoy es la coronación de la primera, puesto que dio el salto al título europeo sin pasar por el nacional. Urtain es un justo campeón. La mole de Weiland fue tirada como una revolución tira por tierra las estatuas de los conquistadores".

"YA"

"El temible "paquete" de enfrente era esta vez un inquietante fardo, era un tomo de ciento cincuenta kilos y medio que acaba de estar exactamente a un milímetro, si no de segar la carrera de Urtain, si de propinarle un freno que hubiera conmovido todas las ondas y todos los telévidos del mundo."

COMENTARIOS DE LA PRENSA ALEMANA

BONN, 4 (Del corresponsal de "Pyresa", ALBERTO CRESPO). — Al poner fuera de combate a Weiland, Urtain les ha prestado un servicio inestimable a los ciento cincuenta mil obreros españoles que trabajan en la República Federal. El triunfo de Urtain ha sido el de todos los trabajadores españoles, que han vivido el combate con una intensidad tal que sentían en la cara y en el cuerpo los golpes de Weiland y tenían por suyos los puñetazos de Urtain. No estaba en juego el título europeo de los pesados, que, sin duda, debe ser cosa importante, sino su vida de relación en las semanas y meses venideros. "Las piedras que levanta Urtain se las tiro yo a los pájaritos", dijo el boxeador alemán. Y sus compatriotas, al menos los que están en contacto laboral diario con los obreros españoles, se lo creyeron.

OPINIONES DE LA PRENSA

Los periódicos alemanes del sábado dan el resultado del combate Weiland - Urtain sin comentario alguno, no por falta de ganas de hacerlo, supongo, sino porque aquí los periódicos cierran muy pronto y el combate terminó tarde. En cambio, hay una porción de opiniones profesionales de boxeadores alemanes que presenciaron la derrota de Weiland en la televisión. "Ha sido el combate de un buey contra un toro. El toro

ha ganado. Urtain es un luchador formidable, pero, como boxeador, es un diamante en bruto". Este es el juicio de Gerhard Paikow, actual campeón de Europa de los "superwelters". El ex campeón europeo de los pesados, Karl Mindenberger, piensa que Weiland no empleó todos los recursos de su oficio. Acaso, cabe suponer, porque no le dejaron. Sin embargo, Mindenberger cree que el próximo contrincante de Urtain, Juergen Blin, tiene menos posibilidades que Weiland de vencer a Urtain. Para Gustav Scholz, ex campeón de Europa de pesos medios, "Weiland no pasó de regular". Finalmente, he aquí la asombrosa opinión del boxeador alemán Gustav Eder: "Es para volverse loco. Si Weiland hubiese tenido el coraje de golpear a Urtain en el estómago, todo habría cambiado".

Ya ven ustedes como, en general, los profesionales alemanes del boxeo achacan la derrota de Weiland más a sus propios defectos que a las virtudes pugilísticas de Urtain.

LA VICTORIA DE URTAIN, EN MEJICO

MEJICO (D. F.), 4. (ALFIL). — Todos

Urtain tendrá que poner su título en juego en dos meses

LA E.B.U. HA DESIGNADO ASPIRANTE OFICIAL A BLIN

CANEO, DISPUESTO A PREPARAR A CARRASCO PARA EL MUNDIAL DE LOS SUPERLIGEROS CONTRA ARCARI

ROMA, 4. (ALFIL). — La secretaria general de la E.B.U. ha anunciado que está abierto el plazo para hacer las ofertas para conseguir el combate del campeonato de Europa de los grandes pesos entre Urtain y el aspirante oficial Blin.

Las ofertas deberán ser hechas en francos suizos y tramitadas por la Federación interesada. El plazo de recepción de ofertas terminará el 21 de abril y deberán ser hechas a la secretaria general de la E.B.U.

Los púgiles, a partir de esta fecha, tendrán dos meses de tiempo para disputar el combate.

RENZO CASADEI PIDE DISCULPAS

MADRID, 4. (ALFIL). — Renzo Casadei, manager de José Manuel Ibar "Urtain", ha enviado esta noche a "Alfil", con ruego de su distribución, una carta en la que pide públicas disculpas por un incidente ocurrido anoche después del combate de su pupilo con el alemán Peter Weiland, cuando las cámaras de Televisión Española transmitieron las entrevistas posteriores a la pelea.

La carta que Renzo Casadei ha enviado a "Alfil" dice:

"Señor Director de "Alfil".—Muy señor mío: Quisiera servirle una vez más, de su amabilidad y rogarle que hiciera públicas en su agencia mis disculpas por el incidente sucedido en los vestuarios después del combate Urtain-Weiland. Soy el primero en lamentarlo de todo corazón. Posiblemente me sirva de atenuante el grado de tensión en el cual he vivido las fechas anteriores a la pelea. Cuando un "manager" considera que su boxeador es, ante todo un ser humano, hace suyas todas sus preocupaciones y trata de evitárselas. Ahora, que se ha disipado, gracias a Dios, toda sombra de "tongo" debe comprender en qué grado nos perjudicaron aquellas insinuaciones vertidas la víspera misma. Hubo también quien dijo todo lo contrario: que yo "debiera estar en la cárcel" por autorizar que un hombre tan inexperto como Urtain se enfrentara a Weiland. Todo esto ha conseguido alterar mis nervios y por ello pido disculpas a todos los que mi actitud hubiera podido ofender. Los informadores españoles, tienen, no sólo mi respeto, sino mi gratitud más profunda. Cordialmente.—Firmado: Renzo Casadei".

CANEO, DISPUESTO A PREPARAR A CARRASCO CONTRA ARCARI

MADRID, 4. (ALFIL). — Tony Caneo, el preparador italiano de boxeo, está dispuesto a volver a Madrid y entrenar a Pedro Carrasco para el probable combate que el español hará frente al italiano Bruno Arcari por el título mundial de los pesos superligeros.

Tony Caneo, preparador de Nino Benvenuti, y el hombre que ha entrenado a Urtain para el combate de anoche en el que el guipuzcoano arrebató el título europeo de los pesos pesados al

los diarios matutinos de esta capital, y en particular los deportivos, destacan la victoria del pugilista español José Manuel Ibar "Urtain" y su coronación como nuevo campeón de los pesos pesados de Europa, al derrotar por K.O. al alemán Weiland, anoche, en el Palacio de los Deportes de la ciudad de Madrid.

El diario deportivo «Esto», con grandes titulares, encabeza su primera plana con un lacónico pero expresivo «Urtain, campeón»; «Ovaciones» también da la noticia en sitio de honor en su primera plana, y en la sección deportiva de «Novedades», se reproduce crónica de José María Calle, de la agencia «Alfil», con el relato del emocionante combate, agregándose detalles sobre el salud del nuevo campeón a España y América; el origen de su sobrenombre y su viaje a Tenerife, en compañía de sus familiares para gozar de una temporada de descanso.

Ahora la pregunta que se hacen los aficionados al pugilismo en este lado del Atlántico es: ¿Se decidirá pronto el «morrosko» a combatir en los rings de Norteamérica? Y, en el caso particular de Méjico: ¿Habrá confrontación a la vista entre «Urtain» y el peso completo azteca «Pulgarcito» Ramos?

Esas interrogantes seguramente serán despejadas en unos días más. De Los Angeles llegan noticias aquí de que George Parnassus, el empresario de la arena «El Forum» de Inglewood puede ser uno de los primeros interesados en una futura confrontación del nuevo campeón de los pesos pesados de Europa.

alemán Peter Weiland, ha afirmado a un redactor de "Alfil":

—Estoy dispuesto a volver a Madrid y entrenar a Pedro Carrasco para su combate con Arcari.

Efectivamente, parece que las negociaciones para esta pelea van por buen camino y hay acuerdo de principio para organizarla en España. El promotor José María Losa, organizador también del combate Urtain-Weiland, ha celebrado en Madrid conversaciones con el manager de Arcari, Rocco Agostinho, ambos han estado en Madrid, para presenciar la pelea Urtain-Weiland y para conectar con José María Losa y con Renzo Casadei, manager de Carrasco, y negociar las condiciones del combate.

Losa parece estar dispuesto a aceptar esa organización y las condiciones económicas de Arcari, que pide 4.900.000 pesetas por venir a España a poner su título en juego.

De fuente digna de crédito se ha informado a "Alfil" que para ultimar el acuerdo queda por concretarse la fecha y el lugar. Lo probable es que el combate se celebre a finales de junio o primeros de julio próximos; tal vez en un local abierto y de amplio aforo: una plaza de toros, por ejemplo.

Por otra parte, Renzo Casadei ha informado también que está interesado en conseguir los servicios del pífífero Barrera Corpas, para que sea el "sparring" de Carrasco en su preparación. Corpas, púgil duro y fuerte, es también zurdo, como Bruno Arcari.

SI EL PROBLEMA DE LOS INVALIDOS te interesa, dirige todas tus iniciativas a la Delegación provincial, Plaza de los Campos, 4, o a la Presidencia Nacional, Evaristo San Miguel, 11.

MORAL VILCHEZ

PUNTEZUELAS, 2. Agente de la Propiedad Inmobiliaria O F R E C E :

CASAS VACIAS

Un millón doscientas cincuenta mil pesetas, 2 pisos y bajos; otra, en calle de Elvira, dos plantas, seiscientos mil pesetas; otra, en Gran Capitán, mil cien m²., a trece mil pesetas m².

PISOS

Zaidín, con cinco habitaciones, 100 m²., doscientas cincuenta mil pesetas; dos pisos, Manuel de Falla, a quinientas cincuenta mil pesetas; piso en Recogidas, doscientos veinte m²., un millón quinientas mil pesetas.

LOCALES

Manuel de Falla, 126 m²., a quince mil pesetas m².; otro, entrada calle San Antón, primera planta y sótanos, 200 m²., aproximados, a quince mil pesetas m².; otro, en barriada de Las Angustias, 578 m²., a tres mil pesetas m².; otro, Camino de Ronda, a siete mil pesetas m².; otro, en calle Ebro (Zaidín), ciento sesenta m²., a cinco mil pesetas m², y varios locales en alquiler.

SOLARES

Seis mil m²., en Cañaveral, a dos mil pesetas m². En Los Rebites, desde ciento cincuenta pesetas m².

MORAL VILCHEZ. — Puntezuclas, 2. — Teléfono 222244.

FUTBOL MODESTO

HOY SE JUGARAN LOS ENCUENTROS QUE ESTABAN ANUNCIADOS PARA EL PASADO DOMINGO

LIGA LOCAL

Campo de la Federación (Zaidín):

Santo Domingo - Haza Grande, a las nueve.
Racing - Betis Cruz Blanca, a las once menos cuarto.

Deportistas universitarios granadinos, a Murcia

Tomarán parte en la fase de sector de los Juegos Nacionales Universitarios

A fin de tomar parte en la fase de sector correspondiente a los XVIII Juegos Universitarios Nacionales, esta tarde, a las seis, y de la plaza de la Diputación, saldrán con destino a Murcia, los componentes de los distintos equipos granadinos, que anteriormente en la fase de Distrito se habían proclamado campeones.

La fase de sector durará desde mañana, día 6, hasta el 8 inclusive y en ella toman parte los Distritos Universitarios de Murcia, Madrid A, Sevilla y Granada, estando organizados estos torneos por el Servicio de Educación Física y Deportes del SEU. Las especialidades a celebrar en la capital murciana son baloncesto masculino y femenino, voleibol masculino y femenino y tenis. En la ciudad de Cartagena y en su estadio "El Armanjal", se celebrará la modalidad de fútbol y el atletismo en las pistas de la Academia General del Aire en San Javier. Asimismo la competición de rugby, se desarrollará en el campo de El Palmar, en Murcia.

Los equipos granadinos no marchan al completo de sus titulares, por diversos motivos y en algunos sus entrenadores tampoco les acompañan, por lo que su rendimiento será una incógnita, ya que al estar recientes de sus vacaciones de Semana Santa, creemos que a todos los Distritos le pasará lo mismo. No obstante creemos que los chicos de Arquitectos Técnicos, los de la Facultad de Medicina y las chicas de la Facultad de Farmacia y Colegio Mayor Santa María, que son los encargados de representarnos pondrán todo de su parte por hacer un gran papel. Los equipos que vanzan en esta fase de sector acudirán a Valencia a las finales de los Juegos Universitarios, del 24 al 26 de este mismo mes de abril.

H O Y, LA LIGA

PRIMERA DIVISION

Pontevedra - Valencia (0-1)
Coruña - Celta
Madrid - Mallorca
Bilbao - At. Madrid
Barcelona - Zaragoza
Las Palmas - Sabadell
Elche - GRANADA
R. Sociedad - Sevilla

SEGUNDA DIVISION

Castellón - Rayo
Málaga - Orense
Córdoba - Español
Osasuna - Murcia
Valladolid - Illicitano
Gijón - Oviedo
Betis - Burgos (3-1)
San Andrés - Salamanca
Onteniente - Bilbao At.
Calvo Sotelo - Ferrol

TERCERA DIVISION

Imperial - Manchego
Linares - At. Calvo Sotelo
La Unión - Iliturgi
At. Cartagena - Hércules
Orihuela - Albacete
Gandia - Albacete
Jaén Alcoyano
Benidorm - Eldense
Adra - Valdepeñas
RECREATIVO - Novelda

Júpiter Cartuja - Deportivo Zaidín, a las doce y media.

COPA GOBERNADOR CIVIL (JUVENILES)

Campo "José Carmona" (Carretera de La Zubia):
Granada - Cristo de la Yedra, a las nueve.

LIGA LOCAL

Recreativo - At. Granadino, a las diez y media.
La Unión - Savi, a las doce y media.

COMENTARIO

Vuelven a celebrarse para esta jornada los mismos encuentros que tuvieron que ser suspendidos por causa de las lluvias la semana anterior. Hay algún reajuste de encuentros, pero en general se repite la programación de los partidos previstos para haberse jugado el domingo pasado. Con ello, prácticamente es válido el comentario que hacíamos una semana antes.

Correspondiente a la Copa Gobernador Civil sólo se celebra un encuentro en el campo de la Federación. Se trata del Granada-Cristo de la Yedra. El Granada, que se clasificó recientemente campeón juvenil de segunda regional, se está mostrando muy flojo en este nuevo torneo. Sólo ha logrado una victoria en los tres partidos celebrados. Con los mismos puntos se encuentra su rival del domingo, pero un partido menos. Vamos a ver si la floja campaña del Granada es sólo temporal o definitiva.

Haza Grande - Santo Domingo. Con decir que este último equipo ha ganado una vez y sólo ha conseguido meter un gol en nueve partidos, está dicho todo. Méritos más que suficientes para justificar su puesto de colista en la Liga local, tercera categoría, en la que participa. Su contrario lleva siete puntos y sin ir muy despegado del último puesto —tercero por la cola— es el claro favorito para el partido del domingo.

Ya embalado el Recreativo para ocupar el primer lugar, se enfrenta con el At. Granadino, que marcha sin pena ni gloria en la Liga. Claramente favorito el Recreativo, que debe sumar dos nuevos puntos que a lo mejor le permitirá ya disfrutar del sueldo de "líder", caso que el Júpiter sufiere un tropiezo en esta misma jornada, cosa que no sería de extrañar teniendo en cuenta que ha de vencer al Deportivo Zaidín. Por último, La Unión está obligada a vencer al Savi. En primer lugar porque es un equipo con aspiraciones al título y no puede permitirse a estas alturas de la Liga un paso en falso y, en segundo lugar, porque su contrincante en esta oportunidad a causa de las lesiones y expulsiones, no se encuentra en su mejor momento. Sin embargo, luego, en el fútbol, surgen las sorpresas.

El resto de los encuentros se jugarán en los campos y horarios siguientes:

Liga Local - Deportivo OJE - Europa, en el estadio, a la una; Hermandad del Trabajo - Ruiz de Alda, en Churriana, a las nueve; Majaras - Lancha Cenes, en el mismo campo, a las once menos cuarto; Sacromonte - Sierra Nevada, en el mismo campo, a las doce y media; Billares Zaidín - Numancia, en Huétor Vega, a las nueve; Rekord T. V. Kalmar, en el mismo campo, a las once menos cuarto.

Copa Gobernador Civil. — Santa Fe - Churriana, en Santa Fe, a las cinco menos cuarto; Gabia - Huétor Vega, en Gabia, a las once y media; Zubanca - Maracena, en La Zubia, a las cinco; Deportivo OJE - At. Granadino, en el estadio, a las diez; San Fernando - Recreativo, en el mismo campo, a las once y media; Estrella - Zaidín Balompié, en la Guarnición, a las nueve; Kalmar - Chana, en el mismo campo.

Racing - Betis Cruz Blanca, única variación de los encuentros de la semana anterior que se iban a celebrar en los campos de la Federación, que sustituye al Alhambra - At. Zaidín, que descansaba esta semana.

El Betis Cruz Blanca es un equipo que va a más, lo contrario que su rival. El primero aspira justificadamente al título. El Racing trata de salvarse del peligro de descenso y promoción. En esta lucha desigual todas las ventajas se inclinan a favor del Cruz Blanca, que tiene mejor equipo y ambiciones al primer puesto.

Otra casi final para el Júpiter y Deportivo Zaidín, que se juega una importantísima baza en sus aspiraciones al título. En su último encuentro el Júpiter dio un paso importante en su carrera por el primer puesto al vencer al Granada U. D. que fue frenado después de muchas jornadas victoriosas.

También el Deportivo Zaidín se juega mucho en este encuentro, ya que tiene las mismas posibilidades que el rival del domingo. El equipo que triunfe tendrá salvado uno de los más difíciles escalas en la recta final.

BAENA ANIAS

Suspendidos los partidos a celebrar en Churriana

Por encontrarse en mal estado de campo Frasuelo de Churriana quedan suspendidos los tres encuentros anunciados a celebrar en dicho campo el día de la fecha

Cuatro mil metros de tracas dispararán hoy en Altabix

NIÑOS GRATIS, CON BANDERAS, GORROS, PITOS Y TAMBORES, DISPUESTOS A ANIMAR AL ELCHE

LORENZO SERA PROBADO ESTA MAÑANA

ELCHE, 4 (Por teléfono de nuestro enviado especial, NONO HIDALGO). Sobre las nueve de la mañana arribó la expedición del Granada al estadio de Los Cármenes desde Lanjarón para emprender viaje a Elche. En el mismo campo aguardaba el delegado señor Ocaña Carmona y tras recoger las "herramientas de trabajo" como nos diría Rossi, los rojiblancos marcharon a la ciudad de las palmeras. La primera parada de la mañana fue en Cúllar Baza, donde había que tomar algo para calmar el apetito. En Puerto Lumbreras aguardaba el almuerzo. El hotel Riscal, una vez más, ha sido el gentil hospitalario. La llegada a Elche estaba prevista para las cinco de la tarde y así ha sido. La expedición rojiblanca no está en la misma capital, si no a unos kilómetros de la misma, en Los Arenales.

Rossi ha traído a quince jugadores, los mismos que desde el miércoles estaban en nuestra ciudad residencial. Como recuerdan nuestros lectores son: Nito, Pazos, Barrenechea, Lorenzo, Santos, Fernández, Lara, José, Miralles, Gerardo, Vicente, Valero, Panchulo, Ferrandó y Machicha. En cuanto a alineación que es realmente lo que interesa al aficionado se mantiene la duda del madrileño Lorenzo. Si pudiera jugar, actuarían los once hombres citados en primer lugar. De lo contrario, el "mister" argentino sacaría a Panchulo de lateral izquierdo. Hoy, se le efectuará una prueba a Lorenzo en las inmediaciones del hotel.

La moral de los ganadinos es alta. En el autocar hemos tenido ocasión de conversar con los jugadores del Granada, pese a que está prohibido, y hemos sacado la conclusión de que vienen a entrenarse en la meta del joven Mendoza. Veremos a ver si lo consiguen. Ojalá que sí.

El regreso a Granada está planeado para el mismo domingo. Cosa que no tiene semejanza en la historia del Granada. Mister "Pipo" se ha empeñado y ya saben, donde manda patrón no manda marinero. Se cenará en Murcia, observando las evoluciones de los dos Atlético en la pequeña pantalla, y caminando adelante para nuestra ciudad.

LA AFICION LOCAL

Sinceramente nos hemos quedado sorprendidos de la afición de esta tierra. Pese a la marcha de su equipo, la cual ha mejorado desde que se hizo cargo de la plantilla Otto Bumbel, estos hinchas no se desilusionan. Recuerdan las once temporadas que su club lleva en Primera y ahora les duele echar por tierra la labor de tanto tiempo. Están al lado del equipo a las duras y a las maduras, como se suele decir.

El empate alcanzado por el titular de Altabix en Mallorca ha rejuvenecido la moral de los hombres de Bumbel. Asensi, tiene en el bolsillo a esta parroquia que piensa, que su jugador está de nuevo con la camiseta roja de la selección asegurada. Desde luego, todo hay que decirlo, el interior verde y blanco está atravesando un gran momento de juego y por aquí se afirma que el próximo año lucirá los colores de un gran club. Seguirá la marcha de su ex compañero Marcial? Nada tendría de extraño que Asensi fuera azulgrana la temporada venidera.

La Agrupación de Peñas Deportivas sigue desarrollando su programa con objeto de ayudar a consolidar la permanencia del Elche en Primera División. Para el partido del Elche - Granada se tenía pensado ofrecer un homenaje a la mujer ilicitana, pero ante el eficaz resultado conseguido en el anterior partido por los escolares, se ha aplazado de nuevo. Todavía se habla del fenomenal "orfeón" —con trompetas y tambores— que formaron los alumnos de los insti-

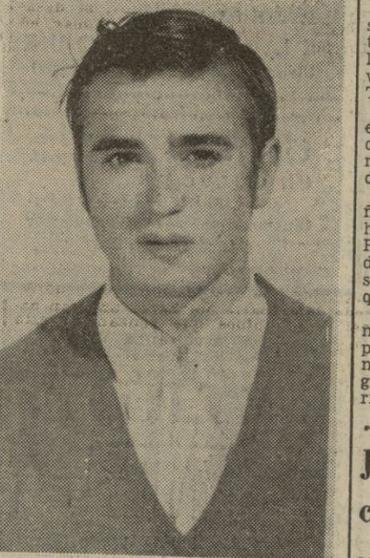
tutos, academias y colegios en el transcurso del partido Elche - Celta. Para este encuentro se volverá a repetir el programa, pero ampliado. En síntesis les podemos decir que de nuevo entrarán en Altabix más de 2.000 niños de la localidad gratuitamente, dándose el caso simpático de que en esta ocasión se han repartido 200 entradas entre los escolares de la ciudad de Crevillente, al considerarlos como unos "hinchas" más del Elche. Todos ellos serán portadores de banderas y gorros con los colores del club y en esta ocasión llevarán además pitos que se repartirán a la entrada del campo. Ya lo saben, que se prepare con algodones el que padezca de los oídos porque aparte de pitos, tambores y demás, desde fuera de Altabix, se dispararán más de 4.000 metros de tracas y 400 docenas de cohetes —de los fuertes.

La nota, que hemos visto, y que se entregará a los pirrotécnicos, detalla perfectamente el orden de disparo de los

A LAS CINCO MENOS CUARTO, RECREATIVO - NOVELDA

Entrada gratis a los pequeños

En Los Cármenes tendremos nuevamente al Recreativo, con el Novelda como visitante, en partido que dará comienzo a las cinco menos cuarto de la tarde. Con las persistentes lluvias, el terreno de juego se hallará en las con-



MACHADO II

diciones imaginables, pese a que estaba previsto poner los plásticos para preservar en lo posible el campo.

El Recreativo ha terminado sus entrenamientos de la semana y aguarda ilusionado este partido, que supone una oportunidad más para demostrar a sus aficionados que el equipo es capaz de desarrollar un fútbol excelente. Y los pequeños podrán respaldarle, pues tendrán entrada gratis, acompañados de un mavor Buena manera de promocionar la afición, pues ahí está el señalero de los futuros socios del Granada.

Luis Martínez tiene prácticamente decidido el equipo y sólo mantiene la duda de Garre o Machado II para el exterior derecho. El resto de la alineación la integrarán: José Luis; Amadeo; Puig, Santos II; Gancedo. Delgado; Porta, Garrido, Ferreira y Merino.



VICENTE

cohetes y una traca, cada once minutos, durante el partido, además de a la salida de los jugadores, comienzo y final del encuentro e independientemente del desarrollo del marcador. Vamos a disfrutar de pólvora.

EL ELCHE "AL COMPLETO"

La victoria, claro está, antes de que el match de comienzo, está adjudicada al Elche. Nadie piensa, ni por un momento, que el Granada con la ineficacia de su delantera, pueda hacer algo positivo en Altabix. No obstante se recuerda aquel cero - uno, obra de Miralles a los cinco minutos de comenzar el encuentro del año anterior, con amargor y se teme que esta vez pasara igual.

Otto Bumbel tiene concentrados a los siguientes jugadores: Mendoza, Araquistain, Ballester, Iborra, Canós, González, Curro, Emilio, Silvio, Hernández, Vavá, Asensi, López, Lezcano, Ciriaco y Talón.

De aquí sacará el once inicial que enfrentará al Granada y que al parecer será este: Mendoza; Ballester, Iborra, Canós; González, Curro; Hernández, Ciriaco, Vavá, Asensi y López.

Arbitrará el partido el colegiado señor Pintado que esta temporada no se ha estrenado con el equipo rojiblanco. Recordamos que el último encuentro que dirigió fue el de Zaragoza, aquel del seis - cero. Esperemos por nuestro bien, que aquí no ocurra igual.

Se ha desplazado hasta Elche, Mariano Franco de "La Voz de Granada" para retransmitir las incidencias de los noventa minutos a todos los aficionados granadinos. Confiamos que pueda narrarles algo sustancioso. Que así sea.

Jorge Mendoza rescindió contrato con el Mallorca

MADRID, 4 (PYRESA). — Jorge Mendoza, jugador del Mallorca, rescindió el contrato con el club isleño, ya que a causa de una operación en una pierna no ha podido rendir lo que él esperaba. El gesto del jugador ha sido muy comentado y elogiado. Mendoza, al parecer, se quedará a vivir en la isla, por lo que no sería raro que en la próxima temporada entrenase al primer equipo del Luis Sitjar, o bien obtenga un cargo técnico en la directiva.

EL MALLORCA SE INTERESA POR JARA Y JAEN

PALMA, 4. (PYRESA) — El Mallorca se interesa por los servicios de los jugadores cordobeses Jaén y Jara con vistas a retornar a la Primera División de Liga en la próxima temporada. Serán —se comenta en medios deportivos bien informados de la capital mallorquina.

De llegarse a un acuerdo, el traspaso de los jugadores se produciría al final de la presente temporada, cuando haya concluido la Copa del Generalísimo.

¿DUEÑAS AL BARCELONA?

MADRID, 4. (PYRESA). — Las conversaciones existentes entre el Barcelona y el Rayo Vallecano para el traspaso de Dueñas al club catalán no han fructificado por el momento. El equipo madrileño solicita, además de una cantidad en metálico, la cesión de los jugadores Juan Carlos, Pellicer y, posiblemente, Martí-Flores. Estas conversaciones han sido suaves y a que el Rayo ascienda o no, e interese en esos momentos, efectuar el traspaso.

Alineación de gala en el Motril para recibir al Vandalia

PRONOSTICO FAVORABLE A LOS LOCALES, QUE INTENTARAN MEJORAR EL "GOL AVERAGE" PARTICULAR

MOTRIL (De nuestro corresponsal, José MARTIN GONZALEZ). — En condiciones bastante favorables sobre el papel recibe hoy el Deportivo Motril al "once" de Peligros para celebrar su partido de turno en la Liga regional que tendrá lugar a las cinco menos cuarto de la tarde en el estadio "Escribano Castilla".

Es el Vandalia Industrial el último de los "grandes" que visita el pago de las cañas en esta temporada y, por ello, el partido ofrece notable interés, tanto más creciente, cuanto que, además de la vecindad provincial de ambos conjuntos, ya existen relaciones deportivas desde los viejos tiempos de aquel otro "Deportivo" local que desembocaría en el "Mucho Motril". Se suma ello, además, una clara posibilidad de los motrileños para optar al honor sin títulos de proclamarse campeones de la provincia dentro del grupo regional; perspectiva sumamente grata y virtualmente posible con vistas a la clasificación final. Naturalmente que para ello no habrá excesivas facilidades por parte del Vandalia que ya viene ocupando este puesto y se propone ratificarlo, incluso en la propia cancha motrileña a la que llegará asistido de un serio contingente de sus aficionados.

Por otra parte, la trayectoria cubierta por los pupilos de Torres a lo largo del torneo, ha sido, en líneas generales, muy

men: Venegas; Garvayo, Santamaría, Renedo; Campillo, Moreno - López; Callejón, Quique, Guzmán, Amador y Parrita; con el juego de variantes que permita la inclusión de salida o cambio de Rubiño y Emeterio. Partiendo de que en fútbol nada hay seguro de antemano, y más aún, de que cuando mejores perspectivas se presentan surgen los queiebros más violentos, es lógico que el resultado de hoy se incline en favor de los locales. Aquí no hay la menor duda de que se vencerá al Vandalia y, aunque esto no sea nada fácil, el resultado más probable es de victoria local que debería remontar la diferencia mínima para mejorar la contabilidad particular de goles entre los dos conjuntos, circunstancia que, en su día, podía favorecer a los motrileños a la hora de dilucidar el mejor conjunto de la provincia en su categoría si el curso de los acontecimientos les llevara a ventilarlo en las jornadas finales; situación que, por demás, es bastante probable a estas alturas.

Para el Baza es imprescindible ganar hoy al Torremolinos

Un tropiezo en casa pondría al equipo bastetano en incómoda situación

BAZA (De nuestro corresponsal, R. VALDIVIESO MARTINEZ). — ¿Ganará el Baza frente al Torremolinos? Esta pregunta la vienen haciendo a menudo los aficionados locales, a mi particularmente, también se han dirigido. Por ello la respuesta está a punto: El Baza debe ganar, le va mucho en este encuentro y en todos los que se juegan en el campo de la Alameda, pues sería peligroso ceder algún punto a equipos visitantes y más aún con lo difícil que encuentra el Baza obtener puntos en sus desplazamientos, pues en la presente temporada, en los catorce partidos que ha jugado en campo contrario solo ha conseguido tres, por lo tanto no está muy "mollar" eso de recuperar algún punto que se perdiese. Bueno y estamos hablando de cesión de puntos, cuando el Baza no tiene por costumbre ni es corriente en el equipo rojiblanco ceder puntos en su terreno, lo va a hacer hoy con el Torremolinos. Equipos mejor clasificados han sucumbido ante el espíritu de lucha y coraje puesto en el terreno de juego por el once local.

El Baza debe procurar resolver el partido en los primeros minutos, pues sería muy perjudicial que el equipo ma-



GUZMAN

similar a la de sus rivales de hoy. Ha conseguido igual número de positivos en sus desplazamientos, si bien dos de los puntos buenos se contabilizaron por mor del juego burocrático a expensas del Olula. Sin embargo, tuvo menos tropiezos en su feudo, donde siempre defendió con fuerza la victoria que sólo el Puente Genil logró arrebatarse por la mínima diferencia el 22 de febrero pasado. En Peligros llegaron a contabilizar los chicos de Torres hasta cuarenta goles a su favor por sólo diez en contra situándose con ello en lugar privilegiado entre los grupos más realizadores en su terreno, para lo que contaron con la eficaz colaboración de la Trinitaria, que encajó 4; Loja, 5; y Olula y Torredonjimeno que recogieron seis veces cada uno el balón de sus redes.

En sus expediciones el Vandalia se viene mostrando mucho más discreto como goleador, ya que sólo obtuvo ocho goles en siete de los quince partidos que jugó lejos de Peligros. No obstante, le valieron para empatar a la Trinitaria, Churrana y Veleño, y para anotarse victorias por la mínima diferencia en Baza y Maracena, con lo que, además, resulta que ningún equipo granadino ha logrado batirle todavía. La mitad de los treinta goles cosechados en sus salidas se los anotaron el Torredonjimeno (5), El Palo (4) y hace sólo dos jornadas, el Atlético Malagueño que se impuso por 6-0 en La Rosaleda. Salvo estos resultados los rivales de hoy del Motril no han dejado demasiados huecos favorables a sus atacantes que se vieron en apuros para decidir más de un encuentro, incluidos el Puente Genil y el mismísimo Córdoba.

Por su parte, el Motril, aborda su compromiso en excelentes condiciones físicas y técnicas. Superado un bache de lesiones y castigos, todo el equipo se encuentra en buen momento de juego y moral, con fácil disponibilidad para que Gago decida la alineación más conveniente. Frente a los Cobo, Romero, Bosco, Fali, etc., es muy probable que for-



CURVA

lagueño puntuara en la Alameda, ya que se da la circunstancia que se encuentra clasificado por debajo del Baza con dos puntos menos y nos podría arrastrar hacia los puestos de peligro. Por ello el Baza debe resolver el partido y los jugadores, hacer honor a la confianza puesta en ellos por la directiva del club y la afición bastetana, que esperamos sepa corresponder también al conjunto local con voces de ánimo, que la victoria se consiga y colaboremos todos en ella.

De alzarse los rojiblancos con la victoria, creemos que se adelantarian algunos puestos, por lo menos uno, si tenemos en cuenta que su anterior clasificado El Palo se enfrentará al Córdoba en el terreno del último citado, por lo que la victoria de los de la tierra de los califas se podría asegurar. Todos, jugadores, aficionados etcétera, debemos colaborar con nuestro esfuerzo para que el equipo que representa a nuestra ciudad en la Primera Regional de Fútbol supere estos últimos encuentros del campeonato para que le permitan estas victorias mantenerse en la categoría actual.

tv ANGLO

ELCHE

Ballester Araquistain Canós

González Iborra Curro

Hernández Ciriaco Vavá Asensi López

Vicente Gerardo Miralles José Lara

Fernández Barrenechea Santos Pazos

Lorenzo Nito

(Panchulo)

GRANADA

Estadio: Altabix. Hora: 4,45 tarde

Árbitro: Pintado (catalán).

BAQUERO-MOTOR

LIQUIDACION

de ALFOMBRAS

MARQUES DE GERONA, 12.

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio Informativo de Radio Nacional de España). — 9: Antena de la ciudad. (Información local). — 9:10: Agenda sindical. — 9:15: Alegre despertar. — 9:30: Feliz cumpleaños. — 10: Horóscopo. — 10:30: Selección musical. — 11:15: Capricho musical. — 11:30: Sal y pimienta.

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 12: Avance de programas. — 12:02: Domingo joven. — 13: Recordando melodías. — 13:30: Españolando. — 14: Panorámica musical. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Don Domingo. — 16: Concierto en la tarde.

PROGRAMA DE TARDE. — 16:30: Avance de programas. — 16:32: Estadio y retransmisión del encuentro de fútbol, Elche-Granada. — 18:30: Una orquesta en la tarde. — 19: Música para dos. (Club de baile).

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Avance de programas. — 21:02: Charlas de orientación religiosa. — 21:30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21:40: Actualidad sindical. — 21:45: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: Cita con mocedades. — 23: Album de canciones. — 23:30: Pop star. — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: Música para soñar. — 0:30: Lectura de programas, despedida y cierre.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:40: Apertura y lectura de programas. — 7:41: Noticias con música. — 7:58: Matinal. Cadena Ser. — Informaciones y reportajes. — Los deportes. — El tiempo. — Noticias. — 8:15: Fiesta en Andalucía. — 8:45: Mirando a América. — 9: Santa misa, retransmitida desde la iglesia del Perpetuo Socorro. — 9:45: Santo rosario, retransmitido desde la iglesia de Santo Domingo. — 10: Radio Nacional de España. — 10:05: Luz en las ondas. — 10:35: Minutos con... — 10:50: El mambo. — 11: Radio Nacional de España. — 11:05: Su melodía preferida. — 11:10: Discorama. — 12: El gran musical.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13:30: Homilía desde la santa iglesia catedral. — 13:40: La hora del aperitivo. — 13:45: ¿Sabía usted que...? — 14:05: Lo que se ha dicho de los hombres. — 14:30: Radio Nacional de España. — Guía del espectador. — 15: Concierto para la sobremesa. — 16: Discoteca 70. — 16:30: Carrusel deportivo. (Información). — 18:30: Festival pop. — 20: Guía del espectador. — 20:02: Dancing club. — 21: Carrusel deportivo (resultados). — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: El Granada en la Liga. — 22:45: El fabuloso Mr. Rock. — 23:15: Viaje con música. — 0:45: Cita en París. — 1: Joyas de nuestra discoteca. — 1:30: La hora romántica. — 2: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA. — 7:50: Apertura, sintonía y avance de programas. — 7:55: El Angelus. — 8: Radio Nacional de España. — 9: Boletín de noticias.

SEGUNDO PROGRAMA. — 9:10: Buenos días. — 9:25: Oración musical. — 9:30: Retransmisión de la santa misa, desde la iglesia del Sagrado Corazón. — 10:05: Pequeño concierto. — 10:35: Voces femeninas. — 11: Cita Cortesiel. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — 12:15: Quiosco de música. — 13: Discoservicio.

TERCER PROGRAMA. — 14: A ritmo de pasodoble. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15:05: Para oír en familia. — 15:35: Radiodeportes. — 15:40: Desde el patio de butacas. — 15:45: Compases.

CUARTO PROGRAMA. — 16: Sólo para jóvenes. — 16:30: Gran nacional, retransmisión del partido Elche - Granada. — 18:30: Atardecer.

QUINTO PROGRAMA. — 18:45: Domingo musical. — 20:45: Pentagrama de París. — 21:15: Fe Católica. — 21:30: Gran deportivo. — 21:45: Pausa musical. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22:30: El mundo de la música. — 23:30: Nocturno. — 23:50: Buenas noches, al Señor. — 23:55: Lectura de programas y despedida. — 24: Cierre.

Teatro ISABEL LA CATOLICA

MIÉRCOLES, 8 DE ABRIL

SESIONES: 7,30 TARDE Y 11 NOCHE

ACONTECIMIENTO MEMORABLE

2 UNICOS RECITALES

— DE —

JOAN MANUEL SERRAT

1.ª PARTE
Serrat en sus máximas creaciones.

2.ª PARTE
Serrat canta a Antonio Machado.

Dirección musical: RICARDO MIRALLES

Desde mañana están a la venta las localidades

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA

HORARIO ESPECIAL:
5 - 7,30 (numerada) y 10,15
= TAQUILLAS DE 12 A 2 =
¡2.ª semana! ¡Grandioso éxito!

OLIVER
(Para todos los públicos)
= PANAVISION - COLOR =
La mejor película del año
¡GANADORA DE 6 "OSCAR"!

CAPITOL

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
= 2.ª SEMANA =

LA HUELLA
CONDUCE A LONDRES
COLOR DE LUXE
YUL BRYNER
(Mayores de 18 años)
= TAQUILLA DE 12 A 2 =

GOYA

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
= TAQUILLA DE 12 A 2 =
= ¡2.ª SEMANA! =

¿POR QUE LLORAS, SUSAN?
Gig YOUNG - Carol LINLEY
Oliver REED - FLORA ROBSON
= EASTMANCOLOR =
Autorizada mayores de 18 años

GRANADA

HORARIO ESPECIAL:
5 - 7,30 (numerada) y 10,15
= TAQUILLA DE 12 A 2 =
= 2.ª SEMANA. ¡Éxito arrollador!
La película más divertida
— del momento —
ANTHONY QUINN, en
EL SECRETO DE SANTA VITTORIA
(M. 18 años). Panavision - Color

ISABEL la CATOLICA

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
¡2.ª SEMANA!

DE PROFESION, SUS LABORES
— Eastmancolor —
LAURA VALENZUELA
(Mayores de 18 años)
= TAQUILLA DE 12 A 2 =

MADRIGAL

SU LOCAL - SU PROGRAMA
A las 5, 7, 9 y 11 - May. 18 años
¡ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO!

TRISTANA
— Color - Panorámica —
CATHERINE DENEUE
Cómo la insensata pasión de un hombre puede ir corrompiendo, poco a poco la vida de una mujer

PALACIO del CINE

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
*

LA BATALLA DE ANZIO
Technicolor-Panavision 70 m/m.
con la maravilla del sonido estereofónico. (M. de 14 años.)
ROBERT MITCHUM
= TAQUILLA DE 12 A 2 =

REGIO

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11
DAVID NIVEN-ANNA KARIN.
LAS CADENAS
DE LA LIBERTAD
— Technicolor —
(Mayores de 18 años)
= TAQUILLA DE 12 A 2 =

ARTE Y ENSAYO

PRINCIPE

::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::

HELGA

EL MILAGRO DE LA VIDA
COLOR — Mayores 18

MUSICA

CURSILLO DE MUSICA PARA NIÑOS

El Centro Cultural Germano-Español organiza un nuevo cursillo de música según el método «Orff» que dará comienzo el próximo martes, a las seis y media de la tarde. Pueden participar los niños a partir de los cinco años. Al mismo tiempo comenzará el próximo jueves para alumnos aventajados del cursillo a partir de los nueve años una clase semanal suplementaria de violín. Como las plazas son limitadas se ruega a los interesados que se pasen lo antes posible por la oficina del centro, entre seis y ocho de la tarde. Las clases están subvencionadas por el Gobierno alemán y están a cargo de profesores especializados.

DOCUMENTALES SOBRE SOCORRISMO

Mañana, lunes, a las siete y media, se proyectarán en el Centro Cultural Germano-Español, películas sobre primera ayuda en caso de accidentes. Están invitadas en primer lugar las socias de la Asociación de las Amas de Casa y los alumnos y simpatizantes del centro.

COMERCIALES

NUESTRA PUBLICIDAD RECORDARA A VUESTRA NUMEROSA CLIENTELA VUESTRO ESTABLECIMIENTO EN EL MOMENTO OPORTUNO DE SUS COMPRAS POR ELLO OS INTERESA ANUNCIAROS ASIDUAMENTE EN ESTE DIARIO

CONSULTE A SU AGENCIA DE PUBLICIDAD O EN LA ADMINISTRACION DE ESTE DIARIO

CINES DE REESTRENO

GRAN VIA

5, 7 Nda.,
9 y 11 ::

¡Hoy, penúltimo día! (96), en Techniscope - Technicolor, "EL ASALTO DE LOS APACHES", por Stewart Granger. (Tolerada menores). — El martes: "NIDO DE ESPIAS", por Gordon Scott, en Eastmancolor.

ALHAMBRA = A LAS =

5 - 7 - 9 y 11
El más feliz millonario
Technicolor — (Para todos.)

APOLO = A LAS =

5 - 7 - 9 y 11
M.ª José Goyanes y Karina, en
LOS CHICOS DEL PREU
COLOR — (Para todos.)

ASTORIA = A LAS =

5 - 7 - 9 y 11
PETER SELLER, en
EL GUATEQUE
Color De Luxe — (Para todos.)

CARTUJA A las 4'30,

última 10'30
RINGO DE NEBRASKA
UN FILM DEL OESTE
Technicolor — Mayores

CENTRAL = A LAS =

5 - 7 - 9 y 11
UN GOLPE DE MIL MILLONES
Cinemascope — Technicolor
(Mayores 18 años)

VICTORIA 5, 7 Nda.,

9 y 11 ::
AMOR A LA ESPAÑOLA
JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ
Eastmancolor. (M. de 18 años.)

¡EXITO sin precedentes!

2.ª SEMANA DE ENTRAÑABLE ESPANOLA

TRISTANA

PANORAMICA - COLOR

FILME DE LUIS BUNUEL

Se habla y se discute mucho sobre "Tristana" como la mejor película española de todos los tiempos...

HOY MISMO PUEDE USTED DISFRUTARLA EN

EL MADRIGAL

::: Sesiones a las 5, 7, 9 y 11 :::
(Para mayores de 18 años)

TAQUILLA DE DOCE A DOS
(Por favor, para su comodidad, adquiera la entrada con anticipación)

MOLINERO-RADIO

recomienda para hoy el programa de TELEVISION

A las 22,00 horas, SESION DE NOCHE

Presenta: "EL BIGAMO"

VEALO EN UN TELEVISOR

VANGUARD

MOLINERO-RADIO

SANTA-ISCOLESTICA 7

PRESTIGIO DE LA COSMETICA

(Viene de la pág. diecisiete)

la mejor preparación de la piel, también tiene una gran influencia en la belleza facial, siendo muy importante la elección de productos y tonalidades de acuerdo con el tono de su piel, de sus ojos o el contorno del rostro. En esto no hay problema si, como hemos dicho antes, le aconseja un profesional competente, que está siempre en posesión de los últimos detalles de la moda, pues para ello suele hacer periódicamente unos cursillos que le capacitan.

En fin, para terminar, el prestigio de la cosmética está y seguirá estando a la máxima altura porque en sí condensa el esplendor, la delicadeza y la cautivadora fascinación de la mujer.

R. ARDANUY



Camino de Ronda (Frente a Recogidas). Teléfono 25-11-12.

HOY, DOMINGO, ULTIMO DIA, EN SESIONES DE TARDE Y NOCHE, ACTUACION DE LA EXTRAORDINARIA CANTANTE DE MELODIAS MODERNAS,

ROSALIA

Diariamente, música continua, desde las siete de la tarde, con nuestras grandes orquestas,

SESION DE NOCHE

EL GRAN BAILARIN Y "BAILAOR",

Eduardo Montero

PRESENTA SU NUEVO

Gran Show Flamenco

Programa de Televisión

BAQUERO MOTOR

CAMIONES

PRESENTAN EL PROGRAMA DE TV DE HOY

PROGRAMA MATINAL. — 10:15: Carta de ajuste. — 10:30: Apertura y presentación. — 10:32: La fiesta del Señor. — 11:30: Concierto. — 12:15: En directo, rugby, desde la Ciudad Universitaria de Madrid). — 13:45: Horizontes.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 2:14: Avances. — 2:15: Club Mediodía. — 3: Noticias a las tres. — 3:30: TVE es noticia. — 4: Especial pop. — 4:30: Daniel Boone: «El guitarrero». — 5:30: Información deportiva.

PROGRAMA DE TARDE. — 5:35: Avances. — 5:40: Carrusel del domingo. — 6:50: Animalia. — 7:20: Información portuaria. — 7:30: Fútbol (en directo) Atlético de Bilbao - Atlético de Madrid.

PROGRAMA DE NOCHE. — Avances. — 9:30: Telediario. — Avances. — 9:46: Los goles del domingo. — 10: Sesión de noche: «El bigamo». — 11:50: 24 horas y cierre.

Anuncios por Palabras

AUTOMOVILES

SERVICIO GRUA PERMANENTE, Chapistería, Mecánica y Pintura. Talleres Reparaciones SEGOVIA, Mirlo, 12. Teléfono, día, 234990; nocturno, 231186.

TRABAJO

COMISION 25% y primas en venta artículo patentado. Escriban a Luis Garrido Diaz, Suarez Somonte, 103. Mérida (Badajoz).

EMPLEADOS de toda España (incluido pueblecitos) multiplicarán ingresos colaborando en ventas, contando. Interesantes artículos. Apartado 896. Madrid.

SE necesita aprendiz de comercio 14 años. Razón: Creaciones Emilio. Mesones, 31. Granada.

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan.

VENTAS

PISO céntrico, 5 habitaciones exterior.

Servicio provincial de Enquadramiento y Colocación

OFERTAS DE TRABAJO

- 1 Ayuda sastrería.
- 1 Oficial pastelero.
- 5 Camareros profesionales para trabajar en Palma de Mallorca (Baleares).
- 1 Dependienta de farmacia con experiencia.
- 1 Auxiliar mecanógrafa.
- 1 Conductor con carnet 2.º
- 1 Camareras de hotel para trabajar en Palma de Mallorca (Baleares).
- 1 Peones de la construcción para trabajar en Avilés (Asturias).

Las personas a quienes pueda interesar cualquiera de las mencionadas ofertas deberá personarse en esta Oficina de Colocación, Avenida de Calvo Sotelo, s/n. (Casa Sindical), donde se le facilitará más amplia información.

Las Empresas en general que necesiten personal, pueden presentar sus ofertas en esta Oficina de Colocación, bien personalmente, o llamando al teléfono 23 56 00.

CUPON PRO CIEGOS

SORTEO 550 AYER

OJOS QUE NO VEN...! Abre los ojos, granadino, y verá cómo más de mil subnormales, granadinos como tú, están todavía sin ayuda. Cor los ojos bien abiertos, que tu corazón sienta el gran problema de los tuyos. ASOCIACION DE SUBNORMALES

res, servicios dobles, terraza, bonificable, libre. Terminado. Teléfono 231453.

DOS vitrinas haya para colgar, barnizadas nogal, de 3,17 y 2,67 x 0,20 x 1,30. Cafetería Chivas.

GANE dinero. Máquinas punto sistema italiano. Últimos adelantos. Facilidades. Imperio. Monterá, 32. Madrid.

CABURETES barra a estrenar. Razón: Cafetería Chivas.

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasación.

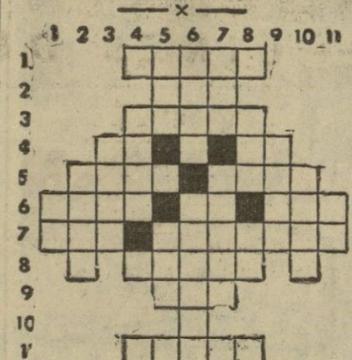
A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente cupón.

Iguualmente pueden encomendar sus anuncios.

Suscríbase a PATRIA

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1, Impedir, vedar; 2, Nota musical; 3, Verter; 4, Letra griega. Pronombre; 5, Felino. Licor; 6, Piso inferior del escenario. Terminación verbal. Al revés, apócope; 7, Ligo. Disminuye, reduce; 8, Se refiere; 9, Al revés, interjección; 11, Netos.

VERTICALES. — 1, Nota; 2, Partecilla pequeña; 3, Avanzo; 4, Ceremonia; 5, Demostrativo. Cerveza inglesa; 6, Vestimenta que utilizan ciertos profesionales, en el ejercicio de su profesión. Imitar; 7, Extremo. Seco; 8, Licor. Al revés, preposición; 9, Destino; 10, Nombre femenino; 11, Violoncelo siamés.

Solución al anterior

HORIZONTALES. — 1, Lotes; 2, Las; 3, Pecar; 4, Si. Ol; 5, Tono. Alas; 6, Rato. As. Pus; 7, Aca. Acerado; 8, Acoda; 9, Asa; 11, Moral.

VERTICALES. — 1, Ra; 2, Faca; 3, Sota; 4, Pino; 5, Ole. Aca; 6, Tacco. Acosar; 7, Esa. Aseda; 8, Rol. Ra; 9, Lapa; 10, Suda; 11, So.

El mejor ángulo

Las señoritas se encuentran en un salón de té. Y ante sendas tazas de dicho líquido y algunos pastelitos, comienzan a hablar de todo y de nada. Y no se olvidan, naturalmente, de mencionar un poco, muy poco, a sus mejores amigas. Ya en esa línea, una de ellas remarca:

—¿No encuentras tú que Margarita gana siendo vista de perfil?
—Es su mejor ángulo —ratifica la otra.
—Además, mirándola así no se le ve más que la mitad —concluye la primera.

CAMPAÑA NACIONAL DE SEGURIDAD DEL PEATON

CRUZAR POR EL LUGAR MAS SEGURO

Por los pasos señalizados con semáforo

No cruzar nunca con luz roja.

Cruzar cuando esté encendida la luz verde.

Si en el momento de empezar a cruzar se enciende la luz amarilla, volver a la acera y esperar hasta que se encienda otra vez la luz verde.

Si la luz amarilla se enciende durante el cruce, terminar de cruzar lo antes posible.

Cruzar con mucha precaución cuando la luz amarilla luzca sola, a destellos.

Aunque sea con luz verde, cruzar siempre con cuidado; a veces los vehículos van a mucha velocidad, y no pueden detenerse de repente.

Por los pasos señalizados

No cruzar nunca sin tener la seguridad de que los vehículos se han parado, pues, aunque los conductores deben ceder el paso a los peatones cuando estos ya han empezado a cruzar, PREFERENCIA no quiere decir SEGURIDAD.

PATRIA
 PODRA ADQUIRIRLO DIARIAMENTE EN BARCELONA!
Distribuciones SANCHO
 Kiosko de Canaletes, Plaza de Cataluña - Barcelona

AGENDA DE URGENCIA

Horas de visita a los monumentos y museos

MONUMENTOS

- Alhambra y Generalife:** De 9.30 de la mañana a 7 de la tarde.
- Alhambra iluminada:** De nueve a doce de la noche, todos los martes, jueves y sábados y siempre que haya un número mínimo de 25 personas y se adquieran los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas por persona.
- Catedral y Capilla Real:** De 11 a 1 y de 3.30 a 6.30.
- Cartuja:** De 10 a 1 y de 4 a 6.
- San Jerónimo:** Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.
- Basilica de San Juan de Dios:** De 10 a 1.30 y de 4 a 7.
- Santa Isabel la Real:** De 11 a 2 y de 3 a 6.
- Santo Domingo e Iglesias Barrocas:** De 11 a 1 y de 3.30 a 6.
- Basilica de la Virgen de las Angustias y Tesoro:** De 11 a 2 y de 3.30 a 6.
- Baños Arabes:** De 9 a 6 de la tarde.
- Corral del Carbón:** De 10.30 a 1.30 y de 3 a 7.
- Casa de los Pisos:** De 10.30 a 1.30 y de 3 a 7.
- Palacio de Daralhora:** de 10 a 6 de la tarde.

MUSEOS

- Palacio de Carlos V:** Museo de Bellas Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.

TELÉFONOS URGENTES

- BOMBEROS** 233223
CASA DE SOCORRO ... 221263
HOSPITAL CLINICO ... 231885
INP (Seguro Enfermedad)... 233601
POLICIA 250105
- POLICIA MUNICIPAL** ... 221550
POLICIA ARMADA 222863
GUARDIA CIVIL 221439
Compañía Sevillana de Electricidad 221465

LÍNEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS

Granada a	Salida	Llegada	Granada a	Salida	Llegada
Albendón	16.00	10.45	Málaga	8.00	19.45
Albuñuelas	18.30	10.00	Málaga	16.00	12.45
Alcaudete	6.45	15.00	Málaga	18.45	10.30
Algarinejo	17.00	10.30	Montefrío	19.00	9.30
Almuñécar	7.30	18.15	Motril (enl. Almería)	8.00	20.30
Almuñécar	17.00	9.45	Motril	13.00	10.00
Almuñécar-La Herra	17.30	9.30	Motril (enl. Almería)	15.30	12.00
Benalúa	13.00	12.45	Motril	18.00	15.00
Bérchules-Murtas	13.30	12.45	Orgiva	10.30	18.30
Berja	13.00	14.00	Orgiva	19.00	9.30
Campoletar	13.00	16.30	Guájtar Faragüt	18.30	10.00
Castillo de Tajarja	13.00	15.45	Pantano Bermejales	7.45	19.30
Castillo de Tajarja	19.15	9.30	Priego	17.30	9.45
Carchalejo	18.00	9.15	Salár	13.15	17.00
Córdoba por Baena	7.30	13.30	Salár	18.45	9.45
Córdoba por Rute	7.15	14.15	Sevilla	7.30	14.00
Guájtar Faragüt	18.30	9.00	Sevilla	15.30	21.30
Jaén	10.45	18.30	Siles	7.00	14.00
Jaén	17.00	9.30	Ugíjar	8.30	18.30
Jayena-Jatar	18.30	9.30	Zafarraya	18.00	10.15

HORARIO DE TRENES

Destino	Salida de Granada	Procedencia	Llegada a Granada
ALGECIRAS PUERTO rápido 2.º	Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla). Llegada, 14'10. Salida	MADRID expreso 1.º, 2.º y camasa. Salida, 22'15. Llegada	8'00
ILLORA ferrobús. Diario. Llegada, 9'15. Salida	ANTEQUERA ferrobús. Diario. Salida, 6'05. Llegada	ILLORA ferrobús. Diario. Salida, 9'30. Llegada	8'25
ALGECIRAS omnibus 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga, Córdoba, Sevilla y Jaén). Llegada, 20'32. Salida	BAZA automotor 2.º Diario. Salida, 7'15. Llegada	LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares - Baeza omnibus Madrid-Cádiz saliendo de aquella a 23'40). Salida, 7'20. Llegada	10'18
VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Vía Murcia-Alicante-La Encina). Llegada, 20'05. Salida	ALMERIA omnibus 2.º Diario. Salida, 6'25. Llegada	SEVILLA taf Diario 2.º y cafetería. (Toma en Bobadilla viajeros de Córdoba y Málaga). Salida, 7'45. Llegada	12'50
BARCELONA expreso 1.º, 2.º cafetería. Diario (Vía Guadix, Murcia, Alicante y Valencia). Llegada, día siguiente, 12'00. Salida	LOJA ferrobús. Diario. Llegada, 14'35. Salida	LOJA ferrobús. Diario. Salida, 14'45. Llegada	15'50
MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. Llegada, 21'35. Salida	SEVILLA taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba). Llegada, 22'18. Salida	ALMERIA taf Diario, 2.º y cafetería. Llegada, 21'50. Salida	16'28
BAZA automotor 2.º Diario. Llegada, 22'08. Salida	LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza con omnibus Cádiz-Madrid con llegada ésta a las 7'00). Sale fusionado con unidades Baza y Almería. Llegada, 23'12. Salida	ALMERIA omnibus 2.º Diario. Sale fusionado con Linares-Baeza y Baza. Llegada, 0'20. Salida	17'30
ALMERIA taf Diario, 2.º y cafetería. Llegada, 21'50. Salida	ANTEQUERA ferrobús. Diario. Llegada, 22'20. Salida	MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Llega fusionado con ter Valencia). Salida, 13'00. Llegada	18'00
MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Vía La Encina-Alicante-Murcia). Salida, 9'35. Llegada	MADRID expreso 1.º, 2.º y camasa. Diario. Llegada, 8'00. Salida	ALGECIRAS rápido 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla y Málaga). Salida, 15'45. Llegada	18'25
VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Vía La Encina-Alicante-Murcia). Salida, 9'35. Llegada			18'11
			20'11
			20'00
			22'30

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche y las correspondientes al turno sexto: Plaza de San Antón, 2; Reyes Católicos, 29; Gran Vía, 42; Cuesta de San Gregorio, 2; Marqués de Gerona, 5; Plaza del Realejo, 7; Plaza de San Isidro, 1; Buenucesos, 34; Barriada de la Virgencita; Garelano, 1 y Navarra, 8 (Zaidín); Camino de Ronda, 4 (junto a prolongación de Recogidas); Acera de Canasteros, 14 y 16; Carretera de Pulianas, 1 y Prolongación 18 de Julio, sin número.

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche, desde las 11 a las 8.30 de la mañana: Reyes Católicos, 1 (Puerta Real); Avenida Doctor Olóz, 4 y Camino de Ronda, 4 (junto a prolongación de Recogidas).

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 10, teléfonos 222593 - 222595; en Empresa Anunciadora "Publisol", Acera del Casino, 11, teléfono 222128, y en agencia de Publicidad "Alas", Milagro, 5, teléfono 226790, y en Agencia de Publicidad "Cid", Gran Vía, 34, teléfono 227416.

Nubes en el Cantábrico y Sur

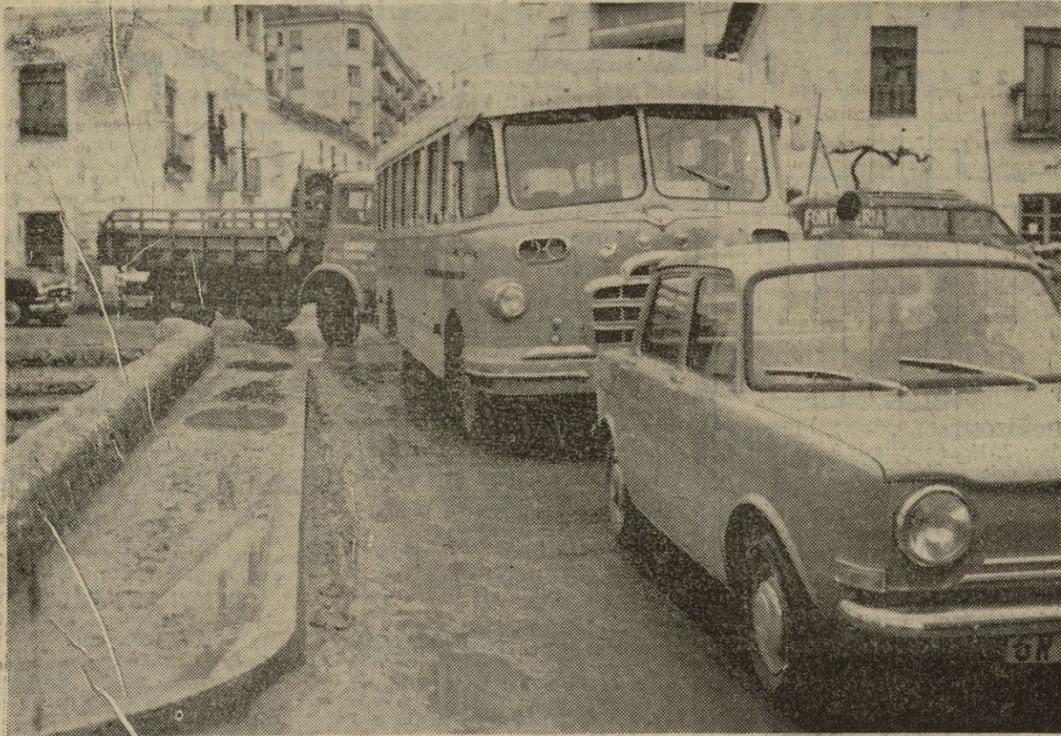
MADRID, 4. (Servicio especial de PYRESA).—Esta semana ha tenido lugar una mejoría paulatina del tiempo, llegando a despejar por completo al final de la semana. La mejoría ha ido paralela con un alza general de las temperaturas diurnas, llegando a alcanzarse máximas de 25 grados en Castellón y Valencia, y de 24, en Alicante. Les siguen Málaga, con 23; Barcelona, Almería, Murcia, Sevilla y Tortosa, con 22; Córdoba, Tarragona, Llerida, costa del Mar Menor y Vigo, con 21, y Huelva, Bilbao y Cádiz, con 20. La presencia de cielos despejados durante la noche hizo que por el conductor las mínimas descendieran considerablemente, registrándose heladas en todo el interior de la Península, que culminaron en Cuenca y Teruel con 6 grados bajo cero; León, Soria, Salamanca y Avila, con 5, y Lugo, Valladolid y Segovia, con 4, también negativos. En la primera mitad de la semana todavía llovía considerablemente, en especial en la región andaluza, cuya parte mediterránea totalizó 56 litros de precipitación por término medio, y 42 la atlántica. Le sigue la cuenca del Segura, con 21; Cantábrico, Extremadura y Baleares, con 14, y Galicia, Duero, Centro y La Mancha, con alrededor de 7, quedando como regiones más pobres en lluvia, Ebro, Cataluña, Levante y Canarias, que recibieron de 2 a 3 litros. Con estas lluvias los embalses han vuelto a recuperarse un poco de las últimas pérdidas y las reservas de agua han rebasado de nuevo los 20.000 millones de metros cúbicos al registrar en el momento actual 21.100 millones exactamente. Esta cantidad es superior en más de 2.000 millones al promedio de los últimos cinco años en esta época del año, pero inferior al del año pasado en esta misma fecha en más de 800 millones de metros cúbicos. En cuanto a la reserva hidroeléctrica el incremento ha sido bastante menor. Pero de todos modos hay que anotar un aumento de 4 millones de kilowatios hora. En cuanto a las precipitaciones merecen señalarse los Observatorios de Jerez de la Frontera, Málaga y Huelva, que acumularon esta semana 84, 63 y 56 litros, respectivamente, y a quienes siguen Cartagena y Granada, con 49; Tarifa y Almería, con 42; Cádiz, 35; Córdoba e Ibiza, 28, y Avilés, Badajoz, Murcia y Sevilla, 21.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticiclón del Noroeste de la Península se encuentra rodeado por una serie de borrascas bastante profundas. En las proximidades de la Península hay dos perturbaciones, una sobre Madeira y otra al Norte de Italia, y dos secundarias en los golfos de Vizcaya y León. Los vientos soplarán del Suroeste, templados, por lo que habrá un aumento general de la temperatura y estos vientos serán racheados, fuertes, en el tercer cuadrante peninsular. Con esta situación, el pronóstico para mañana debe ser de cielo nublado en el Cantábrico, donde empeorará a lo largo del día y se registrarán chubascos de lluvia en Vascongadas y cabecera del Ebro, donde también habrá nubes. En Cataluña habrá cielo nublado, con chubascos en el Norte, que afectarán también a Baleares. Por último, en el Suroeste de la Península, concretamente en el litoral andaluz, habrá también un empeoramiento del tiempo y probablemente se registrarán lluvias en las comarcas comprendidas entre el Oeste de Almería y la desembocadura del Guadalquivir, aunque estas lluvias se adelantarán poco en el país. En Canarias habrá cielo nublado, con chubascos.

Temperaturas en aumento

Datos del Observatorio de Armiñaca: Temperaturas: 5,6 grados, a las ocho de la mañana; 13,6 grados, a las dos de la tarde; 15 grados, a las siete de la tarde; presión en milímetros, 705,3, a las ocho de la mañana; 705,6, a las dos de la tarde; 704,1, a las siete de la tarde; humedad relativa, 97 por 100, a las ocho de la mañana; 55 por 100, a las dos de la tarde; 48 por 100, a las siete de la tarde; temperatura máxima, 16,6 grados, a las 6,15 de la tarde; mínima, 5,6 grados, a las ocho de la mañana; media, 11,1; junto al suelo; viento, 250 kilómetros de velocidad en las 24 horas; dominante, NO. Sale el sol, a las 6,56 de la mañana; y se pone, a las 7,39 de la tarde; pronóstico, cielo poco nublado. Vientos débiles o calma y temperaturas en aumento.



La Campaña nacional de Seguridad del Peatón sigue en vigor, también en Granada, aunque esta foto se empeña en demostrarnos todo lo contrario. Con motivo de las obras que se realizan en Gran Vía y Reyes Católicos, el tráfico se ha recargado por otras vías, como por ejemplo esta estrecha y conocida por Puente Cristiano, en la que el peatón no puede ir por la acera, llena de charcos, resbaladiza; tampoco por la calzada, cuyo bordillo igualmente está ocupado por el barro, por lo que solamente se le ofrece como seguro el bordillo situado encima de la acera, pero naturalmente los peatones no están capacitados para ejercicios circenses y no les queda otro remedio que ensuciar zapatos y pantalones. — (Foto FERRER)

24 HORAS

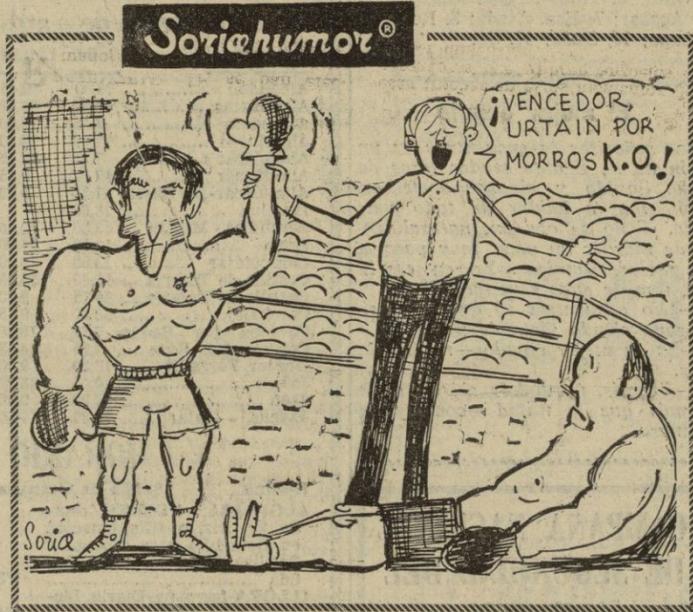
BLANQUEO DE FACHADAS

TODOS los años por estas fechas, y una vez que el tiempo parece sentar cabeza, llevándose para otros lares del ancho mundo el temporal de lluvias, a dos meses vistos de las fiestas del Corpus, la ciudad comienza ese blanqueo y embellecimiento de fachadas que dan a la capital un aire nuevo, distinto, renovador, a pesar de que ni son todas las que están ni están todas las que son. Pero siempre se va rebajando el porcentaje de las no embellecidas. No pasarán muchas fechas en que por parte de nuestro Ayuntamiento se publique el bando con la ordenanza municipal que regula esta obligación de todo ciudadano que se precie como tal.

Hace algunos años el Ayuntamiento cobraba un impuesto por estas causas, pero en la actualidad solamente es necesario pedir el correspondiente permiso, que no tiene más valor que las molestias de toda burocracia oficial. De todos modos, los inquilinos o propietarios de fincas que deseen embellecer sus fachadas, no tendrán el más mínimo inconveniente para ello. Lo que hace falta es la decisión de hacerlo y de verdad que la ciudad, a la vuelta de unos meses, no más de dos, debe estar completamente cambiada en lo que se refiere a este aspecto. Muchas casas lo necesitan, y no como consecuencia de estas últimas lluvias; ya lo venían necesitando hace algunos años, porque la falta de cal sobre la fachada, resalta más por estar situadas en las principales calles granadinas. Y también, de paso, ya que estamos hablando de cal, blanca cal, conviene recordar la obligación que todo propietario de solar tiene, no sólo de vallar el mismo, sino de ponerle blanca cara a la tapia, hablando en términos castizos.

UNA JOVEN EJEMPLAR

UNA joven de dieciocho años, María Roperó Avila, que presta sus servicios como sirvienta en una casa de Murcia, aprovecha sus horas libres para ayudar a las Hermanitas de los Pobres. Además, abona su modesto peculio de doscientas pesetas cada trimestre para las atenciones del asilo. Esta joven envía su paga mensual a sus padres, de las que se reserva quinientas pesetas. La chica es bellísima y hace unos meses que está en Murcia, a donde llegó procedente de su pueblo, La Sagra, en las proximidades de Loja.



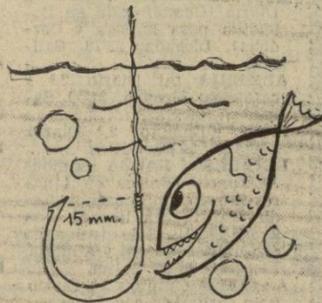
LLAMADA A LOS DEPORTISTAS

RECIENTEMENTE se han efectuado repoblaciones de peces en los ríos de la provincia. La Jefatura provincial de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales cuida con especial atención cuanto se refiere al desarrollo de nuestra riqueza piscícola y nuestra caza.

Pues bien, en esta época, en estas semanas, el tamaño de las truchas jóvenes es muy reducido y existe el peligro de que se capturen piezas tan pequeñas que dañen el conjunto de las disponibilidades de truchas.

Si los anzuelos que se utilizan para pesca de trucha con cebo natu-

esas truchas en estos momentos, los pescadores que utilicen anzuelos de menor dimensión serán sancionados. Estamos seguros que no se presentará ningún caso porque los pescadores de anzuelo son, por encima de todo, auténticos deportistas.



ral tienen una abertura pequeña, las truchas se tragan el anzuelo y éste se les aloja en el estómago de forma que si el pescador —que se supone es un excelente deportista— quiere restituir al agua la pieza, ésta muere a causa de los daños causados por el anzuelo.

Aquí viene la recomendación de la Jefatura de Pesca Continental: es preciso utilizar anzuelos con abertura superior a los quince milímetros. Como hay que proteger la vida de

CARTAS DE LA PENIBETICA

De la piedra al arrayán

LOS confines penibéticos, vagorosos, maleables y sutiles, limitan y defienden a una comarca impar, más imaginaria y psicológica, que geográfica, aunque lince y se separe de la Bética, sea contorneada en una parte por el misterioso Sudeste, y se extienda, entre costas y serranías, hasta el Peñón de Gibraltar y se asome al Atlántico. Dentro de su perímetro prehistórico y recubierto por la estratificación cultural de las civilizaciones, incluida la del suculentísimo bikini y de la guitarra eléctrica, caben las plurales Alpujarras, la hoya de Baza, empujados sus alrededores hacia Huéscar, los valles de Guadix y los norteños de la provincia de Almería, Llanos del Marquesado, Montes y Vegas de Granada y su conjunción orográfica, y sentimental con las fragorosas escabrosidades y playas malagueñas, o sea el último reino granadino, coincidente en su "hinterland" con un área turística de sol y montaña.

Sobre este amasajo de mármoles y de minerales féreos, plomizos y fluorescentes, junto al espartizal, a los jardines y los huertos, como oasis recoletos, o florecientes al exterior, en medio de la sequía y del agua, se ha instalado una acrisolada mezcla de razas y extranjerías, compuesta desde los más primitivos invasores africanos a los ingenieros de minas, belgas y franceses, a los exportadores británicos, a los italianos de toda laya, a los geólogos y entomólogos alemanes, a los etnólogos y folkloristas suizos, a los holandeses y escandinavos, penibetizados al unisono, pasando antes por griegos, fenicios y cartagineses, romanos, vándalos y bizantinos, musulmanes, francos, genoveses, soldados del archiducado y tropas de Napoleón y Wellington.

La densidad y la variedad, la hondura y la superficialidad, son las cualidades de este conjunto, insumiso y cambiante, caracterizado por un cante y un baile más austeros e intrínsecos que los mismos "jondos", del Guadalquivir y por una intromisión en los "cármenes" y en las cuevas y una evasión perpetua a los Eldorados y espejismos de turno y moda. Aquí se vive eternamente, o se trasciende a las utopías sociales más rígidas y extremas, como aquella ensoñada y descrita por mi paisano Aben Tufail, al reducir la sociedad, prerobinsoniana, a un único individuo solitario, cual su ficción de "El Viviente hijo del Vigilante". Aquí se cultiva el arrayán y se prodiga, no tanto el arabesco, cuanto la escultura, grácil pétrea, por la gracia y riqueza de la enigmática Ronda.

Rodeado de profesores amistosos, canturreaba el rondeño, catedrático de Derecho Político en la Universidad de Granada, don Fernando de los Ríos, algo por este estilo: "Chiquilla, vamos a Ronda, que es tierra honda y tierra de señorío; chiquilla, vamos a Ronda, que en Ronda vive mi tío". Tal señor tío no era don Francisco Giner de los Ríos, también rondeño y tío de don Fernando, como tampoco, puede ser don Juan

de la Rosa Mateos, director general de la Caja de Ahorros de Ronda y protector del escultor Marino Amaya, aunque este maragato genio, criado entre Avila, Medina del Campo, Béjar, Salamanca, Madrid, Europa y América, haya colmado en su fecundidad artística de millares de esculturas la anchísima zona de expansión de la Caja de Ahorros rondeña, bajo el patrocinio de su mecenas, dadasivo y exigente.

Este Marino Amaya, es quien, desde el barro al esponjoso granito, ha reproducido mi busto y mi perfil, para acompañar a los periodistas avencinados en la Ciudad Residencial de Elviria, cuya bondad libérrima escogió mi nombre para bautizarla, al lado del hotel Hilton de Marbella; pero no se crea, ni sponga cualquier malévolo, que la dedicatoria, agradecida por mí, tenga nada que ver con personas ajenas a mis compañeros de Prensa. Mi penibetismo, alpujarreño y montañoso, se ha trasladado al mar de las turistas suecas y de los "hippies" internacionales, al mar perenne, sin embargo, por cuya orilla uno se dirige hacia Málaga, donde halla a Angel Caffarena y a su hija María Cristina, impresores atildados y desprendidos, al conjunto de los tórculos y la viñeta de "El Guadalhorce", periódico semanal de Ciencias, Literatura y Bellas Artes, que se editaba allí, en 1940.

El pulcro y pundonoroso Caffarena, que conocí en Almería al frente de la Delegación provincial del S.N.T., ha publicado, al volver a su Málaga natal, las poesías ejemplares de Pepe López Ruiz, y, ahora el libro curiosísimo de este protagonista tan real de la Penibética, y tantísimas veces citado y recitado por mí, a causa de sus múltiples creaciones y de su jefatura de los Indalianos, bajo el título exótico de "Mika", de Jesús de Perceval, quien al amparo de la librería anticuaría de "El Guadalhorce", ha desentrañado el secreto filológico de la Raya de los penibéticos, puesto que no designa a reino ni a reina, sino al arrayán arábigo, al mirto romano.

Perceval descubre el rastro de esta Raya en la toponimia de Joraya en la Sierra de Gádor, en el pago de Arrayar, junto a Adra y en las otras modalidades de Rahana, de Raihana, Rajana y Rayahana, según los libros apenes de la almeriense Berja, en relación con las noticias transmitidas por el embajador veneciano cerca de Carlos V, Andrés Navajero, al observar una Granada envuelta de arrayanes, o de su versión grecolatina de los mirtos, tejidos para las coronas eróticas y perfumadores de la Penibética, antíquísima, morisca y propensa a todos los enamorados actuales. La piedra es piedra y el arrayán es su aureola, ajardinado o silvestre, al lado de los jarales, carrascas, coscojas, aulagas, cantuesos, terviscos, cornicabras, espliegos, tomillos, romeros y otras y varias plantas olorosas y aromáticas, de las que se extraen el tuétano penibético, los jugos y aceites perfumados y esenciales. — (PYRESA.)

JUAN APARICIO 1970

PISCINA PUBLICA



Junto al camino de Ronda surgieron hace tiempo los mil modelos de charcos capaces de montar una feria de muestras con carácter internacional. Los hay para todos los gustos; con profundidad, sin ella, incluso con medidas olímpicas, para la natación a escala escolar. Este hermoso charco está a la entrada de la calle Méndez Núñez, junto al Camino de Ronda, donde viven —¡lo que son las cosas!— varios deportistas, algunos de ellos con debilidad por la práctica de la natación. Cuando un día, ¿quién podrá verlo? se encuentre una solución para el Camino de Ronda o para todas y cada una de las calles que todavía tienen estos charcos, entonces nos faltarán, algunos días, temas para el comentario breve, sin hiel. Pero estamos seguros que no va a ocurrir así y tendremos que seguir hablando de estas cosas de este pícaro mundo. — (Foto FERRER)

PATRIA

OFICIOS, 10 - APARTADO DE CORREOS 76